

14. At the Mayo Hospital the most fatal disease was cholera, which occasioned 83 deaths out of 160 cases, or 51·8 per cent. The mortality from fever was slight, being only 10 per cent. One case is said to have presented all the characteristics of true typhoid. The deaths from dysentery and diarrhoea were very numerous. Many of the patients were admitted in a moribund state. There were 173 operations with 21 deaths, which gives a percentage of 12·1.

15. At the Howrah Hospital 9,720 natives and 4,431 Europeans were treated during the year. Among in-patients there was an increase of 58 Europeans and 25 natives; while there was a falling off among the out-patients of 607 Europeans and 227 natives. This decrease is said to be only apparent and due to the register being more carefully prepared. Of the Europeans, 276 were sailors, against 196 in the year before; the total mortality was higher than that of the previous year, the death-rate per 1,000 among European patients being 44·77 in 1881 against 29·41 in 1880, while among natives it was 293·81 against 291. The Superintendent considers the new ward for natives has been of great value in reducing the number of cases of septic poisoning after severe injuries and operations. The water used in the hospital is brought in skins from Calcutta, and is unfavourably noticed by the Superintendent. The Surgeon-General will make the necessary enquiries on this subject. The project of a water-supply to Howrah is under consideration. The other arrangements of the hospital are satisfactory.

16. The financial results of the management of the Calcutta hospitals during the year were, on the whole, satisfactory. The amount of invested capital rose from Rs. 5,30,200 at the beginning of the year to Rs. 5,34,700 at its close. The total expenditure, exclusive of the amount invested, was Rs. 4,63,250 against Rs. 3,85,186 in the previous year. The increase is due to the large expenditure during the current year on building and repairs, chiefly in connection with the Campbell Hospital. The expenditure on this account rose from Rs. 33,685 in 1880 to Rs. 74,309 in 1881. The reduction in the other main heads of expenditure amounted to Rs. 22,560, of which Rs. 12,066 was under the head of diet and stimulants. There is a difference of Rs. 4,226 between the opening balance for 1881 and the closing balance shown in the Report for 1880. This is due to the inclusion in the accounts for the past year of the receipts and disbursements of Prince Gholam Mahomed's Fund. The closing balance for 1881 amounted to Rs. 13,364-12-4.

17. In the *Medical College Hospital* the total expenditure was Rs. 89,184 against Rs. 1,01,750 in 1880. There was a slight increase under the heads of establishment and miscellaneous charges; all the other heads show a decrease. The expenditure on bazar medicines in the hospital fell from Rs. 1,018 to Rs. 857, and in the associated dispensary (Choonce Lal Seal's) it rose from Rs. 175 to Rs. 370. The expenditure on Europe medicines was Rs. 9,204 against Rs. 11,440. The latter sum included expenditure on instruments purchased for the first time. The cost of diet and stimulants fell from Rs. 29,752 to Rs. 25,787. The reduction is said to be due chiefly to the cheapness of provisions in the year under review. The average cost of each diet for Europeans was 6 annas against 6 annas 6 pies in 1880, and for natives it was 2 annas 6 pies against 2 annas 10 pies. The miscellaneous charges rose from Rs. 9,915 to Rs. 10,993. The increase was chiefly due to the larger quantity of dressing and bandaging cloth required for the antiseptic treatment adopted in the First Surgeon's Ward.

18. The expenditure in the *Presidency General Hospital* was Rs. 1,03,894 against Rs. 1,02,352 in 1880. The accounts of Prince Gholam Mahomed's Fund were amalgamated with those of the hospital: the receipts from the Fund were Rs. 1,511, the expenditure Rs. 681, and the closing balance Rs. 5,057. The increase in the total expenditure was attributable to the higher charges for building and repairs. The receipts from the Port Commissioners fell from Rs. 65,168 to Rs. 39,235. The decrease was mainly due to the reduction in the payments for seamen from the Port Hospital Dues Fund. These were reduced from Rs. 2 to Re. 1-4 per diem in November 1880, and to Re. 1 in August 1881. Dr. Payne points out that this rate is insufficient, as the total actual cost per patient per diem was Rs. 1-13-4 in 1880 and Rs. 1-7-8 in 1881. It is believed that if all establishment and miscellaneous charges were included, the average cost would be found to be higher. Government, however, were

compelled to reduce the rate, and to place this heavy charge in the public revenues in order to avoid legislating to raise the limit of the Port Hospital Dues, and thus throwing additional expense upon the Shipping of the Port. The cost of bazar medicines fell from Rs. 1,855 to Rs. 1,599, and that of Europe medicines from Rs. 5,176 to Rs. 4,449. The expenditure on diet was at the same rate as in 1879 and 1880. The expenditure on stimulants was, however, considerably reduced, being only Rs. 842 against Rs. 1,206 in 1880. This result is satisfactory. The average cost per patient per diem of diet and stimulants combined was 7 annas 9 pies against 8 annas 1 pie in 1880. This includes paying patients.

19. In the *Campbell Hospital* the total expenditure amounted to Rs. 1,02,773 against Rs. 69,295 in 1880. The whole of the large increase is due to the expenditure on repairs and improvements, which amounted to Rs. 49,474. Apart from this outlay, there was a reduction under every head of expenditure. This was, however, mainly due to the smaller number of patients treated. The daily average cost of diet was 7 annas 2 pies for Europeans and 2 annas 4 pies for natives. The repairs and improvements have been carried out on a most extensive scale. They included the construction of a dead-house, the conversion of the old Blind Asylum into a new dispensary office and quarters for the Resident Surgeons, the re-roofing of a large portion of the Hospital building, as well as the ordinary quadrennial repairs. In the *Police Hospital* the charges were much the same as in the previous year. The average cost of diets fell from 2 annas 8 pies to 2 annas 6 pies, the result of a fall in prices for all articles of food in 1881.

20. The funds of the *Mayo Hospital* are in a most flourishing condition. The invested capital on 1st January 1881 amounted to Rs. 3,34,900, and this was increased during the year by Rs. 2,500, bringing the total up to Rs. 3,37,400. The Surgeon-General suggests that in view of the sums invested in this hospital from annual income, the payments of Government should be re-considered. These payments amounted to Rs. 37,366 during the year under review. The proposal will be considered in the Financial Department of this Government. The total expenditure amounted to Rs. 59,413 against Rs. 55,159 in the previous year. The expenditure on Europe medicines amounted to Rs. 9,784, which is Rs. 4,096 in excess of that of 1880. It is explained that there is now a large stock of medicines in hand, which is expected to last for some time. The daily average cost of diets was 2 annas 11 pies against 2 annas 8 pies in 1880. If diets privately supplied are excluded, the cost becomes 3 annas 2 pies against 2 annas 11 pies last year. Not only was the average cost higher than in any other Calcutta hospital, but it was higher than the cost in the same hospital in the previous year, although 1881 was a notoriously cheaper year than 1880. The Lieutenant-Governor considers that some explanation should have been given of this.

21. At the *Howrah Hospital* the income from private sources fell from Rs. 31,763 to Rs. 23,665. The decrease is attributed chiefly to the reduction in the charge for treatment of sailors from Re. 1-4 to Re. 1 per diem. The receipts from this source appear to have been credited under the head of "Receipts from local or other funds." The Government grant amounted to Rs. 5,276 against Rs. 8,649 in the previous year. The total expenditure was Rs. 28,042 against Rs. 34,950. There was a large increase of expenditure under the head of bazar medicines, which is not explained. The average cost of diet for Europeans rose from 7 annas 11 pies to 9 annas 2 pies. This increase is abnormal. The cost of native diets was the lowest in all the hospitals.

22. The total expenditure on the sick in all the hospitals taken together was Rs. 2,90,106, of which Rs. 2,74,388 was paid by Government. The average daily attendance was 2,889, of whom 1,044 were in-patients and 1,845 out-patients. Of the daily average 381 were Europeans and 2,508 natives.

23. The number of Europeans treated in the Medical College and General Hospital was 5,043, of whom 277 died, giving a death-rate of 54 per mille against 50, the average of the previous three years. Similarly the number of natives treated at the Medical College and Campbell Hospitals was 8,667, of whom 1,922 died, giving a death-rate of 221 per mille against 235, the average of the previous three years. The total charge for diet and stimulants in the Medical College and the General and Campbell Hospitals was lower than it has

ever been before. It amounted only to Rs. 70,231 against 82,534 in 1880 and 78,878 in 1879. Thus a large reduction in the expenditure on diet and stimulants has been accompanied by a considerable decrease in the death-rate for natives, and a very small increase in that for Europeans. This small increase is wholly attributable to the reduction in the number of sailor patients whose ailments are usually trifling, and tend to keep down the European death-rate.

ORDER.—Ordered that a copy of this Resolution, and of the Report, be submitted for the information of the Government of India, in the Home Department.

Ordered also that a copy of this Resolution be forwarded to the Surgeon-General, Bengal, for information and guidance.

Ordered also that a copy of this Resolution, and of the Report, be forwarded to the Chairman of the Corporation of the Town of Calcutta, and to the Commissioner of Police, Calcutta, for information.

Ordered also that extract paragraph 20 of this Resolution, together with extract paragraph 66 of the Report, be forwarded to the Financial Department of this Government for consideration.

Ordered also that the foregoing Resolution be published in the *Calcutta Gazette* for general information.

By order of the Lieutenant-Governor of Bengal,

COLMAN MACAULAY,

Secretary to the Government of Bengal.

REPORT ON THE WORKING OF THE JUTE WAREHOUSE ACT IN THE SUBURBS OF CALCUTTA DURING THE YEAR 1881-82.

No. 47MM, dated Alipore, the 8th June 1882.

Memo. by F. B. PRADOCK, Esq., Commissioner of the Presidency Division.

Copy, with enclosures, submitted to the Secretary to the Government of Bengal, in the Medical and Municipal Department, with reference to paragraphs 3 and 4 of his letter No. 723, dated the 20th August 1881.

No. 2FB, dated Alipore, the 25th May 1882.

From—B. C. STEENDALE, Esq., Vice-Chairman, Suburban Municipality,

To—The Magistrate of the 24-Pergunnahs.

UNDER section 27, Act V of 1879 (B.C.), I have the honour to submit, for transmission to Government, the annual report on the working of the Jute Act during the year 1881-82 in the Suburbs of Calcutta, together with a statement showing the jute warehouses in the Suburbs for which licenses were granted during that period.

2. The number of licenses issued was 92, and the amount of license fee payable on account of the said licenses amounted to Rs. 15,912, as will appear from the accompanying statement.

3. Under orders of Government, dated 20th August 1881, the period for which licenses were granted, known as the jute year, and which ran from 1st August to 31st July, was changed to the official or financial year, viz. from 1st April to 31st March, and at the same time the rate of fees was reduced from 10 per cent on valuations to 5 per cent.; this entailed a good deal of trouble and necessitated a readjustment of accounts with all the existing license-holders.

4. The following amounts were charged against Jute Fund, viz., inspection establishment, Rs. 1,884; proportion of executive charges at 10 per cent. on the collections, Rs. 1,604-11-2; and the amount made over to the Commissioner of Calcutta Police for maintenance of fire-brigade, Rs. 7,411-1-1, as per bills submitted by him.

5. The account shows that there is, even with 100 per cent. reduction in the fees, a comparatively large balance; but the charges have been hitherto low, and a certain margin is necessary to meet the probable increase in the cost of the fire-brigade, which recent serious fires have shown to be hardly equal to the suppression of extensive conflagration.

6. There were 16 cases instituted against as many persons before the criminal bench for breach of the Jute Act, viz. one under clause 2, section 6, Act V of 1879, for using the roof of a warehouse for drying loose jute without the sanction in writing of the Commissioners; five cases under clause 1, section 6, Act V of 1879, for storing jute in buildings other than the licensed warehouses in the occupation of the defendants; nine under section 12 of the said Act for establishing warehouses without license, and one case under section 16 for omitting to give notice on change of occupation, and an aggregate sum of Rs. 425 was levied as fines inflicted on 14 persons, and two persons in two cases were warned and discharged. Of this amount Rs. 135 only was received from the Magistrate during the year.

7. A statement showing in debtor and creditor form the income and expenditure under the Jute Act V of 1879 (B.O.), as called for by paragraph 4 of the Government letter No. 723, dated 20th August 1881, is herewith submitted.

8. Twenty-six fires occurred in the Suburbs during the year under review. A tabular statement showing the property destroyed by fire, and the estimated value thereof as furnished by the Deputy Commissioner of Police, is also herewith submitted.

9. The jute crop during the year under review was a bumper one; but owing to the dulness of the market for a considerable portion of the year, the warehouses in the Suburbs remained overstocked; they are now gradually being cleared by petty sales.

Statement showing the number of Jute Warehouses licensed and the amount of license fee realized in the Suburbs of Calcutta during the year 1881-82.

No.	Name of the owner or occupier of the jute warehouse.	Locality of the jute warehouse.	Amount of license fees realized.	Total.
			Rs. A. P.	Rs. A. P.
Hydraulic Presses.				
1	Messrs. Emilio Charriot & Co., Secretaries, Calcutta Hydraulic Press Company, Limited.	No. 8, Calliprosunno Sing's Street, Chitpore	1,052 11 0	
2	Messrs. Ernthausen Desterley & Co., Secretaries, Strand Bank Pressing Company, Limited.	" 5, Ditto ditto ditto	1,140 0 0	
3	Messrs. George Henderson & Co., Managing Agents, Watson's Patent Press Company, Limited.	" 1, Califfe Street	420 0 0	
4	Messrs. S. C. Chunder & Co., Proprietors, Bengal Hydraulic Press.	" 4, Sugar Works Lane, Cossipore	900 0 0	
5	Messrs. Kettlawell Bullen & Co., Agents, Chitpore Hydraulic Press Company, Limited.	" 2, Calliprosunno Sing's Street, Chitpore	810 0 0	
6	Ascheroff Pressing Company, Limited, (owner Kirtos Chunder Mitter).	" 10, Nowabpatty Street, Chitpore	750 0 0	
7	Barrowdown Pressing Company, Limited	Nos. 4 and 6, Rustomjee's Lane, Cossipore	500 0 0	
8	Messrs. Balli Brothers (owner Ransicktal Seal)	No. 3, Bagar Works Lane, Cossipore	1,500 0 0	
9	ditto	" 42A, Cossipore Road	540 0 0	
10	Harsook Das and Dooll Chaud (new)	" 2, Chitpore Ghat Lane, Nowabpatty	900 0 0	6,612 0 0
Jute Mills.				
1	Deputy Superintendent, Allpore Jail	No. 5, Jail Lane	60 0 0	
2	Union Jute Company, Limited, Agents, Messrs. Bird & Co.	" 6, Gooreeparrab Road, Sealdah	100 0 0	
3	Union Jute Company, Limited, Agents, Messrs. Bird & Co.	Southerly gateway of premises No. 32, Ballaghatta Road.	100 0 0	
4	Messrs. Gladstone Wyllie & Co., Managing Agents, Clive Jute Mills.	No. 44, Garden Reach Road	120 0 0	
5	Messrs. George Henderson & Co., Agents, Barrowdown Branch Mills.	" 135, Ballaghatta Road	60 0 0	
6	Asiatic Jute Company, Limited, Agents, Robinson Morrison & Co.	" 73, Naraidangah Main Road	60 0 0	500 0 0
Cotton Mills.				
1	Messrs. Andrew Yule & Co., Agents, Bengal Mills Company, Limited.	No. 47, Garden Reach Road	60 0 0	
2	MacKinnon, Mackenzie & Co., Agents, Garden Reach Cotton Mills Association.	" 22, Ditto ditto	60 0 0	120 0 0
Hand Spinning.				
1	Chander Nath Saha & Co.	No. 1, Ramgopal Ghose's Lane, Chitpore	340 0 0	
2	Nawal Lal Khandywal	" 9, Cossipore Road	120 0 0	360 0 0

No.	Name of owner or occupier of the jute warehouse.	Locality of the jute warehouse.	Amount of license fees realized.	Total.
			Rs. A. P.	Rs. A. P.
<i>Warehouses for storage of Jute.</i>				
1	Agent, Eastern Bengal Railway Company	No. 1, Upper Circular Road	700 0 0	
2	Ditto ditto ditto	No. 8, Chitpore Cross Road	000 0 0	
3	Tara Churn Gocho	Nos. 7 and 8, Frankissen Mookerjee's Lane, Chitpore	800 0 0	
4	Emile Charriot & Co., Secretaries, Calcutta Hydraulic Press Company, Limited, (owner Calidas Seal).	No. 3, Caliprosunno Sing's Street, Chitpore	240 0 0	
5	Emile Charriot & Co., Secretaries, Calcutta Hydraulic Press Company, Limited (owner Calidas Seal).	SA, Ditto ditto ditto	180 0 0	
6	Gopur Mohan Roy	No. 20, Canal West Road, Ooltadangi	55 0 0	
7	Ditto	1-1, Buddri Das Temple Street	50 0 0	
8	Mohima Chunder Coondoo	No. 31, Canal West Road, Ooltadangi	50 0 0	
9	Dip Chand and Hurro Chunder Coondoo	No. 35-5, Ditto ditto	55 0 0	
10	Nilmadhub Sikdar	No. 18, Ooltadangi Road	55 0 0	
11	Prasadh Chunder and Digambar Sha	No. 17, Chitpore Ghaut Lane	50 0 0	
12	Ditto and ditto (owner Jibun Nossu Begum).	No. 4, Ditto ditto	50 0 0	
13	Rajendralal Sha and four others (owner Rajendralal Neoghi).	No. 3 and 4, Chitpore Ghaut Road	120 0 0	
14	Rajendralal Sha (owner Rajendralal Neoghi)	Nos. 3 and 4, Ditto ditto	50 0 0	
15	Kirti Chander Mitter (occupier George Henderson & Co.)	No. 6, 8, and 10, Chitpore Street	240 0 0	
16	Nilmonee Dutt (owner Nundolal Mullick)	No. 5, Tallah Road	50 0 0	
17	Dwarkanath and Bonomally Coondoo	No. 20, Chitpore Ghaut Lane	105 0 0	
18	Gotsuvarain Chowdhury	No. 10, Setpooker Road	92 0 0	
19	Romanath Das	No. 1, Chitpore bridge approach	50 0 0	
20	Ditto	No. 7, ditto ditto	50 0 0	
21	Rachhakisto Gocho	No. 7, Frankissen Mookerjee's Lane, Chitpore	50 0 0	
22	Calli Churn Poddar	No. 2, Buddri Das Temple Street	50 0 0	
23	Madhub Chunder Dutt	No. 7, Nowabpatty Street, Chitpore	50 0 0	
24	Devinadhub Sikdar	No. 25-1, Canal West Road, Ooltadangi	50 0 0	
25	Hurrah Chunder Dutt	No. 37-4, Ditto ditto	50 0 0	
26	Calli Sunker Coondoo	No. 8, Tallah Road	50 0 0	
27	Beharilal Mookerjee and Goma Churn Taruadar	No. 5, Belgatchia Road	50 0 0	
28	Kirtee Chunder Mitter	No. 9, Frankissen Mookerjee's Lane	50 0 0	
29	Sureep Chaud Saraghi (owner Brohmomolee Dasee, wife of late Tara Chaud Poddar).	No. 13, Ditto ditto	50 0 0	
30	Bejoy Chunder Dutt	No. 41, Canal East Road, Ooltadangi	90 0 0	
31	Calli Sunker and Tarruknath Coondoo (owner Nundo Lal Mullick).	No. 5, Tallah Road	50 0 0	
32	Dwarkanath Roy (owner Nundo Lal Mullick)	No. 6, Ditto	50 0 0	
33	Goburdene Sha	No. 14, Canal East Road, Ooltadangi	50 0 0	
34	Chunder Nath Datal	No. 51, Belgatchia Road	50 0 0	
35	Ditto	No. 9, Ditto	50 0 0	
36	Dwarkanath Bhunjo	No. 8, Olye Chunditallah Road	50 0 0	
37	Nurroam Sikdar (owner Benimadhub Neoghi)	No. 19, Gouribere Lane	50 0 0	
38	Radhakisto Gocho (owner Frankissen Mookerjee)	No. 6 and 8A, P. K. Mookerjee's Lane	55 0 0	
39	Hurrah Chunder Bose	No. 14, Caliprosunno Sing's Street, Chitpore	52 0 0	
40	Rajendralal Sha (owner Prosunno Coomar Set)	No. 1, Lockgate Road, Chitpore	50 0 0	
41	Prasadh Chunder and Digambar Sha (owner Gobindo Chunder Roy).	No. 7, Setpooker Road, Chitpore	50 0 0	
42	Bonomally Coondoo	No. 2, Bonomally Chatterjee's Street, Tallah	50 0 0	
43	Messrs. Angelo Brothers	No. 41, Cowipore Road	50 0 0	
44	Bykuntath Chatterjee	No. 2, Frankissen Mookerjee's Lane, Chitpore	50 0 0	
45	Kistomongul Sha (former occupants Noltimohan and Brindaban Chunder Sha).	Nos. 30, 3, and 1, Canal West Road, Ooltadangi	50 0 0	
46	Taraprosunno Roy	No. 35-4, Canal West Road, Ooltadangi	50 0 0	
47	Mohan Banai Roy	No. 36-1, Ditto ditto	75 0 0	
48	Comulakant Chuckerbutty (owner Radhanath Coondoo).	No. 10, Nowabpatty Street, Chitpore	50 0 0	
49	Hurrah Chunder Dutt	Nos. 10 and 20, Gouribere Lane	50 0 0	
50	Ditto (occupier Calli Churn Poddar)	No. 20, Buddri Das Temple Street	50 0 0	
51	Noltimohan and Brindaban Chunder Sha (owner Brindaban Dasee).	No. 24-2, Canal West Road, Ooltadangi	50 0 0	
52	Ditto and ditto (owner ditto) (new).	No. 24-3, Ditto ditto	50 0 0	
53	Sonstone Dey (owner Prosunno Moyee Dasee, mother of minor Gopal Chunder Neoghi).	No. 10, Gouribere Lane	50 0 0	
54	Shyama Churn Ballabb (owner Shyama Churn Lahorey).	No. 5, Belgatchia Road	50 0 0	
55	Bysam Churn Gocho (owner Nandolal Mullick)	No. 5, Tallah Road	50 0 0	
56	Jedunath Ghose (owner Tara Churn Gocho)	No. 8, Frankissen Mookerjee's Lane	50 0 0	
57	Nurroam and Prasadh Chunder Sikdar	No. 53, Barrackpore Trunk Road	50 0 0	
58	Busicklal Sha and two others (owner ditto)	Old No. 8, revised No. 9, P. K. Mookerjee's Lane	50 0 0	
59	Indronarain Biswas	No. 2, Shekparrah Road, Ooltadangi	50 0 0	
60	Nilmadhub Sikdar (owner ditto)	No. 16, Gullie Street	50 0 0	
61	Bidhu Bhansen Mitter (owner Khetach Chunder Ghose).	Nos. 4 and 6, Khetach Chunder Ghose's Lane, Pykeparrah	50 0 0	
62	Soorjee Coomar and Gura Churn Sha (new)	No. 45, Canal West Road, Ooltadangi	50 0 0	
63	Radhakisto Gocho (new)	No. 1, Chitpore Street	50 0 0	
64	Indronarain Biswas (owner Mohima Chunder Chuckerbutty) (new).	No. 14, Frankissen Mookerjee's Lane, Chitpore	50 0 0	
65	Mohima Chunder and Kyla Chunder Coondoo (new).	No. 32, C. W. Road, Ooltadangi	50 0 0	
66	Soorjee Coomar and Gura Churn Sha (owner Brojomohan Sircar) (new).	No. 10, Belgatchia Road	100 0 0	
67	Sidam Chunder and Isaur Chunder Coondoo (owner Ram Chunder Banerjee) (new).	No. 77, Barrackpore Trunk Road	50 0 0	
68	Gyan Chunder Sen (owner and occupier) (new)	No. 15, Frankissen Mookerjee's Lane, Chitpore	50 0 0	
69	Isaur Chunder Mitter (owner Nilmonee Mitter) (new).	No. 13, Belgatchia Road	50 0 0	
70	Hurrah Chunder Dutt (owner Prandhane Dutt) (new).	No. 22, Tallah Road	50 0 0	
71	Calli Sunker and Tarruknath Coondo (owner Broomonts Roodra) (new).	No. 50-5, Canal West Road, Ooltadangi	50 0 0	
72	Messrs. Emile Charriot & Co. (owner Rolaholt & Co.) (new).	No. 4, Nowabpatty Street, Chitpore	430 0 0	
Total				4,330

Extract from the Register of Fires which occurred in the Suburbs of Calcutta during the year ending 31st March 1882.

Date.	Locality with section letter.	Duration of fire.	Approximate value of property destroyed.	Remarks showing nature of damage done, &c.
1881.				
April 5th	M.—Watgunge	5 minutes	15 0 0	Roof of one golepatta hut.
" 7th	I.—Bhowanipore, Beltollah	25 "	20 0 0	A small stack of straw.
" 7th	M.—Watgunge	40 "	80 0 0	One thatched hut.
" 12th	E.—Ballinghatta, Hisee Bagan	45 "	500 0 0	One thatched and nine tiled huts and six cows.
May 13th	M.—Watgunge	35 "	20 0 0	Roof of one golepatta hut.
June 6th	I.—Bhowanipore	35 "	25 0 0	One golepatta hut.
October 24th	I.—Ditto, Churrukdanga	6 "	6 0 0	A portion of a cow-house.
November 1st	I.—Ditto, Poteoparrab	45 "	80 0 0	One golepatta hut used as a rice-godown and portion of a bed-room.
" 16th	F.—Entally, Channapatty	6 "	10 0 0	Portion of a tiled lime godown.
December 10th	E.—Chitpore, Janispookor road.	20 "	15 0 0	Portion of a thatched hut.
" 15th	E.—Chitpore, Hydraulic Press.	Steam-engine remained at the spot for 3 days, and hand engine was left there till the fire was entirely extinguished on the 26th instant.	4,60,000 0 0	A large brick building with iron roof used as a press-house, and a smaller one with machinery and ten thousand bales of jute; building and goods entirely destroyed, and machinery damaged.
" 19th	A.—Cossipore, Dhar's Bagan	40 minutes	400 0 0	Four thatched huts.
1882.				
January 18th	I.—Bhowanipore, Jutoongy	30 "	20 0 0	Two small golepatta hut-houses.
" 18th	M.—Watgunge	30 "	25 0 0	One small hut and some match wood.
February 1st	M.—Ditto	One and quarter of an hour	40 0 0	Four golepatta huts and two small calves.
" 4th	A.—Cossipore	30 minutes	8 0 0	Portion of a thatched hut.
" 8th	A.—Ditto	2 hours and 10 minutes	150 0 0	Five golepatta huts.
" 11th	II.—Ballygunge, Malles Huttee	2 hours	700 0 0	Thirteen thatched huts with a portion of their contents.
" 28th	N.—Ekbalpore	30 minutes	200 0 0	Fourteen golepatta huts.
March 6th	I.—Bhowanipore, Jeltisparrah	2 hours	100 0 0	Four golepatta huts.
" 6th	II.—Ballygunge	One hour and a half	60 0 0	Four thatched huts.
" 9th	F.—Entally	One hour	250 0 0	Four golepatta huts, coconuts, oil press, coconuts, oil, mustard oil, and dry coconuts.
" 10th	M.—Watgunge	Three hours and a half	500 0 0	Fourteen golepatta and two tiled huts.
" 14th	M.—Ditto	2 hours	200 0 0	Six golepatta huts.
" 21st	N.—Ekbalpore	1 hour	30 0 0	One golepatta hut.
" 25th	M.—Watgunge	30 minutes	5 0 0	One golepatta cowshed.

Dr.		Jute Warehouse License Fees.		Cr.	
	Rs. A. P.		Rs. A. P.		Rs. A. P.
To Jute establishment	1,694 0 0	By Jute license fee	15,913 0 0		
" Fire Brigade Fund	7,411 1 1	By fines	135 0 0		
" Executive charges at 10 per cent.	1,606 11 2				
" Balance	5,197 3 8				
Total	15,947 0 0		Total	15,947 0 0	

R. C. STERNDALÉ,
Vice-Chairman.

OFFICE OF THE MUNICIPAL COMMISSIONERS FOR THE SUBURBS OF CALCUTTA,

Dated Alipore, the 3rd April 1882.

No. 817M, dated Alipore, the 2nd June 1882.

Memo. by D. R. LYALL, Esq., Magistrate of the 24-Pergunnahs.

COPY, with enclosures, forwarded to the Commissioner of the Presidency Division.

RETURNS OF JOINT STOCK COMPANIES FOR 1881-82.

No. I.

Statement showing the name and number on the Register borne by each Joint Stock Company registered in the Calcutta Registry Office, with its object, nominal capital, and date of registration, during the year ending 31st March 1882.

Number on this list.	Number borne by each Company on the General Register.	NAME OF EACH COMPANY.	Object of each Company.	Date of Registration.	Nominal Capital.	REMARKS.
					Rs.	
1	414	Khebang Tea Co., Ltd.	To cultivate tea	12th April 1881	3,35,000	
2	415	Bengal Silk Co., Ltd.	" manufacture silk	26th June "	5,50,000	
3	416	Commercial Co., Ltd.	" hide	18th July "	30,000	
4	417	Chengia Tea Co., Ltd.	" cultivate tea	27th "	1,50,000	
5	418	Sylhet Loan Co., Ltd.	" lend money	13th August "	20,000	
6	420	Oral Press Co., Ltd.	" press jute &c.	20th September "	2,40,000	
7	421	Indian Kerosine Oil Co., Ltd.	" trade in mineral oils	14th October "	10,00,000	
8	422	Tarpore Sugar Works Co., Ltd.	" manufacture sugar	9th November "	2,00,000	
9	423	New Opera House Co., Ltd.	" perform operas	10th January 1882	15,000	
10	424	Jettinga Valley Tea Co., Ltd.	" cultivate tea	16th "	1,00,000	
11	425	Deoghur Railway Co., Ltd.	" construct a railway	3rd "	2,75,000	
12	426	W. Newman & Co., Ltd.	" trade in books, &c.	11th February "	3,50,000	
13	427	Runkamtee Tea Co., Ltd.	" cultivate tea	16th "	3,50,000	
14	428	Lower Darjeeling Tea Co., Ltd.	" "	24th "	1,10,000	
15	429	Alipore Coal Co., Ltd.	" trade in coal, &c.	3rd March "	1,50,000	
16	430	Hoghtly River and Coasting Steam Navigation Co., Ltd.	" navigate and carry and land cargo from port to port or to other ships.	7th "	2,20,000	
17	431	Raintierne Tea Co., Ltd.	" cultivate tea	14th "	1,00,000	
18	432	Tingri Tea Co., Ltd.	" "	21st "	5,00,000	
19	433	Junglam Tea Co., Ltd.	" "	22nd "	1,00,000	
					47,05,000	

No. II.

Statement showing the register number and names of Companies that have increased their Capital during the year ending 31st March 1882.

Number on this list.	Register number borne by each Company.	DATE OF ORIGINAL REGISTRATION.	Amount of Original Capital.	Names of Companies.	Date of Increase.	Amount of Increased Capital.	REMARKS.
			Rs.			Rs.	
1	307	5th February 1880	2,50,000	Karnafuli Association, Ltd.	23rd August 1881	3,50,000	
2	401	29th March 1880	20,000	Dacca Loan Office, Ltd.	13th September "	10,000	
3	307	18th December 1874	19,00,000	Dunbar Cotton Mills Co., Ltd.	20th "	10,00,000	
4	354	19th April 1877	6,35,000	Empress of India Cotton Mills Co., Ltd.	24th "	2,60,000	
5	418	8th July 1880	2,50,000	Goosery Jute Mills Co., Ltd.	28th November "	1,00,000	
6	406	23th November 1880	35,000	Western Dacca Tea Co., Ltd.	24th "	15,000	
7	370	20th December 1878	60,000	Newres Naddy Tea Co., Ltd.	23rd February 1882	10,000	
8	368	26th May 1879	55,000	Bytazool Tea Co., Ltd.	23rd "	11,000	
			22,95,000			17,06,000	

No. III.

Statement showing the register numbers and names of Companies that have commenced winding up, have been finally dissolved, or are otherwise defunct, with their capital, dates of registration, winding up, or final dissolution, during the year ending 31st March 1882.

Number on this list.	Number borne by the Company on the register.	NAMES OF COMPANIES.	Nominal Capital.	Date of Registration.	Date of winding up.	Date of final dissolution.	Date on which written off defunct.	REMARKS.
			Rs.					
1	236	Kurseong and Terai Tea Co., Ltd.	1,00,000	8th Feb. 1872	17th Mar. 1880	16th May 1881		Dissolved under section 169.
2	65	Hopetown Equitable Tea Co., Ltd.	80,000	9th Mar. 1863	29th May 1866	6th May "		Ditto.
3	325	Rustomjee Trine and Ganes Co., Ltd.	5,00,000	13th Aug. 1876	10th Nov. 1879			Wound up under section 156.
4	132	Hylakandy Tea Co., Ltd.	2,00,000	23rd Nov. 1863	15th Dec. 1869	28th May "		Dissolved under section 169.
5	370	Shahabad Sugar Co., Ltd.	1,60,000	12th Sept. 1878	16th June 1881			Wound up under section 143.
6	277	Merchants' Steam Tug Co., Ltd.	2,20,000	3rd Jan. 1874	23rd June 1880	16th June "		Dissolved under section 159.
7	269	New Bridgeman Tea Co., Ltd.	1,00,000	19th July 1878	22nd Mar. 1881	22nd July "		Ditto.
8	243	Chinsore Screw Co., Ltd.	75,000	20th July 1877	10th June 1880	12th Aug. "		Ditto.
9	260	Ballinghatia Co., Ltd.	6,00,000	22nd Sept. 1877	14th Oct. 1881	14th Oct. "		Ditto.
10	338	Narsingunge Trading Co., Ltd.	20,000	20th June 1878	23rd Feb. 1882			Wound up under section 145.
11	246	Borailah Tea Co., Ltd.	1,10,000	24th Sept. 1872	25th Mar. 1882			Ditto.
12	210	Calcutta Opera-house Co., Ltd.	40,000	11th Sept. 1867	20th Sept. 1881			Ditto.
13	241	Fuladli Tea Co., Ltd.	2,00,000	12th June 1872	61st Jan. 1874	26th Aug. "		Dissolved under section 169.
14	230	Mahaderam Tea Co., Ltd.	25,000	14th May 1872	26th Jan. 1876	25th "		Ditto.

No. IV.

Statement showing the register numbers and names of Literary, Scientific, and Charitable Societies registered under Act XXI of 1860 during the year ending 31st March 1882.

No.	Number on the register borne by each Society.	NAME OF SOCIETY.	Date of Registration.	Object for which established.
1	419	Parental Academic Institution and Doveton College and Doveton Institution for Young Ladies.	29th Aug. 1881	To promote the education of the children of the Christian community of India.

No. VI.

Statement showing in order of registration the numbers and names of Joint Stock Companies on the Register on 31st March 1882, with their nominal and paid-up capital, and their profit or loss as per Balance Sheets received, and date of such Balance Sheets.

Number on this list.	Number on the register borne by each Company.	NAMES OF COMPANIES.	Date of Registration.	Nominal Capital.	Paid-up Capital.	PROFIT OR LOSS AS PER LAST BALANCE SHEET FILED.		Date of last Balance Sheet filed.	REMARKS.
						Profit.	Loss.		
				Rs.	Rs.	Rs.	Rs.		
1	20	Bengal Coal Co., Ltd.	24th July 1881	22,00,000	22,00,000	2,09,001	.....	30th April 1881	
2	12	India General Steam Navigation Co., Ltd.	25th Sept. "	33,00,000	33,00,000	5,41,300	.....	31st Dec. "	
3	21	Bengal Unconventanated Service Medical Hall Association, Ltd.	8th Dec. "	50,000	25,940	5,010	.....	31st "	
4	39	Bengal Tea Co., Ltd.	23rd Nov. 1859	16,00,000	9,48,520	30,514	.....	31st "	
5	40	Balaoun Tea Co., Ltd.	21st Feb. 1880	2,00,000	2,00,000	7,284	.....	31st " 1880	
6	46	Calcutta Docking Co., Ltd.	4th Sept. "	12,18,000	12,18,000	98,052	.....	31st " 1881	
7	63	East India Tea Co., Ltd.	7th Aug. 1901	16,00,000	16,00,000	.....	.....	31st " 1880	
8	67	Kanchunpora Tea Co., Ltd.	13th Nov. "	5,00,000	4,55,000	.....	28,588	31st " 1881	
9	68	Sylhet Tea Co., Ltd.	18th Dec. "	1,50,000	1,40,633	.....	.....	1st Jan. 1882	
10	73	Great Eastern Hotel Wine and General Purveying Co., Ltd.	28th Feb. 1882	16,00,000	14,68,500	44,223	.....	25th " 1881	
11	78	Ramgarh Co., Ltd.	13th May 1882	10,00,000	4,25,000	.....	4,544	31st Dec. "	
12	81	Scam Tea Co., Ltd.	20th Nov. "	3,00,000	3,00,000	13,194	.....	31st " "	
13	86	Pankhabara Tea Co., Ltd.	8th March 1883	2,50,000	2,18,342	5,504	.....	31st " 1880	
14	89	Dohra Dohra Tea Co., Ltd.	31st "	20,00,000	8,74,000	22,517	.....	31st " 1881	
15	90	R. Scott Thomson and Co., Ltd.	1st April "	5,00,000	4,67,000	12,375	.....	31st March "	
16	100	Central Cachar Tea Co., Ltd.	2nd May "	10,00,000	10,00,000	36,459	.....	31st Dec. "	
17	105	Bishnath Tea Co., Ltd.	6th "	11,00,000	8,25,000	.....	62,589	31st " "	
18	107	Muttuck Tea Co., Ltd.	20th "	4,00,000	3,02,275	.....	15,141	31st " 1880	
19	111	Eastern Cachar Tea Co., Ltd.	15th July "	7,00,000	7,00,000	30,035	.....	31st " 1881	
20	112	Equitable Coal Co., Ltd.	1st Aug. "	8,00,000	8,00,000	50,115	.....	31st " 1880	
21	114	Calcutta Landing and Shipping Co., Ltd.	7th "	3,00,000	2,20,000	3,041	.....	30th April "	
22	120	Howrah Docking Co., Ltd.	15th Sept. "	8,00,000	8,00,000	8,817	.....	31st Dec. 1881	
23	124	Jalalpur Cachar Tea Co., Ltd.	24th "	1,00,000	1,00,000	26,752	.....	31st " "	
24	129	Gomery Cotton Mills Co., Ltd.	30th Oct. "	14,00,000	13,79,200	97,465	.....	31st " "	
25	137	Kurecong and Darjeeling Tea Co., Ltd.	12th Dec. "	8,00,000	4,54,300	.....	15	31st Oct. "	
26	139	Durrung Tea Co., Ltd.	4th Jan. 1884	5,40,000	4,80,750	.....	339	31st Dec. 1880	
27	140	Monacherra Tea Co., Ltd.	9th "	8,00,000	7,30,150	21,733	.....	31st " 1881	
28	144	Tukvar Co., Ltd.	20th Feb. "	12,00,000	7,34,300	.....	.....	31st " "	
29	148	Moran Tea Co., Ltd.	20th July "	6,00,000	4,80,000	2,923	.....	31st " 1880	
30	152	Calcutta Central Press Co., Ltd.	21st April 1882	75,000	70,700	8,955	.....	30th April 1881	
31	160	Durrabhar Co., Ltd.	25rd " 1880	60,000	60,000	.....	160	30th Nov. "	
32	163	Burma Steam Tug Co., Ltd.	12th July "	3,00,000	1,89,000	12,116	.....	30th April "	
33	167	Kuttal Tea Co., Ltd.	24th Jan. 1897	1,00,000	1,00,000	16,305	.....	31st Dec. 1880	
34	212	Chandypore Tea Co., Ltd.	8th Aug. "	2,50,000	2,50,000	12,008	.....	31st " 1881	
35	213	Nasmyth's Patent Press Co., Ltd.	16th Sept. 1867	3,20,000	3,20,000	20,078	.....	31st " 1880	
36	215	Darjeeling Terai Tea Co., Ltd.	28th Oct. "	1,00,000	1,00,000	6,225	.....	31st " 1881	
37	219	New Mutual Tea Co., Ltd.	15th Aug. 1868	1,20,000	1,17,750	10,373	.....	31st " "	
38	220	Aroostipore Tea Co., Ltd.	10th Jan. 1869	3,00,000	3,00,000	34,014	.....	31st " 1880	
39	231	Hongkong and Shanghai Banking Corporation, Ltd.	7th April "	1,12,50,000	1,12,50,000	24,20,040	.....	31st " 1881	* Capital. Profit. 25,000,000 2,600,545-14.
40	234	Nutanpore Tea Co., Ltd.	8th Jan. 1870	4,00,000	4,00,000	.....	46,037	31st " "	
41	235	Paridpore Loan Office, Ltd.	13th June "	20,000	18,200	28,380	.....	11th April "	
42	236	Tipperah Loan Office, Ltd.	25th March 1871	1,00,000	84,100	2,180	.....	11th " "	
43	237	Cuttacherra Tea Co., Ltd.	30th May "	2,70,000	2,50,000	.....	12,380	31st Dec. "	
44	238	Adulphore Terai Tea Co., Ltd.	5th June "	1,10,000	1,10,000	5,060	.....	31st " 1880	
45	239	Singell Tea Co., Ltd.	15th Nov. "	6,25,000	6,25,000	38,108	.....	31st " 1881	
46	244	Indian Terai Tea Co., Ltd.	4th Dec. "	1,50,000	1,50,000	8,262	.....	31st " "	
47	245	Majagram Tea Co., Ltd.	27th Jan. 1873	2,00,000	1,75,000	2,941	.....	31st " "	
48	247	Hoolungorie Tea Co., Ltd.	23rd March "	4,00,000	4,00,000	10,718	.....	31st " "	
49	248	Central Terai Tea Co., Ltd.	4th April "	4,00,000	4,00,000	.....	16,424	31st " 1880	
50	249	Densai and Furbutia Tea Co., Ltd.	15th July "	1,80,000	1,80,000	11,018	.....	31st " 1881	
51	244	Bowra Cotton Mills Co., Ltd.	7th Aug. "	18,00,000	18,00,000	1,00,905	.....	31st Aug. "	
52	248	Jokai (Assam) Tea Co., Ltd.	15th Nov. "	3,00,000	3,00,000	45,729	.....	31st Dec. "	
53	240	Cochella Tea Co., Ltd.	17th Jan. 1875	3,00,000	2,62,575	.....	4,982	31st " "	
54	250	Assensole East Indian Railway Co-operative Society, Ltd.	13th Feb. "	10,000	10,000	.....	436	31st " "	
55	251	Holite Tea Co., Ltd.	27th " "	3,50,000	3,50,000	10,876	.....	31st " "	
56	255	Raneengra Coal Association, Ltd.	8th April "	9,00,000	8,25,000	87,231	.....	31st March 1880	
57	256	Dodurkash Tea Co., Ltd.	9th "	1,00,000	94,240	.....	4,645	31st Dec. 1881	
58	257	Calcutta Hydraulic Press Co., Ltd.	19th " "	1,70,000	1,70,000	44,444	.....	31st " "	
59	259	Rudge Rudge Jute Mills Co., Ltd.	21st " "	13,00,000	14,40,000	72,369	.....	30th April "	
60	260	Gowhaty Tea Co., Ltd.	2nd May "	4,00,000	4,00,000	.....	.....	31st Dec. "	
61	261	Fort Gloster Jute Manufacturing Co., Ltd.	8th " "	14,00,000	14,00,000	.....	75,007	31st May "	
62	262	New Beerboom Coal Co., Ltd.	16th " "	7,20,000	7,20,000	12,946	.....	31st Oct. "	
63	263	Rutar Co-operative Society, Ltd.	25th " "	4,000	3,800	.....	.....	31st Dec. "	
64	265	Kala Cherra Tea Co., Ltd.	23rd July "	2,75,000	2,75,000	.....	187	31st " "	
65	268	Colonial Tea Co., Ltd.	24th " "	3,00,000	3,00,000	.....	12,094	31st " "	

Number on this list.	Number on the register borne by each company.	NAME OF COMPANY.	Date of Registration.	Nominal Capital.	Paid-up Capital.	PROFIT OR LOSS AS PER LAST BALANCE SHEET FILED.		Date of last Balance Sheet filed.	REMARKS.
						Profit.	Loss.		
				Rs.	Rs.	Rs.	Rs.		
65	267	Amicable Tea Co., Ltd.	1st Sept. 1873	5,00,000	5,00,000	.....	42,203	31st Dec. 1880	
67	268	Mymensingh Loan Office, Ltd.	21st ..	10,000	31,070	.....	.....	11th Feb. 1882	
68	269	Lahore Transport Co., Ltd.	24th Oct. ..	1,00,000	44,700	3,620	.....	31st Aug. 1881	
69	270	Burrish Loan Office, Ltd.	17th Nov. ..	20,000	18,000	8,270	.....	12th March 1882	
70	271	Singhah Murnah Tea Co., Ltd.	23rd ..	4,00,000	2,99,720	9,872	.....	31st Dec. 1880	
71	272	Seehpore Jute Manufacturing Co., Ltd.	1st Dec. ..	15,00,000	15,00,000	24,770	.....	31st .. 1881	
72	274	Agricultural Phosphates Co., Ltd.	18th ..	1,00,000	85,000	.....	40,835	31st .. 1880	
73	275	Puttarah Tea Co., Ltd.	31st ..	2,00,000	2,00,000	4,182	.....	31st .. 1881	
74	276	Spring Side Tea Co., Ltd.	10th Jan. 1874	1,00,000	1,00,000	1,254	.....	31st .. 1881	
75	279	New Filled Tea Co., Ltd.	10th Feb. ..	2,00,000	2,00,000	.....	778	31st .. 1880	
76	280	Walsan's Patent Press Co., Ltd.	25th ..	5,00,000	3,00,000	31,332	.....	31st .. 1881	
77	281	The Moholn Co., Ltd.	5th March ..	1,50,000	1,50,000	.....	11,037	31st .. 1881	
78	282	Ramkumarpore Press Co., Ltd.	23rd April ..	1,50,000	1,50,000	10,585	.....	30th Sept. ..	
79	283	River Side Press Co. (Watson's Patent), Ltd.	13th July ..	3,00,000	2,70,000	3,067	.....	30th June ..	
80	284	Howard Albia Co., Ltd.	14th ..	14,00,000	14,00,000	74,070	.....	31st Dec. ..	
81	290	Strand Bank Press Co. (Watson's Patent), Ltd.	24th ..	2,50,000	2,50,000	20,942	.....	31st Jan. 1882	
82	291	Tendareh Co., Ltd.	25th ..	1,35,000	1,35,000	9,710	.....	31st Dec. 1881	
83	292	Joonstollie Tea Co., Ltd.	7th Aug. ..	80,000	80,000	.....	89,181	31st ..	
84	293	Burkollie Tea Co., Ltd.	1st Sept. ..	2,70,000	2,70,000	12,052	.....	31st ..	
85	294	Tingling Tea Co., Ltd.	13th ..	1,50,000	1,50,000	3,310	.....	31st .. 1880	
86	295	Haree Tea Co., Ltd.	23rd ..	1,50,000	1,50,000	.....	.....	31st ..	
87	296	Asiatic Jute Co., Ltd.	30th ..	1,00,000	3,99,800	.....	33,216	31st .. 1881	
88	298	Phereghout Tea Co., Ltd.	6th Oct. ..	2,50,000	2,50,000	.....	114	31st ..	
89	300	Phoenix Tea Co. of Cachar, Ltd.	9th ..	6,25,000	5,10,000	51,853	.....	31st ..	
90	301	Rozza Loan Office, Ltd.	5th Nov. ..	20,000	11,110	1,294	.....	31st Jan. ..	
91	302	Suneco River Tea Co., Ltd.	13th ..	2,00,000	2,00,000	4,080	.....	31st ..	
92	304	Chota Nampur Tea Co., Ltd.	27th ..	2,50,000	2,50,000	4,084	.....	31st Dec. ..	
93	306	Lockatolah Tea Co., Ltd.	24th ..	2,25,000	2,25,000	7,407	.....	31st ..	
94	307	Dunbar Cotton Mills Co., Ltd.	18th Dec. ..	20,00,000	8,50,000	74,849	.....	31st ..	
95	311	Second Mutual Tea Co., Ltd.	26th Feb. 1875	2,50,000	2,50,000	10,510	.....	31st ..	
96	312	Mim Tea Co., Ltd.	6th March ..	1,00,000	1,00,000	.....	6,956	31st ..	
97	313	Gellie Tea Co., Ltd.	20th ..	5,00,000	4,90,000	5,630	.....	31st .. 1880	
98	314	Sapakti Tea Co., Ltd.	1st May ..	88,000	88,000	3,200	.....	31st .. 1881	See below after No. 3
99	317	Rajahmundry Tea Co., Ltd.	5th ..	2,00,000	2,00,000	.....	2,536	31st ..	
100	319	Carew & Co., Ltd.	11th June ..	10,00,000	10,00,000	87,476	.....	31st ..	
101	320	Burrakur Coal Co., Ltd.	10th ..	1,50,000	1,50,000	28,155	.....	30th Nov. ..	
102	321	Grob Tea Co., Ltd.	21st ..	5,00,000	5,00,000	.....	.....	31st Dec. ..	
103	322	Synhet Cultivating Co., Ltd.	29th ..	20,000	6,175	214	.....	25th Feb. ..	
104	324	Porta Tea Co., Ltd.	4th Aug. ..	1,50,000	1,22,625	.....	.....	31st Dec. ..	
105	325	Nasirabad Loan Office, Ltd.	26th Sept. ..	20,000	18,039	2,459	.....	11th April ..	
106	326	Panbharie Koorooria Tea Co., Ltd.	14th Jan. 1876	1,50,000	1,50,000	13,933	.....	31st Dec. ..	
107	326	North-Western Cachar Tea Co., Ltd.	25th ..	2,75,000	2,75,000	15,008	.....	31st ..	
108	331	Runglee Runglun Tea Co., Ltd.	21st Feb. ..	1,12,000	1,12,000	9,282	.....	31st ..	
109	333	Jessore Loan Co., Ltd.	12th April ..	80,000	70,800	807	.....	30th April ..	
110	314	Honimara Tea Co., Ltd.	25th March 1876	1,20,000	1,20,000	8,400	.....	31st Dec. ..	
111	334	Gouripore Co., Ltd.	12th April 1876	12,00,000	12,00,000	43,977	.....	31st ..	
112	336	Saherpur Loan Office, Ltd.	25th June ..	20,000	14,225	788	.....	11th April ..	
113	337	Jamulpore Trading Co., Ltd.	20th ..	60,000	5,808	294	.....	31st Nov. ..	
114	339	Raj Mahal Stone Co., Ltd.	30th ..	2,50,000	2,50,000	8,803	.....	31st Dec. ..	
115	341	Amulki Tea Co., Ltd.	25th July ..	3,75,000	3,75,000	39,033	.....	31st ..	
116	342	Moonshegunce Loan Office, Ltd.	20th ..	20,000	12,010	2,432	.....	11th Feb. 1882	
117	343	Mymensingh Great Bustani and Exchange Co., Ltd.	23rd Aug. ..	20,000	2,550	.....	846	31st June 1881	
118	344	Cachar Native Joint Stock Co., Ltd.	31st ..	1,00,000	53,675	10,505	.....	31st Dec. ..	
119	347	Teesta Valley Tea Co., Ltd.	20th Nov. ..	3,50,000	3,20,000	22,378	.....	31st .. 1880	
120	348	Dum Dum Tea Co., Ltd.	24th Jan. 1877	60,000	65,500	.....	.....	31st ..	
121	349	Dehing Co., Ltd.	6th ..	10,00,000	8,93,375	10,588	.....	31st .. 1881	
122	350	Somi Tea Co., Ltd.	23rd ..	1,00,000	1,00,000	.....	33,070	31st .. 1880	
123	352	Dhupuri Tea Co., Ltd.	23rd March ..	1,00,000	1,36,000	.....	.....	31st ..	
124	353	Rant Bengal Mercantile Co., Ltd.	10th April ..	20,000	1,156	.....	260	11th April ..	
125	354	Empress of India Cotton Mills Co., Ltd.	10th ..	8,75,000	6,25,000	2,00,322	.....	31st Dec. 1881	
126	356	Good Hope Tea Co., Ltd.	2nd May ..	1,15,000	99,600	958	.....	31st ..	
127	357	Cinnatella Tea Co., Ltd.	14th ..	2,50,000	2,50,000	.....	35,631	31st ..	
128	358	Hatewar Tea Co., Ltd.	16th July ..	50,000	50,000	4,901	.....	31st .. 1880	
129	361	Kamaphaty Co., Ltd.	23rd Sept. ..	8,00,000	4,00,000	1,59,683	.....	31st .. 1881	
130	362	Hogra Trading Co., Ltd.	27th Dec. ..	20,000	1,348	.....	.....	31st Oct. ..	
131	363	Soemah Tea Co., Ltd.	2nd Jan. 1878	1,00,000	64,100	.....	.....	31st Dec. 1879	
132	364	Shington Tea Co., Ltd.	10th ..	1,00,000	1,00,000	3,751	.....	31st .. 1881	
133	365	Hahadurpore Tea Co., Ltd.	19th March ..	20,000	17,254	.....	.....	31st .. 1880	
134	367	General Tea Manufacturing Co., Ltd.	9th July ..	30,000	2,06,170	14,717	.....	31st .. 1881	
135	368	Hindoo Tea Co., Ltd.	12th ..	35,000	18,076	.....	.....	31st .. 1880	
136	373	Lootah Tea Co., Ltd.	27th Sept. ..	5,00,000	5,00,000	73,327	.....	31st .. 1882	
137	374	Railway Hindoo Co-operative Society Co., Ltd.	13th Nov. ..	20,000	5,015	22	.....	31st March 1880	
138	376	Nowra Nuddy Tea Co., Ltd.	26th Dec. ..	70,000	49,875	.....	.....	31st Dec. ..	
139	377	Longview Tea Co., Ltd.	16th Jan. 1879	3,44,000	3,44,000	15,302	.....	31st .. 1881	
140	378	Darjeeling Tea and Cinchona Association, Ltd.	14th ..	2,00,000	2,00,000	1,32,117	.....	31st .. 1880	
141	379	The United Medical Association, Ltd.	7th Feb. ..	5,000	2,000	93	.....	29th Feb. ..	
142	381	Bengal Stone Co., Ltd.	15th ..	80,000	80,000	12,540	.....	31st Dec. 1881	
143	382	Chitpore Hydraulic Pressing Co., Ltd.	17th March ..	4,00,000	40,000	.....	.....	31st .. 1880	
144	383	Narail Trading Co., Ltd.	20th ..	20,000	5,050	867	.....	31st Jan. 1881	
145	384	Kettela Tea Co., Ltd.	26th ..	1,00,000	1,00,000	.....	14,780	31st Dec. ..	
146	385	Manjha Tea Co., Ltd.	18th April ..	1,50,000	1,50,000	7,640	.....	31st ..	
147	386	Darjeeling and Himalayan Railway Co., Ltd.	10th ..	14,00,000	13,78,505	34,197	.....	31st .. 1880	
148	388	Hytazod Tea Co., Ltd.	26th May ..	68,000	51,100	.....	.....	31st ..	
149	389	Jamulpore Tea Manufacturing Co., Ltd.	24th ..	10,000	7,120	890	.....	31st .. 1881	
150	390	Julpore Tea Co., Ltd.	24th ..	60,000	39,775	.....	.....	31st ..	
151	391	Kakorah Lime Factory Co., Ltd.	6th June ..	10,000	5,300	620	.....	30th June ..	
152	392	Washahure Tea Co., Ltd.	8th Aug. ..	1,50,000	1,50,000	22,470	.....	31st Dec. 1881	
153	393	Ladian Portland Cement Co., Ltd.	18th ..	2,00,000	2,00,000	.....	.....	31st ..	
154	394	Tondoo Tea Co., Ltd.	10th Sept. ..	35,000	23,040	.....	.....	31st .. 1880	
155	395	Dumuk Bankrup Corporation, Ltd.	4th Feb. 1880	20,00,000	35,062	145	.....	31st ..	
156	396	Trip Chawari Tea Co., Ltd.	5th ..	50,000	49,000	.....	.....	31st .. 1881	
157	397	Karnafuti Association, Ltd.	5th ..	8,00,000	2,05,000	.....	27,112	31st .. 1880	
158	398	Nidharton Tea Co., Ltd.	14th ..	1,00,000	95,260	.....	20,612	31st .. 1881	
159	399	Hindoo Union Bank, Ltd.	24th ..	20,000	.....	.....	.....	.....	Due in whole in 1881.

Number on this list.	Number on the register borne by each Company.	NAMES OF COMPANIES.	Date of Registration.	Nominal Capital.	Paid-up Capital.	PROFIT OR LOSS AS PER LAST BALANCE SHEET FILED.		Date of last Balance Sheet filed.	REMARKS.
						Profit.	Loss.		
				Rs.	Rs.	Rs.	Rs.		
159	406	Hapjan Tea Association, Ltd.	5th March 1880	70,000	70,000	.....	19,215	31st Dec. 1881	
160	407	Dacca Loan Office, Ltd.	23th "	30,000	.....	.....	.....	.....	Papers filed in court.
161	408	Goosery Jute Mills Co., Ltd.	5th July "	4,00,000	2,50,000	30,201	.....	31st Jan. 1882	
162	409	Kyhet United Co., Ltd.	23rd Aug. "	20,000	2,051	.....	.....	31st "	1891
163	410	Union Jute Co., Ltd.	5th Oct. "	9,00,000	6,75,000	77,794	.....	31st Dec. "	
164	411	The Western Doars Tea Co., Ltd.	22nd Nov. "	50,000	.....	.....	.....	.....	Due in whole in 1882.
165	412	Tazpore Farming Co., Ltd.	8th Dec. "	20,000	2,529	.....	.....	31st Dec. 1881	
166	413	Assam Mineral Oil Co., Ltd.	14th Jan. 1881	1,00,000	.....	.....	.....	.....	Due in whole in 1882.
167	414	Sagmootia Tea Co., Ltd.	20th "	1,30,000	1,00,000	.....	15,258	31st Dec. 1881	
168	415	Ringmoo Tea Co., Ltd.	7th Feb. "	3,00,000	.....	.....	.....	.....	Due in whole in 1882.
169	416	Pingomah Trading Co., Ltd.	7th "	20,000	.....	.....	.....	.....	Ditto.
170	417	Goomtee Tea Co., Ltd.	8th March "	80,000	.....	.....	.....	.....	Ditto.
171	418	Sungma Tea Co., Ltd.	30th "	1,30,000	1,17,000	5,817	.....	31st Dec. 1881	
172	419	Khobong Tea Co., Ltd.	12th April "	3,25,000	.....	.....	.....	.....	Due in whole in 1882.
173	420	Bengal Silk Co., Ltd.	26th June "	3,50,000	.....	.....	.....	.....	Ditto.
174	421	Commercial Co., Ltd.	18th July "	30,000	.....	.....	.....	.....	Ditto.
175	422	Chengra Tea Co., Ltd.	27th "	1,50,000	.....	.....	.....	.....	Ditto.
176	423	Sethi Loan Co., Ltd.	13th Aug. "	20,000	.....	.....	.....	.....	Ditto.
177	424	Chand Press Co., Ltd.	20th Sept. "	2,40,000	.....	.....	.....	.....	Ditto.
178	425	Indian Kerosine Oil Co., Ltd.	14th Oct. "	10,00,000	.....	.....	.....	.....	Ditto.
179	426	Tarpore Sugar Works Co., Ltd.	9th Nov. "	2,00,000	.....	.....	.....	.....	Ditto.
180	427	New Opera House Co., Ltd.	10th Jan. 1882	15,000	.....	.....	.....	.....	Ditto.
181	428	Jellinga Valley Tea Co., Ltd.	16th "	1,00,000	.....	.....	.....	.....	Ditto.
182	429	Deoghur Railway Co., Ltd.	30th "	2,75,000	.....	.....	.....	.....	Ditto.
183	430	W. Newman and Co., Ltd.	11th Feb. "	3,50,000	.....	.....	.....	.....	Ditto.
184	431	Rangantter Tea Co., Ltd.	15th "	3,50,000	.....	.....	.....	.....	Ditto.
185	432	Lower Darjeeling Tea Co., Ltd.	24th "	1,10,000	.....	.....	.....	.....	Ditto.
186	433	Alipore Coal Co., Ltd.	3rd March "	1,50,000	.....	.....	.....	.....	Ditto.
187	434	Troughly River and Coasting Steam Navigation Co., Ltd.	7th "	2,20,000	.....	.....	.....	.....	Ditto.
188	435	Baintbarce Tea Co., Ltd.	14th "	1,50,000	.....	.....	.....	.....	Ditto.
189	436	Tingri Tea Co., Ltd.	21st "	5,00,000	.....	.....	.....	.....	Ditto.
190	437	Jinglam Tea Co., Ltd.	22nd "	1,00,000	.....	.....	.....	.....	Ditto.
		Total		8,62,17,500	6,81,84,016	.....	.....

P. GHOSH,

Registrar of Joint Stock Companies.

The 8th May 1882.

Rainfall, Weather, and State and Prospects of the Crops.

Statement showing Rainfall, Weather, and State and Prospects of the Crops in the different Districts of Bengal, as reported to Government during the week ending the 24th June 1882.

No.	District, and date of return.	Rainfall at Gaik: Station in inches.	Character of the weather, state and prospects of the crops, and state of health at date.
BENGAL			
<i>Western Districts.</i>			
Burdwan Divn.	1 Burdwan. June 24 '82	1.37	Weather—showery. Prospects very favourable both for early and late rice crops. Health generally good, but a few cases of cholera reported.
	Calna ..	1.15	
	Cutwa ..	1.31	
	2 Bankura .. 24 ..	2.03	Weather—hot and bright, with clouds at intervals. Gathering of <i>kharif</i> and <i>baria</i> cotton drawing to a close. Transplanting of <i>aus</i> paddy going on in thanas Bankura, Uda and Kotalpore, and in outposts Joypore and bugar. <i>Aman</i> paddy also being transplanted in outpost Taldanga. In land crops of the Southdu, viz. <i>janar</i> , <i>kang</i> , <i>kheri</i> , and <i>kodu</i> , being in thana Khatra and Raipore. Prospects of all these crops continuing good. Public health good. Some cases of cholera reported from Rajgram, a part of Bankura municipality, and some cholera and small-pox from the town of Bishenpore.
	Bishenpore ..	0.76	
	Mahara ..	0.07	
	Khutra ..	1.23	
	3 Bishnupur .. 24 ..	0.66	
	4 Midnapore .. 24 ..	1.05	Weather—hot and cloudy. Ploughing of land, sowing of rice, and planting of sugarcane going on. Cholera very rife in some parts of the district. Price of common rice shows a tendency to rise.
	5 Hooghly .. 24 ..	0.32	Weather—hot and sultry. Prospects of crops favourable. Public health good.
	Howrah .. 24 ..	0.80	Weather—seasonable. Sowing of <i>kaimuri</i> rice commenced. Sporadic cases of cholera still reported. Cattle-disease increasing.
	Onghokrish .. 24 ..	2.54	Less rain, weather warmer. Prospects of crops favourable. Public health good.
	Onghokrish .. 24 ..	1.24	
<i>Central Districts.</i>			
Presidency Divn.	6 24 Patgunnahs, June 24 '82	0.19	Weather—cloudy and rainy in the beginning and at the end of the week. Very warm in the middle of the week. Jute and early crops thriving well. Lands being prepared for <i>aman</i> paddy. Prospects fair. Public health generally good. Sporadic cholera reported from Barasat sub-division.
	7 Nodda .. 24 ..	1.96	Weather—sultry; cloudy with frequent showers. State of crops favourable. Fever stationary. Cholera abating.
	Konahata ..	0.87	
	Maherpore ..	2.02	
	Choudanga ..	2.53	
	8 Khoolna .. 24 ..	1.20	Weather—cloudy and sultry. Crops have profited much by the late rain.
	Bangong ..	0.84	
	9 Jassore .. 24 ..	1.05	
	Jhenida ..	2.99	
Rajshahi and Cooch Behar Divn.	10 Jhenida .. 24 ..	6.78	Heavy rain with brief intervals of sunshine. Excessive rain has inflicted a certain amount of damage on the indigo crop which now requires an interval of dry weather. <i>Til</i> has also suffered appreciably. Transplanting of late rice has progressed most favourably, and is now nearly finished. Public health continues good.
	11 Moorshedabad .. 24 ..	2.10	Weather—very hot and close. Standing crops doing well. Ploughing for <i>aman</i> going on with rapidity. Health of people on the whole good.
	12 Dinagpore, June 23 '82	2.74	
	13 Rajshahi .. 24 ..	1.29	Intermittent rain daily. Sugarcane and jute doing well. Transplanting of <i>aman</i> commenced. Rice selling at from 22 to 33 seers per rupee.
	Natore ..	4.48	Moderate and in places heavy rain throughout district during the week. The rivers are rising fast. Prospects of crops favourable. Harvesting of <i>til</i> nearly finished. A few cases of cholera still reported. Prices unchanged.
	14 Rangpur .. 23 ..	6.76	Weather—cloudy. Prospects of <i>aus</i> and other minor crops continue favourable. Public health good.
	15 Bogra .. 24 ..	4.47	
	16 Pubna .. 24 ..	1.61	Daily rain. Weather alternately chilly and steamy. Prospects of crops good. Health generally good, except a few cases of fever reported from thana Sherpore and cholera from Dupchanchin outpost.
	Serejgunge ..	3.00	Weather—seasonable. Agricultural prospects good. Cholera disappeared. Public health good. The big rivers steadily rising, but somewhat later than usual. The Padma water came in on the 23rd.
	17 Darjeeling .. 24 ..	11.47	
Dacca Divn.	18 Darjeeling .. 24 ..	10.69	Constant and heavy rain. All crops, especially Indian-corn, doing well in the Hills. Prospects in the Terai good. Outturn of tea up to present time ahead of last year. Much fever in the Terai.
	19 Darjeeling .. 24 ..	10.69	Weather—seasonable. Heavy rain. State and prospects of crops generally favourable.
	20 Chanch Bebar .. 22 ..	13.81	
	Dinhat ..	5.39	Weather—cloudy and rainy. The rains have improved prospects of early rice and jute. Transplanting of late rice has commenced in low lands. Harvesting of <i>kaon</i> nearly finished. Public health good. Price of rice Rs. 2-2 per maund.
	Mathabhang ..	8.44	
	Meckligunge ..	8.72	
	21 Mymensinga .. 23 ..	1.58	
	22 Mymensinga .. 23 ..	1.58	
	23 Mymensinga .. 23 ..	1.58	
	24 Mymensinga .. 23 ..	1.58	

No.	District, and date of return.	Rainfall at Sudder Station in inches.	Character of the weather, state and prospects of the crops, and state of health at date.
BENGAL.—contd.			
Eastern Districts—contd.			
CHITTAGONG DIV.	22 Chittagong " June 27 '82	8.88	Heavy rain in all parts of the district. Prospects of crops satisfactory. Transplanting going on. Prices steady. Cholera, small-pox and cattle-disease still continue.
	23 Noakholly, " 22 "	5.22	Weather—sultry; frequently cloudy followed by more or less rain. <i>Asi</i> crop very flourishing. Lands for <i>amra</i> paddy under preparation.
	24 Tipperah, " 23 "	5.04	Weather—seasonable. State and prospects of crops good.
	Brahmunbaria Chandpore " " "	4.46	
	25 Chittagong Hill " 20 "	14.30	Heavy showers in the first part and occasional showers in the latter part of the week. <i>Jom</i> crops doing well; also sugarcane and <i>til</i> . Lands being ploughed for <i>amra</i> paddy; in some places sowing has commenced. Cases of small-pox reported from the interior.
BEHAR	Hill Tipperah, " 21 "	6.99	Weather—rainy. <i>Satya</i> paddy still being sown. Sugarcane doing well. Public health good.
	26 Patna, June 24 '82	0.45	Weather—now sultry; a little rain and occasional west wind. Sowing of <i>khadoi</i> crops progressing. <i>Muram</i> being transplanted in several villages. Cholera and small-pox still reported from Behar sub-division.
	Behar Dinapore " " "	3.23	
	27 Gya, " 24 "	1.05	Weather—hot. Maximum heat in shade 100. More rain wanted. Fields being ploughed, and paddy, &c., sown. Cases of ordinary fever and cholera reported from several places.
	Nowada Jehanabad " " "	0.08	
	Aurangabad " " "	0.20	
	28 Sheikhpur, " 24 "	0.08	Weather—fair and cloudy at intervals. Sugarcane doing well. Outturn of <i>khadoi</i> crop estimated at 10 annas. Preparation of fields for <i>khadoi</i> crops commenced. Cholera had abated with the first burst of the rains in Sasseram and its neighbourhood, but is reported to be again increasing.
	Buxar Sasseram " " "	1.67	
	Bhabuah " " "	0.77	
	29 Darbhanga, " 24 "	4.6	Weather—hot and cloudy. Wind varied from east to west on 22nd. Crop prospects good. Indigo manufacture begun. Cholera much less virulent, but reported now from all quarters. Many cases reported from Tajpore.
	Modhnobani Tajpore " " "	2.47	
	1.58		
	30 Mouafferpore, " 24 '82	1.27	Weather—hot and cloudy. Sowings of <i>khadoi</i> crops progressing. Transplanting of paddy going on. Public health generally good.
	Hajeepore " " "	1.24	
	Soetamurhee " " "	1.98	
	31 Saran, " 24 "	0.77	Weather—hot and sultry with occasional rain. Prospects of crops generally satisfactory. <i>Khadoi</i> sowings going on. Early sowings coming on well. Rice seedlings look healthy and will soon be fit for transplanting. Cholera has abated in Gopalgunge, but cases are reported in Sewan and Sudder sub-divisions.
	Sewan " " "	2.75	
	Gopalgunge " " "	1.01	
CHAMPARAN DIV.	32 Champaran, " 24 "	0.54	Weather—very hot. Prospects of crops continue favourable. Fever prevalent at Sudder station. Cases of cholera reported from Bettiah. Small-pox, abating.
	33 Monghyr, June 24 '82	0.41	Weather—unusually hot and oppressive. Prospects of crops continue good.
	Begusserai " " "	0.49	
	Jamul " " "	3.65	
	34 Bhagalpore, " 24 "	0.57	Weather—very hot. Slight rain on two days in the week. Prospects excellent. Sowing of autumn crops going on rapidly. In some places Indian-corn has germinated and is thriving. The Ganges has risen very much. A few cases of cholera reported daily.
	35 Purneah, " 24 "	3.76	Weather—rainy till 23rd, when wind changed to west with fine weather. State and prospects of crops very good. The cessation of rain with sunshine will do good and allow of weeding. Health fair.
	Kissengunge " " "	4.07	
	Arraroah " " "	1.86	
	36 Maldub, " 24 "	2.24	Weather—hot and cloudy. Rain on five days in the week. Early rice and other crops thriving. Prices of food-grains stationary. Public health generally good. The rivers have risen and the Koldri river is open.
	37 Soanthal Perghe, " 24 "	0.26	There has been a break in the rains. Weather at times intensely hot. Prospects of Indian-corn and rice at present good.
ORISSA DIV.	Denghar " " "	7.28	
	Gudda " " "	1.44	
	Rajmehal " " "	1.36	
	Jamtara Pakoor " " "	2.07	
ORISSA	38 Cuttack, June 23 '82	0.06	Weather—very hot. <i>Beali</i> being harrowed and weeded, <i>Sarad</i> growing well. Common rice selling at from 20 to 28 seers the rupee. Cholera abated, except in the Jaipur town.
	39 Pootee, " 22 "	0.30	Weather—hot, with occasional clouds. <i>Sarad</i> being sown. Rain wanted. Miscellaneous crops doing well. Common rice selling at from 20 to 30
	Khorda " " "	0.99	Calcutta seers the rupee. Cholera reported among pilgrims on the high road.
	40 Hainpore, " 28 "	0.98	Light rain throughout the district, high winds and thick clouds. Ploughing and sowing going on. Cholera more prevalent in the district.
CHOTA NAGPORE.			
South-West Frontier Agency.			
CHITTA NAGPORE.	41 Chittanagore, June 23 '82	1.85	Weather—hot and cloudy. Prospects of crops generally good. Ploughing and sowing in progress. Prices of food-grains remain unaltered. Public health good. Cattle-disease reported.
	42 Labardaga, " 24 "	0.76	Weather—bright, with occasional showers. There has been a break in the rain during the week. Prospects continue favourable. Prices steady. Public health fair. Cases of small-pox still reported, and also a few cases of cattle-disease.
	43 Singbroom, " 23 "	0.63	Weather—unsettled, with very little rain. All crops progressing favourably. General health good. Small-pox still lingers in the town of Chychna.
	44 Manbroom, " 24 "	0.53	Weather—hot, with occasional showers. Field work progresses. It is with soon be wanted for transplanting. One or two cases of cholera reported, but public health seems improving.
CHITTA NAGPORE.	Govindpore " " "	0.30	

* In last week's report, published in the Supplement to the Calcutta Gazette of the 21st instant, for 572 read 1372.

Published for general information.

CALCUTTA, STATISTICAL DEPT.,
The 27th June 1882.

COLMAN MACAULAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

Abstract of Observations as received in the Office of the Meteorological Reporter to the Government of Bengal during the month of May 1882.

N. B.—The barometric data are reduced for temperature and not for height above sea-level.

STATIONS.	BAROMETER.		RADIATION THERMOMETER.										TEMPERATURE OF AIR.				VAPOR TENSION.				HUMIDITY.		RAIN. FALL.										
	Height above sea-level.	Mean of day.	Sun.		Shade.		Max.		Min.		Mean of day.		Mean of night.		Mean of month.		Mean of day.		Mean of night.		Mean of month.		From minimum.		From maximum.		In inches.						
			10 hours.	16 hours.	10 hours.	16 hours.	10 hours.	16 hours.	10 hours.	16 hours.	10 hours.	16 hours.	10 hours.	16 hours.	10 hours.	16 hours.	10 hours.	16 hours.	10 hours.	16 hours.	10 hours.	16 hours.	10 hours.	16 hours.	10 hours.	16 hours.	10 hours.	16 hours.	10 hours.	16 hours.			
Bombay	28 113	29 510	29 574	1255	1461	50 2	167 6	65 0	6 8	7th 50 3	8th 80 6	9th 80 6	10th 80 6	11th 80 6	12th 80 6	13th 80 6	14th 80 6	15th 80 6	16th 80 6	17th 80 6	18th 80 6	19th 80 6	20th 80 6	21st 80 6	22nd 80 6	23rd 80 6	24th 80 6	25th 80 6	26th 80 6	27th 80 6	28th 80 6	29th 80 6	30th 80 6
Bombay	118 1	636	636	1461	1461	50 2	167 6	65 0	6 8	7th 50 3	8th 80 6	9th 80 6	10th 80 6	11th 80 6	12th 80 6	13th 80 6	14th 80 6	15th 80 6	16th 80 6	17th 80 6	18th 80 6	19th 80 6	20th 80 6	21st 80 6	22nd 80 6	23rd 80 6	24th 80 6	25th 80 6	26th 80 6	27th 80 6	28th 80 6	29th 80 6	30th 80 6
Bombay	104 35	662	730	1461	1461	50 2	167 6	65 0	6 8	7th 50 3	8th 80 6	9th 80 6	10th 80 6	11th 80 6	12th 80 6	13th 80 6	14th 80 6	15th 80 6	16th 80 6	17th 80 6	18th 80 6	19th 80 6	20th 80 6	21st 80 6	22nd 80 6	23rd 80 6	24th 80 6	25th 80 6	26th 80 6	27th 80 6	28th 80 6	29th 80 6	30th 80 6
Bombay	105	671	641	1461	1461	50 2	167 6	65 0	6 8	7th 50 3	8th 80 6	9th 80 6	10th 80 6	11th 80 6	12th 80 6	13th 80 6	14th 80 6	15th 80 6	16th 80 6	17th 80 6	18th 80 6	19th 80 6	20th 80 6	21st 80 6	22nd 80 6	23rd 80 6	24th 80 6	25th 80 6	26th 80 6	27th 80 6	28th 80 6	29th 80 6	30th 80 6
Bombay	106 32	662	610	1461	1461	50 2	167 6	65 0	6 8	7th 50 3	8th 80 6	9th 80 6	10th 80 6	11th 80 6	12th 80 6	13th 80 6	14th 80 6	15th 80 6	16th 80 6	17th 80 6	18th 80 6	19th 80 6	20th 80 6	21st 80 6	22nd 80 6	23rd 80 6	24th 80 6	25th 80 6	26th 80 6	27th 80 6	28th 80 6	29th 80 6	30th 80 6
Bombay	108 84	616	600	1461	1461	50 2	167 6	65 0	6 8	7th 50 3	8th 80 6	9th 80 6	10th 80 6	11th 80 6	12th 80 6	13th 80 6	14th 80 6	15th 80 6	16th 80 6	17th 80 6	18th 80 6	19th 80 6	20th 80 6	21st 80 6	22nd 80 6	23rd 80 6	24th 80 6	25th 80 6	26th 80 6	27th 80 6	28th 80 6	29th 80 6	30th 80 6
Bombay	374 9	338	391	1461	1461	50 2	167 6	65 0	6 8	7th 50 3	8th 80 6	9th 80 6	10th 80 6	11th 80 6	12th 80 6	13th 80 6	14th 80 6	15th 80 6	16th 80 6	17th 80 6	18th 80 6	19th 80 6	20th 80 6	21st 80 6	22nd 80 6	23rd 80 6	24th 80 6	25th 80 6	26th 80 6	27th 80 6	28th 80 6	29th 80 6	30th 80 6
Bombay	66 45	655	701	1461	1461	50 2	167 6	65 0	6 8	7th 50 3	8th 80 6	9th 80 6	10th 80 6	11th 80 6	12th 80 6	13th 80 6	14th 80 6	15th 80 6	16th 80 6	17th 80 6	18th 80 6	19th 80 6	20th 80 6	21st 80 6	22nd 80 6	23rd 80 6	24th 80 6	25th 80 6	26th 80 6	27th 80 6	28th 80 6	29th 80 6	30th 80 6
Bombay	88 09	596	656	1461	1461	50 2	167 6	65 0	6 8	7th 50 3	8th 80 6	9th 80 6	10th 80 6	11th 80 6	12th 80 6	13th 80 6	14th 80 6	15th 80 6	16th 80 6	17th 80 6	18th 80 6	19th 80 6	20th 80 6	21st 80 6	22nd 80 6	23rd 80 6	24th 80 6	25th 80 6	26th 80 6	27th 80 6	28th 80 6	29th 80 6	30th 80 6
Bombay	93 01	697	747																														
Bombay	95 55	699	755																														
Bombay	96 7	698	754																														
Bombay	97 7	698	754																														
Bombay	98 7	698	754																														
Bombay	99 7	698	754																														
Bombay	100 7	698	754																														
Bombay	101 7	698	754																														
Bombay	102 7	698	754																														
Bombay	103 7	698	754																														
Bombay	104 7	698	754																														
Bombay	105 7	698	754																														
Bombay	106 7	698	754																														
Bombay	107 7	698	754																														
Bombay	108 7	698	754																														
Bombay	109 7	698	754																														
Bombay	110 7	698	754																														
Bombay	111 7	698	754																														
Bombay	112 7	698	754																														
Bombay	113 7	698	754																														
Bombay	114 7	698	754																														
Bombay	115 7	698	754																														
Bombay	116 7	698	754																														
Bombay	117 7	698	754																														
Bombay	118 7	698	754																														
Bombay	119 7	698	754																														
Bombay	120 7	698	754																														
Bombay	121 7	698	754																														
Bombay	122 7	698	754																														
Bombay	123 7	698	754																														
Bombay	124 7	698	754																														
Bombay	125 7	698	754																														
Bombay	126 7	698	754																														
Bombay	127 7	698	754																														
Bombay	128 7	698	754																														
Bombay	129 7	698	754																														
Bombay	130 7	698	754																														
Bombay	131 7	698	754																														
Bombay	132 7	698	754																														
Bombay	133 7	698	754																														
Bombay	134 7	698	754																														
Bombay	135 7	698	754																														
Bombay	136 7	698	754																														
Bombay	137 7	698	754																														
Bombay	138 7	698	754																														
Bombay	139 7	698	754																														
Bombay	140 7	698	754																														
Bombay	141 7	698	754																														
Bombay	142 7	698	754																														
Bombay	143 7	698	754																														
Bombay	144 7	698	754																														
Bombay	145 7	698	754																														
Bombay	146 7	698	754																														

Calogitta (Allroyer).

	Mean barometric pressure of 1882	Mean temperature of 24 years ... 39-458
ditto	" "	" " 39-485
Excess in 1882	" "	" " -030
		Defect in 1882 ... "
		• Mean for 28 days.

23110 of 1882

90-0	40-1	40-2
90-9	40-3	40-4
90-9	40-4	

Mean for all data

Mean for 22 lat. 4.

JOHN ELLIOT,
Metereological Reporter to the Govt. of Bengal.

METEOROLOGICAL OFFICE, BENGAL,
The 24th June 1882.

Mean Pressures and Temperatures of the preceding Table reduced to sea-level, with Anemometric Result and Cloud Observations.

Station.	Mean barometric pressure reduced to sea-level.	Mean temperature reduced to sea-level.	Wind.										Percentage and resultant.	Mean velocity daily.	Mean clouds.
			North.	North-east.	East.	South-east.	South.	South-west.	West.	North-west.	Variable.	Atm.			
Silbanga	29.778	79.6	3	28	11	4	8	7		1			47 N 75° E	78.4	7.82
Phulbi	748	79.7		18	20	4	1	3				16	55 N 70° E	208	4.47
Silchar	769	79.1	2	3	13	11	4	5	14	7		3	19 S 4° E	83.1	0.66
Darjeeling															
Porasah	703	83.6		2	43	1			7			3	62 S 83° E	75.8	3.05
Durbinunga							Incomplete.								
Patna	886	86.6	4	18	30	1		2	2	6			61 N 61 E	157.9	3.08
Dy	712	81.6	2	19	10	2		4		16		9	40 N 26 E	88.4	3.52
Madras							Not received.								
Channayore	702	81.8		6	10	6	21	10	3			16	55 S 3° E	117.4	8.31
Channayore	695	82.1		3	4	10	27	6	5	3		4	55 S 3° E	116.2	4.71
Channayore	721	81.9	1	2	6	7	26	12	6	3			58 S 6° W	117.4	0.20
Channayore	730	82.6	2	6	4		32	6				5	60 S 14° E	119.1	5.58
Channayore	775	80.8		5	6	17	12	8	10	1		1	43 S 16 E	106.8	5.34
Channayore			6	15	7	15	1	6	2	9			33 N 64 E		
Channayore (Alipore)	717	83.4	5	6	7	12	37	46	8	3			56 S 19° W	161.7	4.69
Sagar Island	722	84.1												240.7	1.83
Outlook	707	87.0	1	3	3	0	23	14	2	2		5	56 S 3° W	81.2	2.95

Received too late for insertion

Not recorded owing to the sudden close of the Telegraph office at Jamboon.

April 1882.

Port Blair	29.845	83.0	1	13	13	26	2	6		2			61 S 69° E	143.8	5.78
Nancoory	29.862	82.8		9	28	2	6	10	3	2		1	42 S 77° E	145.1	6.60

NOTE.

Barometric Pressure.—The pressures in column 2 of the above table for all stations below 500 feet are reduced from those given in column 3 of the table on the previous page, by adding the weight of a column of air of the temperatures given in column 18. For stations above 500 feet elevation the reduction is made by Captain Allan Cunningham's table, "Prof. papers on Indian Engineering, No. CXIII." The temperatures at the sea-level are taken from column 3 of the above table.

Temperature.—The temperatures in column 3 are reduced from those in column 18 on the preceding page, by adding 1° Fahrenheit for every 450 feet.

Wind Resultant.—The resultant wind direction and its comparative predominance are calculated from the whole number of wind observations recorded during the month. The relative predominance in the direction of the resultant is given as a percentage of the whole number of observations. The direction is computed in the usual way by Lambert's formula.

Cloud.—This column gives the average proportion of clouded sky, a cloudless sky being indicated by 0, and one completely overcast by 10.

The above, being all comparable, afford the data for constructing a meteorological chart for the month, which will show the isobaric and isothermal lines and the resultant wind directions, which last may be represented by arrows of varying length, proportioned to the prevalence of the wind. To these may be added the rainfall from the previous tables.

JOHN ELIOT,

Meteorological Reporter to the Govt. of Bengal.

METEOROLOGICAL OFFICE, BENGAL,
The 24th June 1882.

**Results of the 'Meteorological' Observations taken at the Alipore Observatory from
18th to 24th June 1882.**

Mnth.	Date.	Barometer at 59° Fahr.	TEMPERATURE.				HYGROMETRY.				WIND.		Rain.	WEATHER.
			Mean.	Maximum.	Minimum.	Mean.	Mean wet bulb.	Vapour tension.	Dew point.	Humidity.	Prevailing direction.	Miles recorded.		
1882.		Inches.	D.	P.	P.	P.	D.	Inches.	°	%			Inches.	
June	18th	141.0	29.587	84.1	88.7	10.1	78.6	80.0	0.971	78.6	SW by S and S	...	114	0.22 Cloudy, c, g, p.
"	19th	148.2	0.42	83.7	89.0	10.4	80.2	80.6	1.005	79.4	S by W and SW	...	166	Nil Chilly clouds.
"	20th	148.4	0.25	84.8	89.0	9.7	80.8	80.8	1.007	79.4	SW	...	210	0.08 Cloudy, c, g, p.
"	21st	160.9	0.62	84.0	89.6	12.8	77.7	80.1	0.980	78.6	SW by W and W by S	...	233	0.26 Cloudy, c, g, p.
"	22nd	112.3	0.39	82.9	89.8	9.2	77.6	80.1	0.993	79.0	W by S, SW by W and S by S.	...	150	0.01 Cloudy, c, g, d.
"	23rd	147.8	0.56	86.3	93.8	16.2	77.6	81.4	1.006	79.4	SW by W and WNW	...	108	Nil Cloudy, c, r.
"	24th	152.4	0.62	82.8	94.3	14.7	79.6	79.2	0.952	77.7	SW by W and variable	...	115	0.04 Cloudy, c, g, d.

The mean pressure of the seven days ...

The average pressure of the corresponding period for 24 years, S. G. Office ...

The mean temperature of the seven days ...

The average temperature of the corresponding period for 24 years, S. G. Office ...

The extreme variation of temperature during the seven days ...

The maximum temperature during the seven days ...

The highest velocity of the wind in one hour during the seven days ...

The highest pressure of the wind on one square foot during the seven days ...

The mean relative humidity during the seven days ...

The average relative humidity of the corresponding period for 24 years, S. G. Office ...

The total fall of rain from 18th to 24th June 1882 ...

The average fall of the corresponding period for 24 years, S. G. Office ...

The total fall from 1st January to 24th June 1882 ...

The average fall of the corresponding period for 24 years, S. G. Office ...

The mean pressure, temperature, &c., are deduced from the traces of the Barograph and Thermograph and from observations made at 6h, 10h, 16h, and 22h.

The maximum and minimum temperatures are obtained from self-registering thermometers. All the thermometers are verified, and the readings have been corrected to a standard constructed and verified at the Kew Observatory. They are exposed under a thatched shed open at the sides, and are suspended four feet above the ground.

The barometer readings are corrected approximately to those of the standard Newman's No. 80 formerly at the Surveyor-General's Office.

The hygrometric elements are obtained from Tables III, IV, and V of the official tables computed in the Meteorological Office, and based on Regnault's modifications of August's formula.

The direction of the movement of the wind are taken from the trace of a Beckley's anemograph.

The mouth of the rain-gauge is one foot above the ground.

c overcast, g gloomy, p passing temporary showers, t thunder, d drizzling rain, < lightning, & thunder storm.

METEOROLOGICAL OFFICE, INDIA,
The 26th June 1882.

JOHN ELIOT,
for Meteorological Reporter to the Government of India

Results of the Thermometrical Observations taken at the Meteorological Office,
Chowringhee, from 18th to 24th June 1882.

Month.	Date.	TEMPERATURE.				HYGROMETRY.			
		Mean.	Maximum.	Range.	Minimum.	Vapour tension.	Dew point.	Humidity.	Rain.
1882.		°	°	°	°	Inches.	°	%	Inches.
June	18th	83.7	89.3	9.2	80.1	.952	77.6	82	0.03
"	19th	85.4	92.0	11.7	80.9	1.015	79.7	83	Nil
"	20th	85.9	91.9	10.6	81.4	1.032	80.2	84	"
"	21st	81.4	82.0	12.7	79.3	.903	78.2	80	0.38
"	22nd	82.1	87.2	8.6	74.6	1.016	78.7	82	0.04
"	23rd	85.6	90.0	12.3	80.7	1.051	80.4	85	Nil
"	24th	86.7	92.8	11.0	81.8	.972	78.4	79	"

The mean temperature of the seven days ...

The extreme variation of temperature during the seven days ...

The maximum temperature during the seven days ...

%

The mean relative humidity during the seven days ...

Inches

The total fall of rain from 18th to 24th June 1882 ...

0.44

The mean temperature and humidity are obtained by applying to the mean of the 10h, 16h, and minimum readings a correction dependent on the range, and derived from the hourly observations at the Surveyor-General's Office, Chowringhee, in past years.

METEOROLOGICAL OFFICE, INDIA,

The 26th June 1882.

JOHN ELIOT,

for Meteorological Reporter to the Govt. of India.

Report of Fluctuation of Traffic on the Eastern Bengal Railway for the
four weeks ending 22nd April 1882.

Report on Goods Traffic for the four weeks ending 22nd April 1882.

EASTERN BENGAL RAILWAY COMPANY, TRAFFIC SUPERINTENDENT'S OFFICE, SEALDAH TERMINUS.

No. W—29-57, dated Calcutta, the 13th June 1882.

From—W. INNES, Esq., Traffic Superintendent, Eastern Bengal Railway Company.

To—The Agent, Eastern Bengal Railway Company

I also forward the usual comparative statement of traffic for the four weeks ending the 22nd April last, from which it will be seen that the gross weight carried over the railway during that period was 10,23,256 maunds, being an increase of 8,36,795 maunds, or 49 per cent., over the figures for the corresponding period of 1881.

All the principal staples, with the exception of grain and seeds, contribute to this satisfactory result, jute alone contributing 1.60-850 mannds.

	INCREASE.					
Cotton in bundles	8,468 Mds.
Less do. in bales	3,048
						<hr/> 5,380
						Net increase

The revival of the improvement in this staple which was noted in the previous four weeks, still continues, nearly the whole quantity being despatched from Dacca and Narayanganj.

[illegible]

The greater part of this increase is made up of consignments received from the Northern Bengal State Railway.

Net increase	1,60,859
Rate in drums	1,22,602 Mds.
Do, in bales	38,257 "

The increase hitherto recorded from month to month still continues, there being still, according to reports, considerable quantities of last season's rice on hand.

Railway materials (foreign)	28,856 Mds.
-----------------------------	-----	-----	----	-----	-----	-----	-------------

This increase consists of partly materials forwarded to Ranaghat for the Central Bengal Railway Company, and partly to the Calcutta and South Eastern Railway for the Mughlat Extension.

Sale	39,771 Md\$
------	-------------

This important staple still continues to improve, traffic to all stations sharing in the improvement.

Sugar	26,892 Mds.
-------	-------------

During the last four months, we have carried 69,152 maunds of sugar more than during the same period of 1881. Of the total quantity carried this month, Kissingunge contributes 35,459, maunds, and Choondanga 10,657 maunds. The increase is due to exports on a larger scale than usual to Europe.

Tobacco	20,574 Mds.
---------	-------------

Of the total quantity carried, 35,310 mounds come from the Northern Bengal State Railway.

Miscellaneous	all the rest of the items classified and shown in the report	1,04,750 Mds.
---------------	--	---------------

This heading embraces all traffic not otherwise classified, and shares in the general improvement.

Deceases.

Grain, including rice	53,910 Mds.
-----------------------	-------------

The cause of this large decrease is attributable to the small demand for exportation.

Seeds	124	-29	100	75	8-4	114	271	11,812 Mds.
-------	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-------------

The decrease in this staple is due to the continued dulness of the market.

EASTERN BENGAL RAILWAY COMPANY

Statement showing Increases and Decreases in Maundage of Staples carried over this Line for the four weeks ending 22nd April 1982, as compared with that of the corresponding period of 1981.

Description of Goods.	Down.		Up.		Total.		Increase.	Decrease.
	1881.	1882.	1881.	1882.	1881.	1882.		
Alc, beer, wine, &c.		3	1,475	1,223	1,475	1,223		172
Cotton, bundles of	2,156	10,907	63	69	2,219	10,976	8,756	
Do., bales of	1,475	203	1,421		3,290	203		3,086
Grain, including rice	1,502,208	1,007,793	27,085	31,089	1,529,293	1,038,882		50,411
Gum, bundles of	8,501	10,840	1,879	1,751	10,351	12,591	2,240	
Do., bales of	8,733	8,444		8	17,177	8,452		8,725
Hides, bundles of	73-8	12,355	2	44	7,358	12,400	5,042	
Do., bales of								
Jute, drums of	22,396	21,673	1,062		24,064	22,736	1,328	
Do., bales of	2,266	40,055	622		2,778	40,677	38,000	
Piece-goods, "European"	104	13	21,895	21,895	21,999	21,799		200
Do., "Indian"	196	40		123	196	171		25
Railway material, foreign		8,567		2,191		2,191		8,567
Salt			57,352	47,013	57,352	47,013		10,339
Seeds	33,501	21,741	3,408	5,601	36,909	27,342		9,567
Sugar	22,470	47,624	4,890	6,237	27,360	53,861		26,501
Tan, "Indian"		183						
Do., "foreign"		798	8	4	181	803		611
Tobacco, bundles of	14,008	25,817	684	563	15,692	26,380	10,688	
Do., bales of								
Turnerie	5,224	8,388	247	201	5,471	8,589	3,118	
Twist, "European"		1	3,120	3,120	3,120	3,120		
Do., "Indian"	734	148			734	148		586
Miscellaneous	18,742	1,42,380	1,66,068	1,08,080	2,03,701	2,08,460	4,759	
Total	8,74,237	6,87,341	3,12,224	3,55,916	8,86,461	10,23,256	1,36,795	89,944

Report on the Fluctuations in Traffic on the Northern Bengal State Railway for the month of May 1882.

GENERAL REMARKS.

FURTHER advices from the District confirm the statement made in last month's Traffic Report as to the large quantity of last year's crop of jute still available for despatch. What benefit owners hope to derive by holding it back is, in the face of such a bumper crop as this season's sowings give promise of, a mystery.

Enquiries go to show that, in spite of the large stocks held and the comparatively low prices obtained for last year's cultivation, about one-third more land is under cultivation with jute than last year.

When it is remembered how very narrow a margin of profit business is done for in an important staple like jute, and that during May 1881 the average price per maund at the port was Rs. 4-6 against Rs. 3-9-3 for May 1882 (the month sowings are made), it is proof positive that jute even at the lower rate is, in the estimation of the cultivator, the best paying crop he can grow.

INCREASES.

Ginger ... Mds. 4,625

Seventy-one maunds of this staple only were carried during May 1881, against 4,625 under review. The increased weight carried is in fulfilment of shipping contracts.

Gunny-bags ... Mds. 5,462

Although this is a considerable increase over the weight of gunny-bags carried during May last year, there has really been a falling off in despatches as compared with last month's (April) traffic. This has been brought about by a falling off in the demand for gunny-bags of all sorts, and a decline in mill-made bags.

Jute ... Mds. 10,543

The jute market has been extremely dull during the month, and a further concession of about two annas a maund has been made by holders, but without the effect of causing any large quantity to change hands. This will account for the drop in despatches from 68,000 maunds in April to 10,000 maunds this month. When the prices ruling during May last year are compared with those at which the article is now being offered, it is a matter for satisfaction that the month's working shows an increase (however small) instead of a decrease.

Tea ... Mds. 5,473

The season, although at first giving promise of being an unusually early one, has, owing to want of reasonable weather during the months of February and March, turned out a late one throughout the Darjeeling district, and the short despatches early in the season are now being made up.

Tobacco ... Mds. 21,284

This staple is gradually, but surely, being drawn to the line by the low rates now in force. The weight carried during the month under review is, it will be seen, more than double that hauled during May last year.

All other goods ... Mds. 21,627

This increase is in both upwards and downwards traffic. In May 1881, 28,152 maunds passed up and 10,051 maunds down. This month 41,629 maunds passed up and 18,301 maunds down.

DECREASES.

Alc ... Mds. 615

A cessation in the despatches of commissariat beer for the use of the troops at Darjeeling is the cause of this falling off; the decrease will, in all probability, be met by an increase later on.

Food-grain ... Mds. 23,497

Over eight lakhs of maunds of rice are stored in Calcutta, and comparatively little business is being done. In these circumstances it is a matter of surprise that so much as 1,24,240 maunds should have been despatched, and that the falling off is not much more serious.

Piece-goods ... Mds. 830

The heavy despatch made for some months past accounts for this decrease.

Railway material ... Mds. 22,683

Less locomotive coal and a cessation in despatch of material for the Dinapore extension in view of the setting in of the monsoons and consequent stoppage of work is the reason of the short weight shown under this head.

Salt ... Mds. 5,108

This decrease is a mere trade fluctuation and will most likely be met by an increase next month.

Sugar ... Mds. 1,309

The only reason that can be assigned for the falling off in this staple, in spite of the reduced rate, is that the local output being unusually large for the area under cultivation has rendered it unnecessary to import for a time.

Statement showing Increases and Decreases in Maundage of Staples carried over the Line during the month of May 1882.

STAPLES.	1881.		1882		Total, 1881.	Total, 1882.	Increase.	Decrease.
	Up.	Down.	Up.	Down.				
Alc	Mds. 1,814	Mds. 1	Mds. 1,200	Mds. 1,200	Mds. 1,814	Mds. 1,200	Mds. 615	
Food-grain	7,039	1,30,790	70,783	1,47,782	1,47,782	1,24,240	23,542	
Ginger		71		4,625		4,625	4,625	
Gunny-bags	1,167	1,546	1,740	2,701	2,701	8,163	5,462	
Jute		3,819		19,332	19,332	10,543	10,543	
Piece-goods	8,718	43	7,800	20	8,758	7,820	938	
Railway materials	61,630	6,208	80,114	4,911	67,741	20,070	47,671	
Salt	37,712	80	32,354		37,792	32,354	5,438	
Sugar	2,156	3	840		2,159	840	1,309	
Tea		7,021		12,494		12,494	5,473	
Tobacco		21,284	42	43,359		43,359	22,075	
All other goods	28,152	10,051	41,329	18,301	38,481	59,634	21,153	
Total	1,30,810	1,91,026	1,45,469	2,04,326	3,34,110	3,49,768	15,658	

TRAFFIC SUPERINTENDENT'S OFFICE, Saidpur, the 28th June 1882.

G. M. DAUTY, Traffic Superintendent.

Report of Fluctuation of Traffic on the Patna-Gya State Railway for the month of May 1882.

The total quantity of goods carried during the month of May 1882 aggregated maunds 1,31,321 as compared with maunds 1,36,840 carried during the corresponding period of 1881, and maunds 1,37,398 carried during the previous month, showing a decrease of maunds 5,519 and 6,077 respectively.

Of the several increases and decreases, the following are the most prominent ones and worthy of separate explanation:—

INCREASES.		Mds.
Coal	Imported by merchants for brick-burning purposes.	8,481
Food grains	This has been repeatedly explained in previous reports.	8,399
Iron	Due to the requirements of the Road Cess and other Engineering Departments.	2,911
Sundries	This cannot be explained in detail as it is composed of miscellaneous articles.	4,681
DECREASES.		Mds.
Seeds, oil	Owing to the dullness of the Calcutta Market.	15,170
Tobacco	Due to the unfavourable crops. Other decreases are nominal.	6,517

PATNA-GYA STATE RAILWAY. TRAFFIC DEPARTMENT.

Statement showing Increases and Decreases in Maundage of Principal Staples carried over the Line during the month of May 1882 as compared with the corresponding period of 1881.

STAPLES.	1882.		1881.		Total.		Increases.	Decreases.
	Up.	Down.	Up.	Down.	1882.	1881.		
Alc. spirits, and wine	10		51	2	19	83		14
Beet roots	30		134		30	134		104
Brass, bell-metal, and copperware	150		201	5	150	206		14
Bullion or specie								
Chillies	230		554	13	230	567		337
Coal	12,821		4,840		12,821	4,840	8,481	
Cotton	1,157		1,942		1,157	1,942		785
Food-grains	19,560	8,474	2,443	17,530	28,034	19,034	8,399	
Fruits, fresh			4			4		
Do., dry	15		23		15	23		8
Garlic or jassoon			145			145		145
Ghee		95	2		93	97		4
Ginger			180			180		180
Gunny-bags (empty)	798	114	1,630	96	854	1,826		1,042
Hides and horns		918		1,524	918	1,524		442
Indigo			708	25		733		
Iron	2,743		570	10,635	3,313	11,205	8,011	1,918
Jaggree		9,317	2,450		9,317	2,450		1,603
Lime and kankur		848		61	848	2,611		
Legumes	60	10	24	10	70	34	86	
Oil	41	5	163	44	45	227		179
Oil-cakes	48	20	302	20	248	427		179
Orphan's stores			16			16		16
Opium		1,798		924	1,188	924	334	
Pecor goods (English)	2,082		4,685		2,082	4,685		1,659
Do. (country)	85	2	316		80	340		260
Paints								
Railway materials								
Salt	13,430		13,303	80	13,440	13,383	1,185	
Salt-petre		951		840		854	418	
Seeds, oil	14	23,861		44,936	24,865	44,055		15,170
Do., indigo		47	20			47		208
Do., other than food-grains	502		545		502	1,433		931
Spices	1		103		1	523		314
Stones, stone-ballast and wares	682	1,200		3,505	1,884	2,907		746
Sugar	45	277	52		332	508		176
Sundries	6,614	10,949	4,885	6,097	11,500	11,282	4,681	
Timber	277		81		277	81	196	
Tobacco	5,927		11,404	49	5,927	11,544		6,517
Turneric	208		487		208	487	121	
Total	97,672	63,749	50,561	86,879	1,31,321	1,36,840	25,558	38,597
Decrease						5,519		

SOMASTIPUR, the

1882.

A. W. U. POPE, Asst. Traffic Superintendent.

Report of Fluctuation of Traffic on the Tirhoot State Railway for the month of May 1882.

The total quantity of goods carried during the month of May 1882 aggregated maunds 2,36,872, as compared with maunds 2,09,663 carried during the corresponding period of 1881, and maunds 2,60,879 carried during the previous month, showing an increase of maunds 27,289 in the one case, and a decrease of 24,007 maunds in the other, which is attributable to the temporary check to through booking.

Of the several increases and decreases, the following are the most prominent ones and worthy of separate explanation:—

INCREASES.		Mds.
Chillies	This will improve shortly when the Calcutta and Cawnpore markets are brisk.	1,175

Coal ... Mds. 86,198
 This is Messrs. Burn & Co.'s coal for construction purposes, a small portion being also for private parties.
 Glass ... Mds. 1,920
 This is an export traffic from Darbhanga and Samastipur to Howrah. The increase is due to the river being unnavigable. Merchants avail themselves of the railway when the demand in Calcutta requires quick supply, otherwise boats are resorted to.
 Hides and horns ... Mds. 2,677
 Depends on local collection.
 Iron ... Mds. 1,575
 Due to the Jail and other civil buildings being under construction at Darbhanga, and also to machinery received during the month for indigo concerns.
 Railway materials ... Mds. 47,393
 Due to the three extensions of Tirhoot State Railway being under construction.
 Saltpetre ... Mds. 8,638
 Since the Government rules regarding manufacture of saltpetre have been relaxed, this traffic has improved steadily, and will shortly resume its former place as one of the principal staples of traffic on this line.
 Seeds, oil ... Mds. 18,016
 The business done under this head during the month is satisfactory, but it cannot be expected to be as high as during the past year owing to small crops and the bad quality of the outturn.
 Sugar ... Mds. 3,056
 Messrs. Mathew & Co. have established a Factory in the neighbourhood of Darbhanga, hence the increase in export of this staple. Its further increase depends on the success of the enterprise.

DECREASES.

Food-grains ... Mds. 26,630
 Last crop having been harvested, demand for other grains has decreased.
 Lime and kunkur ... Mds. 4,314
 Traffic would have been very high, but as the rolling stock is limited, repeated applications from merchants for its conveyance were refused, and a very large accumulation of this staple exists.
 Piece-goods, English ... Mds. 4,312
 During the last few months large quantities were imported, which have not been exhausted as yet. The season for Hindoo marriages has passed away, and there is not much demand.
 Salt ... Mds. 12,704
 This is mainly due to the decrease in salt duty lately ordered by Government.
 Sundries ... Mds. 16,778
 This cannot well be explained.
 Tobacco ... Mds. 27,341
 Previous remarks are applicable to this also. The temporary check to through booking and the insufficiency of rolling stock has caused considerable delay to tobacco and other merchandize which await despatch in large quantities.

TIRHOOT STATE RAILWAY.

TRAFFIC DEPARTMENT.

Statement showing Increases and Decreases in Maudage of Principal Staples carried over the Line during the month of May 1882, as compared with the corresponding period of 1881.

STAPLES.	1882.		1881.		Total.		Increases.	Decreases.
	Up.	Down.	Up.	Down.	1882.	1881.		
Alc. spirits, and wine	652	8	411	4	455	419	36	
Bel-nuts	1,194		1,021	14	1,192	1,034		787
Bronze, bell-metal, and copper-ware	573	200	604	123	778	620	148	
Railroad or specie		2,028		836	2,864			2,028
Candles			20,375		20,375			20,375
Coal	56,573		211		56,784	20,375	36,409	
Cotton	355		211		355	211	144	
Food-grains	15,551	5,139	2,968	48,217	24,490	51,020		26,530
Fruits, fresh	6		2	390	6	390		384
Tea, dry	79		180		79	180		101
Gates of jussom		236	61	1,804	236	1,920		1,684
Ghee	648	1,301		44	1,994	64	1,930	
Ginger	9	927	23	420	336	420		84
Gummi-bags (empty)	2,390	415	1,175	600	2,811	1,781	1,027	
Hides and horns	38	5,338	6	2,692	6,377	2,700	3,677	
Indigo		16		28	10	28		18
Iron	8,078	210	6,518	143	8,244	6,713	1,531	
Jasper	24	9	8	8	33	8	25	
Lime and kunkur	15,586	12	20,014	24	18,708	20,022		1,314
Luggage	11	30	28	40	69	49	20	
Oil	636	71	367	133	607	493	114	
Ornaments	1,555	1,532		2,080	3,087	2,080	1,007	
Ornaments stores	43	229	40	6	332	46	286	
Opium								
Piece-goods, English	12,557	15	16,873	11	12,572	16,884		4,312
Do. do. country	804	62	33	29	806	762	44	
Polars	225		110	1	325	111	214	
Railway materials	50,190	3,955	16,837		64,035	16,837	47,198	
Salt	25,754	2,422	43,569	1,421	31,145	41,996		10,851
Saltpetre	694	12,328		5,025	13,022	5,025	8,997	
Seeds, oil	55	34,002	443	18,232	34,087	18,674	15,413	
Do. indigo		1,022		408	1,022	408		614
Do. other than food-grains	123	146	61	65	271	151	120	
Spices	104		29	3	104	29	75	
Stones, stone-balls and wares	519		2,085	3	519	2,087		1,568
Sugar	31	4,507	188	1,324	4,536	1,482	3,054	
Sundries	7,926	3,009	15,447	19,546	11,545	28,313		16,768
Tobacco		857	105	226	367	531		164
Tin	2	33,416	505	66,177	33,431	60,772		27,341
Tinware		843		1,243	843	1,243		400
Total	3,10,444	1,16,828	1,40,862	1,60,241	3,30,372	3,60,083	1,29,711	37,711
Increase					27,250			

Weekly Return of Traffic Receipts on Indian Railways.

EAST INDIAN RAILWAY.

Approximate Return of Traffic for week ended 17th June 1882, on 1506½ miles open.

	COACHING TRAFFIC.		MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC.		Other earnings (estimated).	Total earnings.	TRAFFIC TRAIL-MILES BOX.		
	Number of passengers.	Gross receipts.	Weight carried.	Receipts.			Coaching.	Merchandise.	Total.
Total traffic for the week	762,344	Rs. 1,85,194 8 0	Mds. 26,75,808 10	Rs. 6,08,007 11 6	Rs. 2,615 2 1	Rs. 8,76,617 0 7	32,1754	110,5714	17,12674
Or per mile of railway	122 16 7			480 10 10					
For previous 24 weeks of half-year	6,641,4801	Rs. 65,84,623 5 4	Mds. 5,44,80,267 10	Rs. 1,57,11,080 12 11	Rs. 4,92,798 5 4	Rs. 9,21,90,201 10 7	1,250,7544	2,758,3774	4,009,1324
Total for 24 weeks	6,803,8344	Rs. 67,60,817 14 4	Mds. 5,70,94,476 30	Rs. 1,61,40,477 8 5	Rs. 5,25,618 13 6	Rs. 9,26,75,090 4 9	1,302,9101	2,875,3484	4,178,2584
COMPARISONS.									
Total for corresponding week of previous year	180,337	Rs. 1,00,020 0 0	Mds. 17,05,145 20	Rs. 5,35,031 8 0	Rs. 12,378 14 11	Rs. 7,67,216 7 5	46,348	94,731	141,079
Per mile of railway corresponding week of previous year	132 4 11			838 1 6	8 5 4	486 11 9			
Total to corresponding date of previous year	4,012,023	Rs. 58,20,601 2 11	Mds. 4,89,43,577 0	Rs. 1,31,25,540 11 0	Rs. 4,07,172 13 11	Rs. 9,14,55,016 13 8	1,107,070	2,651,430	3,758,500

EASTERN BENGAL RAILWAY.

Approximate Return of Traffic for week ended 17th June 1882 on 171½ miles open.

	COACHING TRAFFIC.		MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC.		Other earnings (estimated).	Total earnings.	TOTAL TRAIL-MILES BOX.		
	Number of passengers.	Coaching receipts.	Weight carried.	Receipts.			Coaching.	Merchandise.	Total.
Total traffic for the week	50,894	Rs. 21,395 0 0	Mds. 1,07,884 0	Rs. 30,040 0 0	Rs. 7,917 0 0	Rs. 61,351 0 0	6,1154	6,910	13,0254
Or per mile of railway	291	122 0 7	1,103 7	230 12 8	19 9 4	359 8 0			
For previous 24 weeks of half-year	1,110,2104	Rs. 7,80,721 0 0	Mds. 54,95,774 0	Rs. 9,44,323 0 0	Rs. 18,181 0 0	Rs. 16,00,630 0 0	17,3224	160,8794	308,1914
Total for 24 weeks	1,129,0054	Rs. 7,86,116 0 0	Mds. 56,91,058 0	Rs. 9,44,577 0 0	Rs. 20,513 0 0	Rs. 17,80,513 0 0	148,4374	167,7084	316,1454
COMPARISONS.									
Total for corresponding week of previous year	44,511	Rs. 25,404 0 0	Mds. 2,03,031 0	Rs. 33,428 0 0	Rs. 1,808 0 0	Rs. 62,613 0 0	5,6154	6,236	11,8514
Per mile of railway corresponding week of previous year	259	165 14 4	1,103 31	194 4 11	8 1 9	366 10 2			
Total to corresponding date of previous year	1,090,937	Rs. 7,43,503 0 0	Mds. 4,48,16,895 0	Rs. 8,40,888 0 0	Rs. 19,343 0 0	Rs. 16,03,034 0 0	142,8104	151,7864	294,5964

Includes Rs. 170 on account of Revenue stores.

BENGAL PROVINCIAL RAILWAYS.

Weekly Statement of Traffic Receipts.

Latest return received.	Name of Railway.	Length (miles).	RECEIPTS FOR WEEK ENDING		TOTAL RECEIPTS FROM 1st JANUARY		Total increase in 1882.	Total decrease in 1882.	Percentage of increase or decrease.
			31st May 1881.	30th May 1882.	To 31st May 1881.	To 30th May 1882.			
1882.		Miles	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs.	%
26th May 1881	Northern Bengal	233	Rs. 23,021 0 0	Rs. 31,340 0 0	Rs. 8,79,812 0 0	Rs. 7,65,670 0 0	Rs. 1,23,847 0 0		14
18th May 1881	Tirhoot	80	Rs. 12,030 0 0	Rs. 16,335 0 0	Rs. 2,39,089 0 0	Rs. 2,70,431 0 0	Rs. 37,943 0 0		19
27th May 1881	Patna-Gya	67	Rs. 8,361 0 0	Rs. 9,487 0 0	Rs. 2,01,814 0 0	Rs. 2,40,421 0 0	Rs. 38,607 0 0		19
30th May 1881	Calcutta and South-Eastern	25	Rs. 2,344 0 0	Rs. 2,333 0 0	Rs. 61,101 0 0	Rs. 60,960 0 0	Rs. 6,790 0 0		11
27th May 1881	Nagpur	272	Rs. 1,818 0 0	Rs. 1,270 0 0	Rs. 26,036 0 0	Rs. 24,477 0 0	Rs. 1,641 0 0		6
	Total	437	Rs. 47,094 0 0	Rs. 59,879 0 0	Rs. 11,55,832 0 0	Rs. 10,76,908 0 0	Rs. 79,137 0 0		15

DARJEELING HIMALAYAN RAILWAY COMPANY, LIMITED

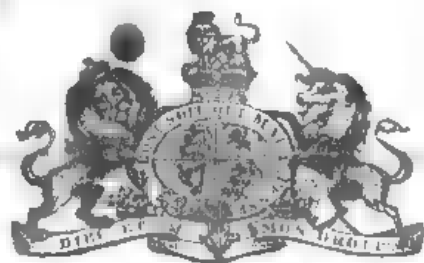
Weekly Statement of Traffic Receipts.

The latest return received.	Length (miles).	RECEIPTS FOR WEEK ENDING		TOTAL RECEIPTS FROM 1st JANUARY		Total increase in 1882.	Total decrease in 1882.	Percentage of increase or decrease.
		31st May 1881.	30th May 1882.	To 31st May 1881.	To 30th May 1882.			
31st June 1882	50	Rs. 4,725 9 3*	Rs. 5,000 0 0	Rs. 75,020 11 1*	Rs. 1,30,470 10 5	Rs. 54,968 16 6		87 (proportionately)

* Length open - 40 miles.

Calcutta, 21st June 1882.

GILLIANDERS, ARBUTHNOT & Co., Agents.



The Calcutta Gazette

EXTRAORDINARY.

THURSDAY, MARCH 2, 1882.

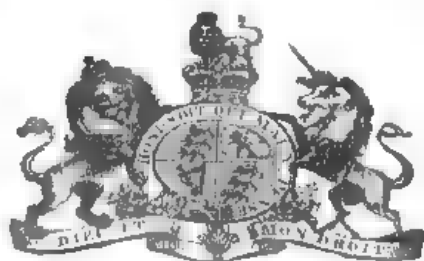
Government of Bengal.

NOTIFICATION.

UNDER Section 25 of Act XXVI of 1881, entitled "The Negotiable Instruments Act, 1881," the Lieutenant-Governor declares Saturday, 4th March, the festival of "Dole Jatra," to be a public holiday.

By order of the Lieutenant-Governor of Bengal,

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secretary to the Govt. of Bengal.



The Calcutta Gazette.

EXTRAORDINARY.

MONDAY, APRIL 24, 1882.

Government of Bengal.

NOTIFICATION.

The 24th April 1882.—The Hon'ble Augustus Rivers Thompson, C.S.I., C.I.E., of the Bengal Civil Service, having been appointed by His Excellency the Viceroy and Governor-General of India, subject to the approbation of Her Majesty the Queen, Empress of India, to be Lieutenant-Governor of the Bengal Division of the Presidency of Fort William, has this day assumed charge of the office under the usual salute.

HORACE A. COCKERELL,

Secretary to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 24th April 1882.—The Hon'ble the Lieutenant-Governor of Bengal has been pleased to make the following appointments:—

Mr. Francis Carnac Barnes to be Private Secretary to the Lieutenant-Governor of Bengal.

Captain Vernon Ansdoll Schaleh to be an Aide-de-Camp on the personal staff of the Lieutenant-Governor of Bengal.

HORACE A. COCKERELL,

Secy. to the Govt. of Bengal.



APPENDIX TO

The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, FEBRUARY 8, 1882.

FOURTH QUARTER.

BENGAL LIBRARY CATALOGUE OF BOOKS

FOR THE

Fourth Quarter ending 31st December 1881.

CATALOGUE OF BOOKS for the Fourth

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
ARABIC BOOKS-						
1	Bibliotheca Indica. Old Series. No. 243. A biographical dictionary of persons who knew Mahammad. Fasc. XIX.	Arabic	Edited by Moulvi Abdul Hai.	Miscellaneous.	Printed at the Baptist Mission Press, and published at 57, Park Street, Calcutta.	Printed by Rev. J. W. Thomas, and published by the Asiatic Society.
BENGALI BOOKS-						
724	Bhaishajya-tottwa. medical work. No. 3.	A Bengali	Translated by Bibarilal Bhaduri.	Medicine, E.	Printed at the Bose Press, and published at Cornwalls Street, Calcutta.	Printed by G. C. Bose & Co., and published by Bibarilal Bhaduri.
725	Mahābhārat Khila Hari-bansa Parba. The portion of the Mahābhārat containing the history of the house of Krishna. Part I.	ditto	Translated by Krishnadhau Bidyaratna.	Religion, H.	Printed and published at the New Bengal Press, Calcutta.	Printed and published by Jogendra Nāth Bidyaratna.
726	Ditto ditto. Part II	ditto	ditto	ditto	ditto ditto	ditto ditto
727	Ditto ditto. Part III	ditto	ditto	ditto	ditto ditto	ditto ditto
728	Ditto ditto. Part IV	ditto	ditto	ditto	ditto ditto	ditto ditto
729	Parān-sangraha; Hari-bansa. Paurānik compilation. The history of the house of Hari. Part I.	ditto	Translated by Chandramohan Tarkaratna.	ditto	Printed at the Sāhitya-Sangraha Press, and published at 2, Abhaya Churn Ghosh's Lane, Shāmpukur, Calcutta.	Printed by Annadā Prasād Rāya, and published by Chandra Nāth Basu.
730	Mahābhārat. Hari-bansa. The portion of the Mahābhārat which contains the history of the house of Hari. Part I.	ditto	.....	ditto	Printed at the Directory Press, and published at 90, Grey Street, Calcutta.	Printed by Hera Chandra Dās, and published by Siddheswar Mitra Deb.
731	Ditto ditto. Part II	ditto	Bhuban Chandra Mukherji.	ditto	Printed at the Nilkantha Press, and published at Sobha Bazar, Calcutta.	Printed by Sarat Chandra Chatterji, and published by Siddheswar Mitra Deb.
732	Mukti Eban Tāhār Sādhan Sambandhe Hindu Sāstrer Upades. The teaching of the Hindu sastras concerning mukti and the manner of effecting it.	ditto	Bipin Bihari Ghoshal.	ditto	Printed and published at the Girish Bidyaratna Press, Calcutta.	Printed and published by Harish Chandra Karmaratna.
733	Prabhu Jishu Khrister Preritdiger Kriyār Bibaran. The Acts of the Apostles.	ditto	Translated by Rev. J. W. Thomas.	Religion, C.	Printed at the Baptist Mission Press, and published at 23, Chauringhi Road, Calcutta.	Printed by Rev. J. W. Thomas, and published by the Calcutta Auxiliary Bible Society.
734	Satabaraha. One Century.	ditto	R. C. Datta, c.s.	Fiction	Printed and published at the Stanhope Press, Calcutta.	Printed and published by I. C. Bose & Co.
735	Kusumarenu. Flower-pollen.	ditto	Nandalal Dās	ditto	Printed and published at the New Bengal Press, Calcutta.	Printed and published by Jogendra Nāth Bidyaratna.
736	Karthiya Dharmakosh. The code of duties of a Christian.	ditto	M. N. Nath	Religion, C.	Printed and published at the Baptist Mission Press, Calcutta.	Printed and published by Rev. J. W. Thomas.

Quarter ending 31st December 1881.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press, or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which this edition consists.	Printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number.
NON-EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.					Rs. A. P.			
Nov. 29th	96	8vo.	1st	600	Printed	Not given.	Asiatic Society, Calcutta.	The Arabic work of which this is a republication is entitled <i>Usma-ul-Rezal</i> .	1
NON-EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.								
Oct. 20th	200	8vo. dy.	1st	1,000	ditto	2 8 0	Bihārīkāl Bha- duri, Cornwallis Street, Calcutta.	This is a Bengali translation of a homoeopathic work on medicine by Dr. Henry Buck	724
Aug. 29th	20	4to. dy.	2nd	1,500	ditto	0 6 0	Krishnadhān Ba- nerji, Cal- cutta.	The translator states in the pre- face that the errors committed in the first are corrected in this edition.	725
Sept. 2nd	40	4to. dy.	2nd	1,500	ditto	0 6 0	ditto		726
" 22nd	60	4to. dy.	2nd	1,500	ditto	0 6 0	ditto		727
Nov. 1st	32	4to. dy.	2nd	1,500	ditto	0 6 0	ditto		728
Sept. 15th	20	4to. dy.	1st	1,000	ditto	0 6 0	Chandra Nāth Basu, 2, Ab- haya Charan Ghosh's Lane, Shāmpukar, Calcutta.	The publisher states in the pre- face to this new Bengali ver- sion of the <i>Haribansa Parba</i> that it is intended to form a supplement to the late Babu Kāl Prāsanna Sinha's tran- slation of the <i>Mahābhārat</i>	729
" 20th	36	4to. dy.	1st	1,000	ditto	0 4 0	Siddheswar Mitra Deb, Calcutta.	This is another translation	730
Nov. 20th	40	4to.	1st	1,000	ditto	0 4 0	Siddheswar Mitra Deb, Paikpara.		731
Oct. 10th	212	8vo. dy.	1st	500	ditto	1 8 0	Bipinbihārī Gho- shāl, Harā, zū- la Haghli.	It is the object of this treatise to explain what the Hindu sas- tras say regarding the nature of the divine principle and its relation to the soul and the life-principle of man, the prin- ciple of cosmic duality, the power of the soul over the body, the various modes of subjugating the senses and obtaining <i>mukti</i> or spiritual liberation, &c. The author's exposition is largely based upon Sanskrit texts from the <i>Vedas</i> , <i>Smritis</i> , <i>Purāns</i> , <i>Darśanas</i> , and other branches of Hindu religious and philosophical literature.	732
" 17th	112	16mo.	1st	5,000	ditto	.....	B. T. Society, Cal- cutta.		733
Sept. 21st	080	8vo. dy.	2nd	500	ditto	3 12 0	B. C. Datta, c.s., Bankura.	This is a collection of four novels embracing a century of Musul- man rule in India.	734
Aug. 20th	107	12mo. dy.	1st	500	ditto	0 8 0	Nandalāl Mudak, cutta.	A love story composed of many sensational incidents.	735
Nov. 1st	192	12mo.	2nd	2,000	ditto	0 1 0	Batpist Mission Press, Calcutta.	Some additions are made in this edition.	736

CATALOGUE OF BOOKS for the Fourth

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
BENGALI BOOKS—						
737	Jiban. Atmā o Maner Boijnānik Byāthyan. "The Scientific Exposition of Life, Soul, and Mind."	Bengali	Prabhat Chandra Sen.	Philosophy.	Printed and published at Mymensingh.	Printed by Nabin Chandra Chakrabarti, and published by Prabhat Chandra Sen.
738	Soka-bijāya. Victory over Sorrow.	ditto	R. K. Mitra	ditto	Printed at 21, Bowbazar Street, and published at 2, Old Court House Street, Calcutta.	Printed by G. P. Roy & Co., and published by R. K. Mitra & Co.
739	Kusum-kānan. Flower Garden. I.	The ditto	Keikobad	Poetry	Printed and published at the Bhārat Surhid Press, Nannar.	Printed by Rāmchandra De, and published by Chintāharan Mukhopadhyāya.
740	Veneral Disease	ditto	Hara Charan Sen.	Medicine, R.	Printed and published at the Gupta Press, Calcutta.	Printed and published by Matikāl Mandal.
741	Banga Bibāha. Marriage.	Bengali ditto	Chandra Kumar Bhattachārjya.	Miscellaneous.	Printed and published at the Bose Press, Calcutta.	Printed and published by G. C. Bose & Co.
742	Yurop-prabāsir Patra. The letters of a Bengali traveller in Europe.	ditto	Rabindra Nāth Tagore.	ditto	Printed at the Valmiki Press, and published at 6, Dwārakā Nāth Tagore's Lane, Calcutta.	Printed by Kālī Kinkar Chakrabarti, and published by Saradā Prasad Gānguli.
743	Sakuntalā-tattwa. A review of Kālidās's Sakuntalā.	A ditto	Chandra Nāth Basu, M.A.	Language, (literature).	Printed at the New Arya Press, and published at the Canning Library, Calcutta.	Printed by Kader Nāth Bhattachārjya, and published by Joges Chandra Banerji.
744	Abhimanyubadh. Destruction of Abhimanyu.	The ditto	Grieh Chandra Ghosh.	Drama	Printed and published at the Metropolitan Press, Calcutta.	Printed by H. M. Mukherji & Co., and published by H. M. Mukherji.
745	Rāma Abhishek Nātak. A drama describing the Coronation of Rāma.	ditto	Kader Nāth Gangopādhyāya.	ditto	Printed at the Surjodaya Press, and published at 819, Chitpur Road, Calcutta.	Printed by Rām Chandra Mitra, and published by Jadunāth Datta.
746	Gadya Mahābhārat. The Mahābhārat in prose. No. 26.	The ditto	.....	Religion, II.	Printed and published at the Bhārat Press, Calcutta.	Printed and published by Pratāp Chandra Rāya.
747	Nabalatikā. The New Creeper.	The ditto	.....	Fiction	Printed at the Roy Press, and published at the Roy Press Depository, Calcutta.	Printed and published by Bipinbihārī Rāya.

Quarter ending 31st December 1881—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press, or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	Remarks.	Number.
NON-EDUCATIONAL—continued.									
1881.	Pages.					Rs. A. P.			
Nov. 5th	225	8vo. dy.	1st	1,000	Printed	2 0 0	Prabhat Chandra Sen of Aminpur, Dacca.	Treats of the fundamental qualities of matter, of the various kinds of force, of the laws in accordance with which material objects act and react upon one another, of the origin of animal life and the laws by which it is regulated, of the laws which determine the reproductive powers of the two sexes, of the different theories of life, of mind and soul, of mental phenomena in vegetable life, &c. The work is based upon modern European science.	737
Oct. 29th	136	8vo.	1st	750	ditto	3 0 0	R. K. Mitra, 349, Chitpur Road, Calcutta.	"Philosophy of death—20 years experience on spiritual seances, how to form circles, mesmerism, clairvoyance, dreams, &c., communications from several spirits, with an engraving showing the birth of spirit."	738
" 9th	143	12mo.	2nd	500	ditto	0 12 0	"	A number of poems on a variety of subjects written by a Mussulman in a thoroughly Bengali style.	739
Nov. 8th	152	8vo. dy.	1st	1,000	ditto	3 0 0	Hara Charan Sen, Bogra.	An allopathic monograph	740
" 30th	134	12mo. dy.	1st	500	ditto	0 10 0	Chandra Kumar Bhattacharjya, Jhāmāpukur, Calcutta.	The author brings forward the usual arguments against early marriage and advocates the introduction of the English system of marriage in this country. He is of opinion, however, that the system of marriage, prescribed by Manu, was in many respects better than the present system. He also urges the necessity of destroying the intellectual distance now existing between the men and the women of Bengal.	741
Oct. 25th	255	12mo.	1st	2,000	ditto	1 8 0	Rabindra Nath Tagore, Dwārakā Nāth Tagore's Lane, Calcutta.	Thirteen letters descriptive of certain forms of English private and public life, as seen in England by a young Bengali Babu. Some of the most important features of English social and domestic life are compared with the corresponding features of Bengali life, and the comparison is almost on all points in favour of the former. The letters are written in a colloquial style, and have been reprinted from the Bengali periodical <i>Bādāśī</i> , to whose editor they were originally written from England.	742
Nov. 19th	159	8vo. dy.	1st	500	ditto	1 0 0	Chandra Nath Basu, M.A., Calcutta.	Kālidās's <i>Sakuntalā</i> is reviewed in this book. The characters of Dusmanta and Sakuntalā are analysed at great length, and the story of their marriage is examined with a view to ascertain the great principles of human nature which it illustrates. The plan of the drama is said to be to assert the independence and reality of matter and spirit as cosmic principles, to prove the strength of man's animal nature as compared with his spiritual nature, and to suggest the means by which harmony may be established between the two natures.	743
" 26th	109	12mo. rl.	1st	1,000	ditto	1 0 0	Girish Chandra Ghoah, Bāg-bazar, Calcutta.	A well-known story from the <i>Mahābhārata</i> dramatised for the Calcutta stage.	744
" 17th	107	8vo. rl.	3rd	1,000	ditto	1 0 0	Jedunāth Datta, Calcutta.	The well-known story of the exile of Rāma on the eve of his coronation, put into the form of dialogue.	745
Oct. 28th	120	8vo.	3rd	2,500	ditto	Nil	Pratāp Chandra Rāya, 387, Chitpur Road, Calcutta.	A portion of the <i>Draupadi Parva</i> ...	746
Nov. 30th	108	8vo. dy.	1st	500	ditto	1 0 0	Kāli Prasanna Rāya, Mānik-tāla Street, Calcutta.	A story of two brothers who suffer many misfortunes.	747

CATALOGUE OF BOOKS for the Fourth

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
BENGALI BOOKS—						
748	Adrishita Bijaya. The Triumph over Fate.	Bengali	Hari Mohan Mukherji.	Poetry ...	Printed at the Bose Press, Calcutta, and published at Mymensingh.	Printed by G. C. Bose & Co., and published by U. N. Basu.
749	Astra Chikitsā. Surgery. Part I.	Sur-ditto ...	Translated by Kāshi Chandra Gupta.	Medicine, E.	Printed and published at the Dacca Girish Press.	Printed and published by Maula Buksh.
BENGALI BOOKS—						
750	Parikshā-paddhati. Method of examination.	ditto ...	Srināth Bhattāchārjya.	Miscellaneous.	Printed and published at Mymensingh.	Printed by Nabin Chandra Chakrabarti, and published by Srināth Bhattāchārjya.
751	Sikshābhidhāyak Prastābh. On the art of teaching.	ditto ...	Bhudeb Mukherji.	ditto ...	Printed and published at the Budhodaya Press, Hughli.	Printed and published by Kāshi Nāth Bhattāchārjya.
752	Sabdārtha Ratnākara. Bengali dictionary.	A ditto ...	.....	Language (dictionary.)	Printed and published at the Directory Press, Calcutta.	Printed by Hara Chandra Dās, and published by Bihārīlāl Nandi.
753	Bāngalā Byākaran. Bengali grammar.	Ben-ditto ...	Chintāmani Gangopādhyāya.	Language (grammar).	Printed at the Jyotish Prakāś Press, and published at Bāgbazar, Calcutta.	Printed by Gopāl Chandra Ghoshāl, and published by Chintāmani Gangopādhyāya.
BENGALI PAMPHLETS—						
1371	Karmakartā. The Manager.	ditto ...	Surendra Chandra Basu.	Drama ...	Printed and published at the Bose Press, Calcutta.	Printed and published by G. C. Bose & Co.
1372	Bidyā-Sundar Gitābhīnaya. A melodrama describing the story of Bidyā and Sundar.	ditto ...	Māniklāl Kapur.	ditto ...	Printed and published at the Burdwan Adhirāj Press.	Printed by Parnastam Deb Chatterbhuj (publisher's name not given).
1373	Avatār. The God Incarnate.	ditto ...	.....	ditto ...	Printed and published at the Sudhākar Press, Bhowanipore.	Printed and published by Umesh Chandra Nandi.
1374	Kalir Meys Chhota Bau. The East Girl of the Period.	ditto ...	Ambikā Charan Gupta.	ditto ...	Printed at the Cornwallis Press, Calcutta, and published at Howrah.	Printed by Gopāl Chandra Chakrabarti, and published by Ambikā Charan Gupta.

Quarter ending 31st December 1881—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press, or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which this edition consists.	Printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number
NON-EDUCATIONAL—concluded.									
1881.	Pages.					Rs. A. P.			
Nov. 30th	302	12mo. dy.	1st ...	506	Printed	1 2 0	Hari Mohan Mu-kherji, Râhubâ.	An unfinished epic poem, in which Kalki (the last of the Avatârs of Hindu mythology, though not yet born) will fight the gods in order to free the human race, whom he represents, from the bonds of fate. The volume under notice contains the first part of the poem consisting of ten books written in both rhyme and blank verse.	748
" 25th	80	8vo.	1st ...	500	ditto	1 8 0	Kâshi Chandra Gupta, Dacca.	The translator does not say from what work he is translating.	749
EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.								
Sept. 5th	132	12mo. dy.	1st ...	1,000	ditto	0 6 0	Srinâth Bhattâ-châriya, Har-dinge School, Mymensingh.	This book is intended for boys reading for the vernacular and minor scholarship examinations. It contains rules for observance by those boys at the examinations, stating how they should write and answer questions on the different subjects in which they are examined.	750
" 10th	171	12mo.	4th ...	1,000	ditto	1 0 0	Bhudeb herji, Chin-surah.	Explains in a catechistic form the best method of teaching elementary branches of knowledge to children, and gives advice to Bengali school-masters concerning the importance and duties of their profession.	751
Nov. 11th	20	4to. dy.	1st ...	500	ditto	0 4 0	Bihârilâl Nandi, 16, Mandal Street, Calcutta.	This new dictionary will give not only the meanings of words and the usual grammatical information regarding them, but also the meanings of technical terms, the mythological accounts of gods, kings, authors, and sages, ritualistic rules, the treatment of diseases according to the Indian system, and rules for preparing drugs, &c.	752
" 28th	236	12mo. dy.	1st ...	1,000	ditto	0 12 0	Chintâmani Gan-gopâdhyâya, Calcutta.	A new grammar. A chapter is given showing the method of analysing sentences, and the fundamental rules of prosody and rhetoric are also explained. Intended for use in vernacular and anglo-vernacular schools.	753
NON-EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.								
Sept. 28th	72	12mo. dy.	1st ...	300	ditto	0 4 0	Surendra Chand-ra Basu, Bechu Chatterje's Street, Calcutta.	A farce in which a young Babu is found reduced to a desperate condition in consequence of pecuniary difficulties created by himself from the vain desire, which influences most Hindus, of celebrating a <i>Shrad</i> ceremony on an unreasonable scale. The object of the publication is stated to be to condemn these ruinous habits.	1371
July 24th	70	12mo.	1st ...	225	ditto	Nil	The Maharaja of Burdwan.	The well-known love story in a melodramatic form.	1372
Oct. 3rd	20	12mo. dy.	1st ...	500	ditto	0 1 0	Kâli Prasanna Banerji, 48, Bâ-larâm Basu's Ghat Road, Bhowanipore.	Seems to be an attack upon Babu Keshab Chandra Sen, who is represented in the light of an insincere religious leader, vainly ambitious of being some day deified by his country-men.	1373
" 10th	35	12mo. dy.	1st ...	1,000	ditto	0 6 0	Ambikâ Charan Gupta, Bhângâ-morâ.	The hero is a stupid young man who behaves throughout like a man absolutely devoid of sense, and whose wife takes advantage of his stupidity to lead an immoral life and to make of him a most pitiable dupe.	1374

CATALOGUE OF BOOKS for the Fourth

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language)	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
BENGALI PAMPHLETS—						
1375	Abhimanyubadh Natak. A drama describing the destruction of Abhimanyu.	Bengali	Aghor Chandra ditto Ghosh.		Printed at the Bengal Rāya Press, and published at 337, Chitpur Road, Calcutta.	Printed by Gobinda Chandra Datta, and published by Akshaya Kumār Rāya & Co.
1376	Mahamundiya Divatatawa. The Mahomedan Law of Inheritance.	ditto	Prasanna Kumar Sanyal.	Law	Printed and published at Kumarkhali.	Printer's name not given; published by Prasanna Kumar Sanyal.
1377	Hindāya. "The Evils of getting into Debt."	ditto	Chandra Kanta Chakrabarti.	Miscellaneous.	Printed at the Stanhope Press, and published at 23, Chauringhi Road, Calcutta.	Printed by I. C. Bose & Co., and published by the C. V. E. Society.
1378	Adrishit Pariksha. Examination of Fate.	Ex ditto	Translated by Gopal Chandra Rāya.	ditto	Printed at the Cornwallis Press, and published at 65, Hari Ghosh's Street, Hogolkuria, Calcutta.	Printed by Gopal Chandra Chakrabarti, and published by Krishna Prasad Datta.
1379	Apahyāyi Putra. The Prodigal Son.	The ditto	.....	Religion, C	Printed and published at the Midnapore Mission Press.	Printed and published by E. M. Lawrence.
1380	Muktatattwa. Of Salvation.	ditto	.....	ditto	ditto ditto	ditto ditto
1381	Ki Kare Halo? How did it come about.	ditto	.....	ditto	ditto ditto	ditto ditto
1382	Jagattarak. The Saviour of the World.	ditto	.....	ditto	ditto ditto	ditto ditto
1383	Romiyader Prati Preriter Patra. Paul's Epistle to the Romans.	ditto	Translated by Rev. J. W. Thomas.	ditto	Printed at the Baptist Mission Press, and published at 23, Chauringhi Road, Calcutta.	Printed by Rev. J. W. Thomas, and published by the Calcutta Auxiliary Bible Society.
1384	Mastakānubhab Prasahar. Pranāli; Abartan; Garbhini o Prasutir Mrgirog. "Mechanism of delivery in head presentations; Turning; Puorperal Eclampsia."	ditto	Gopal Chandra Banerji.	Medicine	Printed and published at 215, Rasapāgiā Road, Bhowanipore.	Printed by Mādhav Chandra Chakrabarti, and published by Gopal Chandra Banerji.
1385	Sāmuyal Hānimaner Jibani. Life of Samuel Hahnemann.	ditto	Mahendra Nāth Rāya.	Biography	Printed and published at Tāliganj.	Printed and published by Rām Kumār Dās.
1386	Sukhadhām Bindū. Paradise Lost. Part I.	ditto	Translated by Mahim Chandra Gupta.	Poetry	Printed and published at Mymensingh.	Printed by Nabip-Chandra Chakrabarti, and published by Mahim Chandra Gupta.
1387	Bāvanālā. Garland of Wild Flowers.	ditto	Trailokya Nāth Sanyal.	ditto	Printed and published at the Bidhan Press, Calcutta.	Printed and published by Kāmsurbaswa Bhattachārjya.
1388	Premotsarga. Dedicated out of Love.	ditto	Pyāri Bhusan Bhāduri.	ditto	Printed and published at the Tamohār Press, Serampore.	Printed by Braja Mohan Sen, and published by Jānaki Nāth Math.

Quarter ending 31st December 1891—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright or any portion of it.	REMARKS.	Number.
NON-EDUCATIONAL—continued.									
1891.	Pages.					Rs. A. P.			
Nov. 8th	47	12mo. rl.	1st ...	2,000	Printed	0 6 0	Aghor Chandra Ghosh, Bagbar, Calcutta.	A story from the Mahābhārata, related in the form of dialogue for uncultivated readers.	1375
Oct. 24th	46	12mo. dy.	1st ...	500	ditto	1 0 0	Prasanna Kumar Sanyal, Kumārkhālī, Zillah Nuddea.	The Mahomedan law of inheritance, together with a chart showing the order of succession according to the Sunni School.	1376
" 13th	62	12mo. dy.	1st ...	500	ditto	0 4 0	The C. V. E. Society, 23, Chauringhi Road, Calcutta.	Consists of four chapters in which the causes of indebtedness, especially in the present circumstances of Indian society, the personal and public evils	1377
resulting from indebtedness, the means by which indebtedness may be avoided, and the moral and material advantages of a state of solvency, are consecutively explained.									
" 12th	40	12mo. dy.	1st ...	2,000	ditto	0 2 0	Krishna Prasad Dutta, 67, Hari Ghosh's Street, Hooglekura, Calcutta.	A Bengali version of Napoleon's <i>Book of Fate</i> .	1378
Sept. 23rd	16	16mo.	1st ...	1,000	ditto	0 0 3	.....	This story of a rich man's son who reduces himself to a state of destitution by leaving his father's protection is told with	1379
the view of illustrating the Christian theory of sin as the effect of man's disobedience to his Maker and of salvation through faith in Jesus Christ.									
" 23rd	32	16mo. rl.	1st ...	1,000	ditto	0 0 3	.....	A metrical tract describing the origin of sin and explaining the necessity of believing in Jesus Christ as the only Saviour of mankind.	1380
" 23rd	16	16mo.	1st ...	500	ditto	0 0 3	.....	Explains the origin of sin and the method of obtaining salvation according to the Christian creed.	1381
" 23rd	16	32mo. rl.	1st ...	1,000	ditto	0 0 1½	.....	A brief metrical account of Jesus Christ together with some religious songs.	1382
Oct. 17th	46	16mo.	1st ...	5,000	ditto	.....	B. T. Society, Calcutta.	.....	1383
Sept. 24th	28	8vo. rl.	1st ...	25	ditto	.....	Gopal Chandra Banerji, Bhowanipore.	Relates to the subject of mid-wifery.	1384
Nov. 10th	84	8vo.	1st ...	1,000	ditto	0 6 0	Mahendra Nath Ray, Calcutta.	This is a memoir of the discoverer of homopathy, together with a short history of his system and notice of his works, reprinted from the Bengali periodical <i>Arya Darshan</i> .	1385
Sept. 18th	32	8vo. dy.	1st ...	1,000	ditto	0 3 0	Mahim Chandra Gupta of Calcutta.	This part contains a translation of a portion of the first book of <i>Paradise Lost</i> into Bengali blank verse.	1386
Aug. 28th	56	12mo. dy.	1st ...	500	ditto	0 4 0	Trailokya Nath Sanyal, 6, College Square, Calcutta.	A number of poems expressive of the religious feelings of a theist. Some of the pieces are of a lyrical character, whilst others contain an exposition, in a	1387
poetical form, of the author's conception of the relation of God to the visible world, and of the necessity and purpose of prayer.									
Sept. 17th	14	8vo. dy.	1st ...	500	ditto	0 2 0	Jānaki Nath Math of Serampore.	Contains two poems expressive of the feelings of two separated lovers, one of whom is a male and the other a female.	1388

CATALOGUE OF BOOKS for the Fourth

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
BENGALI PAMPHLETS.						
1389	Mruter Uthán " The Bengali Raising of the Dead."	Bengali	Rev. J. E. Religion, Payne.	C	Printed at the Baptist Mission Press, and published at 23, Chauringha Road, Calcutta.	Printed by Rev. J. W. Thomas, and published by the Calcutta T. and B. Society.
1390	Nárad Sambád. Message brought by the Sage Nárad.	ditto	Gobinda Chandra Chakrabarti and others.	Drama	Printed and published at the Dacca Báglá Press.	Printed by Lakshman Basák, and published by Gobinda Chandra Chakrabarti and others.
1391	Asik-Gita. Songs.	Divine	ditto	Miscellaneous.	Printed and published at the Channing Press, Calcutta.	Printed by Mahendralál Pál, and published by C. Biswas, P. Mitra, and W. Jahar.
1392	Rámbhábás Játrá. A melodrama describing the story of Rám's exile and residence in the forest.	A Bengali	Parán Chandra Dás.	Drama	Printed at 140, Chitpur Road, and published at 40, Garábháta Street, Calcutta.	Printed by Nafar Chandra Datta, and published by Nrisinha Kumár Ghosh.
1393	Daksha-jajna Nátk. A drama describing the great sacrifice performed by King Daksha.	ditto	Nafar Chandra Datta.	ditto	ditto ditto	Printed by Nafar Chandra Datta, and published by Nrisinha Kumár Ghosh and Prem Chánd Dhar.
1394	Bául Sangit. Songs sung by the class of singers called Bául. Part I.	ditto	ditto	Miscellaneous	ditto ditto	Printed by Nafar Chandra Datta, and published by Nrisinha Kumár Ghosh.
1395	Sati-Má. The Chaste Mother.	ditto	Rájendralál Dás Ghosh.	ditto	Printed and published at the Nilkantha Press, Tálá, Calcutta.	Printed by R. K. Bhattá-charjya, and published by Rájendralál Dás Ghosh.
1396	Nabin Bazar. The New Market.	ditto	Nabin Chandra Mitra.	Poetry	ditto ditto	Printed by Rám Kumár Bhattácharjya, and published by Nabin Chandra Mitra.
1397	Mithilá Khanda. The Mithilá Episode.	ditto	Hanseswar Datta.	ditto	Printed at 140, Chitpur Road, and published at 40, Garábháta Street, Calcutta.	Printed by Nafar Chandra Datta, and published by Hanseswar Datta.
1398	Uddáin Rájkanyár Gupta Kathá. The secret history of the princess who became a religious devotee. Part II.	ditto	Ganes Chandra Bhattácharjya.	Fiction	Printed and published at the Nilkantha Press, Tálá.	Printed by R. K. Bhattá-charjya, and published by Rájendralál Dás Ghosh.
1399	Mahisashúr. The Destruction of Mahirában.	ditto	Nabadwip Chánd Dás.	Drama	Printed at the Kabitárá-nákar Press, and published at 115, Chitpur Road, Calcutta.	Printed by Fakir Chánd Dás, and published by Bishwambhar Láhá.
1400	Guner Sasur. The Accomplished Father-in-law.	ditto	.....	ditto	Printed at the Kar Press, Calcutta, and published at Sántrágáchi.	Printed by Adhar Nát Chatterji, and published by Kálpada Bháduri.
1401	Rábanbadh. The Destruction of Rában.	ditto	Girish Chandra Ghosh.	ditto	Printed and published at the Metropolitan Press, Calcutta.	Printed by H. M. Mukherji & Co., and published by H. M. Mukherji.

Quarter ending 31st December 1881—continued.

9	10	11	12	13	14	15	16	17	
Date of issue from the press, or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor, if copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number.
NON-EDUCATIONAL—continued.									
1881.	Pages.					Rs. A. P.			
Oct. 25th	12	12mo. ... 2nd ...		10,000	Printed	Nil	Calcutta T. and B. Society.	The story of Lazarus, so told as to bring into prominence the salient points in the character of Christ, and to represent him as the only true vital principle of man.	1389
Sept. 21st	56	12mo. ... 1st ...		600	ditto	.....	.....	A mel-drama written for the Dacca stage, and describing the well-known story of the great sacrifice called <i>Brabhas Jajna</i> , at which a re-union took place between Krishna and his female friends and relations.	1390
Oct. 28th	80	12mo. dy.	1st ...	500	ditto	0 2 0	C. Biswas, P. Mitra, and W. Juhari, 13, Amherst Street, Calcutta.	Christian songs	1391
Nov. 13th	48	12mo. rl. 2nd ...		1,000	ditto	0 8 0	Nrisinha Kumār Ghosh, Calcutta.	Intended for uncultivated readers.	1392
" 9th	41	12mo. rl. 1st ...		1,000	ditto	0 8 0	Nrisinha Kumār Ghosh and Prem Chānd Dhar, Calcutta.	11. ditto ditto	1393
" 19th	46	12mo. dy.	1st ...	1,000	ditto	0 8 0	Nrisinha Kumār Ghosh, Calcutta.	By <i>Bāl</i> is meant a class of Baisnab singers who are generally grotesquely dressed, who dance as they sing, and whose songs, always of a spiritual nature and full of the Baisnab spirit of earthly abnegation, are composed in a figurative style sometimes as grotesque as the garments of the singers themselves. In this book are collected a number of such songs.	1394
" 1st	11	12mo. 1st ...		1,000	ditto	0 0 0	Rājendralāl Dās Ghosh, Tālā, Calcutta.	Contains some songs of the same nature as the above. By <i>Sati-Mā</i> is probably meant the canonised wife of Rāmsaran Pāl of Ghoshpārā, the founder of the Kartabhajā sect in this country.	1395
Oct. 30th	22	12mo. 1st ...		1,000	ditto	0 2 0	Nabin Chandra Mitra, Tālā.	Deals on a variety of subjects...	1396
Nov. 6th	32	12mo. dy.	1st ...	1,000	ditto	0 4 0	Hanceswa Datta Mānchā Badyā-nandapur.	Contains a metrical account of the birth of Sitā and her sisters. They were the daughters of Janak, King of Mithilā or North Behar.	1397
" 15th	18	8vo. 1st ...		1,000	ditto	0 4 0	Rājendralāl Dās Ghosh, Tālā.	The first part of this work has been noticed in the catalogue for the third quarter (see Non-Educational Bengali Pamphlet No. 1281).	1398
Oct. 30th	30	12mo. ... 1st ...		1,000	Printed	0 0 6	Bishwambhar Lāhā, 333, Chitpur Road, Calcutta.	A well-known story from Krittibās's <i>Rāmāyan</i> related in the form of a dialogue.	1399
Nov. 7th	39	12mo. dy. 2nd ...		1,000	ditto	0 4 0	Kālipada Bhāduri, Shobhābazar.	Relates how a Bengali Babu formed an incestuous connection with the wives of two of his sons, and how an immoral overture led the wife of a third son to commit suicide. Probably a personal attack.	1400
" 5th	93	12mo. rl. 1st ...		1,000	ditto	1 0 0	Girish Chandra Ghosh, Bagbazar, Calcutta.	A drama in blank verse describing the well-known story of the destruction of the demon king of Lankā. Composed specially for the Calcutta stage.	1401

CATALOGUE OF BOOKS for the Fourth

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
BENGALI PAMPHLETS--						
1402	Ratané Jatan Nô, Jatra Bengali. Kare Chhâi. "Ashes prized, Jewels despised."	Bengali.	Calcutta Tract and Book Society.	Religion, C.	Printed at the Baptist Mission Press, and published at 23, Chauringhi Road, Calcutta.	Printed by Rev. J. W. Thomas, and published by the Calcutta Tract and Book Society.
1403	Bâhr Bîndh "The ditto Sandy Embankment."	ditto	ditto	ditto	ditto	ditto
1404	Digbijaya. Complete Victory.	ditto	Purna Chandra Majumdar.	Miscellaneous.	Printed and published at Chandanpur, Chittagong.	Printed and published by Banodbihari Das.
1405	Malikâ-Mangal. The Song of Mallikâ (a flower).	ditto	Charu Chandra Mukherji.	Drama.	Printed and published at the Metropolitan Press, Calcutta.	Printed and published by H. M. Mukherji & Co.
1406	Ratnamayi (a name)	ditto	ditto	ditto	ditto	ditto
1407	Lilâbuti (a name)	ditto	Kunjabihari Chatterji.	ditto	Printed at the Surendra Press, and published at 319, Chitpur Road, Calcutta.	Printed by Râmharendra Mitra, and published by Jadanâth Dutta.
BENGALI PAMPHLETS--						
1408	Padabodh Byâkaran. "A ditto Bengali Grammar for Beginners."	ditto	Râm Chandra Bhatâchârjya.	Language (grammar).	Printed and published at Kântâlpârâ.	Printed and published by Râdhâ Nâth Banerji.
1409	Sisusikshâ Tritiya Bhâger Sabdârtha.	ditto	Srinâth Bhatâchârjya.	Language (key).	Printed and published at Mymensingh.	Printed by Nabin Chandra Chakrabarti, and published by Srinâth Bhatâchârjya.
1410	Saral Barna Sikshâ. Easy alphabetical primer. Part I.	ditto	Matilâl Datta.	Language (primer).	Printed at the Cheapside Press, Calcutta, and published at Calcutta.	Printed by B. H. Banerji & Co., and published by Matilâl Datta.
1411	Naba Barnaparichya. New Alphabetical Primer. Part I.	ditto	Akshaya Kumar Râya & Co.	ditto	Printed at the Bengal Râya Press, and published at 337, Chitpur Road, Calcutta.	Printed by Gobinda Chandra Datta, and published by Akshaya Kumar Râya & Co.
1412	Nitipuspamâlâ. Garland of Moral Flowers.	ditto	Srimati Debrâjî Dâsi.	Poetry	Printed at the Cornwallis Press, and published at 11, Jeshâtâlâ Lane, Calcutta.	Printed by Gopal Chandra Chakrabarti, and published by Matilâl Datta.
1413	Dhârâpât. Arithmetical tables. Part I.	ditto	Kuchil Chandra Ghosh.	Science (mathematical).	Printed and published at the Chandrodâya Press, Serampore.	Printed and published by Kuchil Chandra Ghosh.
1414	Saral Sagarpâlaner Prasâd. Easy Sanitary Primer.	ditto	.....	Science (natural).	Printed and published at the Bhârat Surhid Press, Nannar.	Printed by Râm Chandra Datta, and published by Umâkânta Datta.

Quarter ending 31st December 1881—continued.

3	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press, or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number.
NON-EDUCATIONAL—concluded.									
1881.	Pages.					Rs. A. P.			
Nov. 18th	6	12mo. ... 3rd ...		5,000	Printed	.....	Calcutta Tract and Book Society.	A Christian tract in which earthly riches are stated to be of trifling value compared with the spiritual treasure which could be secured by faith in Jesus Christ.	1402
" 18th	6	12mo. ... 3rd ...		5,000	ditto	Nil	ditto	A metrical tract in which idolatrous practices of the kind prevailing in India are quaintly described as forming but a very feeble embankment against the torrent of divine anger which can only be adamantine embankment of faith in Jesus Christ.	1403
" 1st	44	12mo. ... 1st ...		500	ditto	0 2 6	Brena Chandra Akur jumdar, town Sepatlagong.	The author states in a brief preface that his object in this work is to give an account of the early life of an acquaintance. The style of his narrative is rather obscure.	1404
Oct. 25th	19	12mo. dy. 1st ...		500	ditto	0 2 0	Châru Chandra Mukherji, Patuarghat, Calcutta.	A purely sentimental opera	1405
Sept. 2nd	22	12mo. dy. 1st ...		500	ditto	0 2 0	ditto	ditto ditto	1406
Nov. 15th	100	8vo. dy. 1st ...		1,000	ditto	1 0 0	Jadunâth Datta, Calcutta.	This drama seems written with the view of showing that God is the one true source of all power including the power of kings. The idea seems to have been suggested by the well-known story of Hiranyakasipu and his son Prallâd in Hindu mythology.	1407
EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.					Rs. A. P.			
Nov. 8th	31	12mo. 2nd ...		1,000	ditto	0 2 0	Râm Chandra Bhattâchârjya, Bhatpara, 24 Pergunnahs.	Treats of the parts of speech, cases, genders, and combinations of words by <i>sandhi</i> and <i>samas</i> . The author's treatment of his subject is of an easy and elementary nature, and he has given questions for exercise at the foot of each page.	1408
" 6th	20	12mo. dy. 1st ...		2,000	ditto	0 1 6	Srinâth Bhattâchârjya, Harding School, Mymensingh.	Gives the meanings of words	1409
Sept. 14th	9	8vo. dy. 1st ...		2,000	ditto	0 0 3	.....	Explains the combination of the consonants with the vowel sounds, and gives illustrative lessons, three of which are in simple verse.	1410
Nov. 5th	24	12mo. dy. 10th ...		3,000	ditto	0 1 0	Akshaya Kumâr Ray & Co., Calcutta.	.....	1411
Oct. 25th	32	12mo. 1st ...		1,000	ditto	0 3 0	Srimati Debrâni Dâsi, Calcutta.	A number of short and easy poems descriptive of such virtues as chastity, kindness, and charity; of such vices as envy, indolence, lying, avarice, pride, &c., and of the duty of loving God, loving and obeying parents, relieving the wants of the poor, &c. The poems have been written by a Bengali lady with the view of adding to the very small stock of easy didactic readers in verse now existing for use in girls' schools in Bengal.	1412
Sept. 13th	28	12mo. 1st ...		1,000	ditto	0 1 0	Kuchil Chandra Ghosh, Chatrà.	The indigenous tables of calculation, simple addition, subtraction, multiplication, and division, with questions for exercise, and tables of weights, measures, time, and money.	1413
" 8th	36	12mo. 1st ...		2,500	ditto	0 1 0	.....	Catechism of Babu Jadunâth Mukherji's Sanitary Pâinor, entitled <i>Saral Spari Pâinor</i> .	1414

CATALOGUE OF BOOKS for the Fourth

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
BENGALI PAMPHLETS.						
1415	Sisupāth. Infant-structor. Part I.	In-Bengali	Rām Chandra Nāth.	Language (primer)	Printed and published at the Queen New Press.	Printed and published by Nanda Kishor Basāk.
1416	Padyn Mukul. Blossoms of Poetry. Part I.	ditto	Saral Chandra Gupta.	Poetry	ditto ditto	ditto ditto
1417	Kabitākalāp. A number of poems. Part I.	ditto	Akrur Chandra Sen.	ditto	ditto ditto	Printed by Nanda Kishor Basāk, and published by Akrur Chandra Sen.
1418	Kabitāmanjari. Blossoms of Poetry.	ditto	Blagabān Chandra Sen.	ditto	ditto ditto	Printed and published by Nanda Kishor Basāk.
1419	Sikshā-Sopān. A step in Instruction.	ditto	Akrur Chandra Sen.	Language (reader)	ditto ditto	ditto ditto
1420	Padya Mukul. Sabdārtha. Key to Padyn Mukul.	ditto	Upendra Chandra Gupta.	Language (key)	ditto ditto	ditto ditto
1421	Sikshā-Sopān. Saral Sabdartha. Easy key to Sikshā-Sopān.	ditto	Kārik Prasād Mitra.	ditto	ditto ditto	ditto ditto
1422	Swāchhyarakshā Pratham Pustakar Artha-o-Prasottar. A key to and a catechism of the Sanitary Primer.	ditto	Banga Chandra Chattopādhyāya.	ditto	ditto ditto	ditto ditto
1423	Chāru-Kabitā. Entertaining poems. Part II.	ditto	Haris Chandra Mitra.	Poetry	Printed and published at the Dacca Bānglā Press.	Printed by Lakshman Basāk, and published by Kālidās Mitra.
1424	Dwitiyabhāg Chārukabitā. Key to Chārukabitā. Part II.	ditto	Baikuntha Chandra Nāth.	Language (key)	ditto ditto	Printed by Lakshman Basāk, and published by Kālidās Bābaji.
1425	Saral Sarir Pālaner Artha.	ditto	Dwārakā Nāth Pāl.	ditto	ditto ditto	Printed and published by Lakshman Basāk.
1426	Sāhitya-Sopān. Artha. Key to Sāhitya-Sopān.	Bengali	Dwārakā Nāth Pāl.	Language (key)	Printed and published at the Dacca Gurish Press.	Printed and published by Maula Buksh.
1427	Sikshā-Sopān. Artha. Key to Sikshā-Sopān.	ditto	ditto	ditto	ditto ditto	ditto ditto
1428	Dwitiyabhāg Chārukabitā. Key to Chārukabitā. Part II.	ditto	ditto	ditto	ditto ditto	ditto ditto
1429	Byākaranānkur. Elements of Grammar.	ditto	Pyāri Mohan Mukhopādhyāya.	ditto (grammar)	ditto ditto	Printed by Maula Buksh, and published by Pyāri Mohan Mukhopādhyāya.
1430	Sukhabodh. Easily Understood.	ditto	Srināth Chandra.	ditto	Printed and published at Mymensingh.	Printed by Nabin Chandra Chakrabarti, and published by Srināth Chandra.
1431	Sanetāri Prāmāner Prasottar. Catechism of Dr. Cunningham's Sanitary Primer.	ditto	Bihārikānta Chanda.	Science (Natural)	ditto ditto	Printed by Nabin Chandra Chakrabarti, and published by Bihārikānta Chanda.
1432	Padya-Sopān. A Poetical Ladder.	ditto	Madan Mohan Mitra.	Poetry	ditto ditto	Printed by Nabin Chandra Chakrabarti, and published by Madan Mohan Mitra.
1433	Satishkshā. Females Instructor.	In-Bengali	Baradā Charan Gulā.	ditto	Printed at the Satya Prakash Press, Burisal, and published at Bāsan-dā.	Printed by Dwārakā Nāth Basu, and published by Umes Chandra Dās.

Quarter ending 31st December 1881—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Names and residences of proprietors or publishers.	REMARKS.	Number.
EDUCATIONAL—continued.									
1881.	Pages.					Rs. A. P.			
Oct. 20th	12	12mo. ... 1st ...		2,000	Printed	0 0 6	.....	An alphabetical primer	1415
Nov. 2nd	27	12mo. ... 2nd ...		2,000	ditto	0 2 0		"Revised and improved." Easy poems for children.	1416
" 21st	22	12mo. ... 6th ...		2,000	ditto	0 1 6	Akrur Chandra Sen.	Easy poems for children	1417
Dec. 13th	24	12mo. ... 3rd ...		1,000	ditto	0 1 6	Bhagabân Chandra Sen.	ditto ditto	1418
" 10th	41	12mo. ... 2nd ...		2,000	ditto	0 2 0	Akrur Chandra Sen.	Easy lessons in prose on a variety of subjects some of which relate to external objects like gold, silver, &c., together with a few lessons in calligraphy.	1419
Nov. 19th	8	8vo. ... Not given.		100	ditto	0 2 6	Upendra Chandra Gupta.	Gives the meanings of words	1420
" 10th	6	8vo. ... 1st ...		1,000	ditto	0 2 0		ditto ditto	1421
" 5th	19	8vo. ... 1st ...		2,000	ditto	0 1 6		Contains meanings of words and a catechistic exposition.	1422
Oct. 14th	82	12mo. ... 2nd ...		2,000	ditto	.....		Most of the poems in this collection are full of the sentiments of piety, patriotism, and benevolence.	1423
Nov. 19th	68	... 1st ...		1,000	ditto	0 6 0	Baiku Nath Chandra Nâth.	Gives the meanings, parts of speech, sandhis, samases, derivation, &c., of words.	1424
Oct. 20th	7	8vo. ... 1st ...		2,000	ditto	0 1 0		Meanings of words	1425
Nov. 14th	8	8vo. ... 1st ...		1,000	Printed	0 3 0		The meanings, and, in some instances, the parts of speech of words.	1426
" 10th	8	8vo. ... 1st ...		1,000	ditto	0 2 6		The meanings of words	1427
" 14th	65	12mo. ... 1st ...		2,000	ditto	0 8 0		The meanings, parts of speeches, sandhis, &c., of words, and explanations of difficult passages.	1428
Oct. 26th	60	12mo. ... 2nd ...		1,000	ditto	0 5 0		"Revised and enlarged"	1429
Nov. 10th	36	12mo. dy. 4th ...		2,000	ditto	0 3 0	Srinâth Chandra Mymensingh.	An elementary grammar	1430
Dec. 9th	12	16mo. ri. 1st ...		2,000	ditto	0 1 0	Bihârikânta Chandra, Nasir-âbâd.	.....	1431
" 1st	29	12mo. dy. 11th ...		3,000	ditto	0 3 0	Mâdan Mohan Mitra of Dacca.	Easy poems for children	1432
Nov. 12th	46	12mo. ... 1st ...		500	ditto	0 3 6	Baradâ Charan Guha, Backergunge.	Lessons in verse composed specially for Bengali girls, and full of such advice as would enable them, if acted upon, to become model wives, model mothers, &c.	1433

CATALOGUE OF BOOKS for the Fourth

1	2	3	4	5	6	7
(Number.)	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language)	Language in which the book is written	Name of author, translator, or editor of the book or any part of it.	Subject	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
ENGLISH BOOKS—						
206	Cherry stones	English.	Girish Chandra Dutta.	Poetry	Printed and published at 12, Waterloo Street, Calcutta.	Printed and published by P. S. D. Rozario & Co.
207	The Improved Ready-Reckoner.	ditto	Joshua Marsden.	Miscellaneous.	Printed and published at the Calcutta Central Press.	Printed and published by the Calcutta Central Press Co.
208	Indo-Aryans. 2 vols.	ditto	Dr. Rājendralāl Mitra.	History	Printed at the Caxton Press, and published at 3, Dalhousie Square, Calcutta.	Printed and published by W. Newman & Co.
209	Indian Case law on Torts	ditto	R. D. Alexander.	Law	Printed at 1-1, Faure Lane, and published at 5 and 6, Government Place, Calcutta.	Printed and published by Thacker, Spink & Co.
210	Privy Council judgments on appeals from India. Vol. II.	ditto	Edited by Pandit Prinnāth Saraswati, M.A., B.L., and another.	do.	Printed and published at the Tamohar Press, Serampore.	Printed by Braja Mohan Sen, and published by Srināth Banerji.
211	Calcutta Law Reports. Vol. VIII.	ditto	Edited by G. S. Henderson, Barrister-at-law.	do.	Printed at the Baptist Mission Press, and published at 12, Government Place, Calcutta.	Printed by Rev. J. W. Thomas, and published by Brown & Co.
212	The Yearly Theistic Record.	ditto	Edited by Dur-gādās Rāya.	Religion, B	Printed and published at the Dacca New Press.	Printed and published by Nanda Kishor Basak.
ENGLISH BOOKS—						
213	Stepping-stone to Geography.	English	Chandrahan Banerji.	Mo-Geography	Printed and published at the Metropolitan Press, Calcutta.	Printed and published by H. M. Mukerji & Co.
214	An explanatory Key to the English entrance course for 1882.	ditto	Rasiklāl Sarkār.	Language (key).	Printed and published at the Cheapside Press, Calcutta.	Printed by B. H. Banerji and Co., and published by Rasiklāl Sarkār.
215	F. A. Examination Papers on Deductive Logic.	ditto	K. R. Basu	Philosophy	ditto ditto	Printed and published by H. H. Banerji and Co.
216	Algebraical exercises with solutions.	ditto	Sarat Chandra Mukherji.	Science (mathematical.)	Printed at the Cheapside Press, Calcutta, and published at Calcutta.	Printed by B. H. Banerji and Co., and published by Sarat Chandra Mukherji.
ENGLISH PAMPHLETS—						
197	The Hygienic and Agricultural value of Phosphorus. Part I.	ditto	J. L. Millan.	Science (natural).	Printed at the Bose Press, and published at the Bethune Society, Calcutta.	Printed by G. C. Bose and Co., and published by the Bethune Society.

Quarter ending 31st December 1881—continued.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Date of issue from the press, or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number.
NON-EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.								
Oct. 20th	163	12mo. ...	2nd ...	100	Printed	2 12 0	.....	Sonnets and poems on a variety of subjects.	206
Nov. 14th	209	8vo. dy. 1st ...		1,000	ditto ...	3 0 0	Joshua Marsden, Calcutta.	.....	207
Oct. 24th	982	8vo. dy. 1st ...		1,000	ditto ..	16 0 0	Dr. Rājendralāl Mitra, 8, Māniktālā, Calcutta.	This is a reprint, with additions and alterations, of certain papers which have been from time to time written by Dr. Rājendralāl Mitra, and which	209
are described as forming "contributions towards the elucidation of the ancient and mediæval history" of the Indo-Aryans.									
Nov. 22nd	212	.....	1st ...	500	ditto ...	4 0 0	R. D. Alexander, Allahabad.	The aim and scope of the work are thus set forth by the author in the preface:—"The book does not, in any way, pretend to be an exhaustive treatise on	208
the almost unfathomable subject of Torts, but I thought that, by collecting together the Indian rulings on Torts for the last 18 or 20 years, and arranging them under appropriate heads, I might be rendering some little assistance both to local tribunals and to law students and members of the legal profession throughout India."									
Sept. 29th	804	8vo. rl. 1st ...		1,000	ditto ...	10 0 0	Srināth Banerji, Bhowanipore.	Embraces decisions from 1863 to 1871.	210
Nov. 19th	641	8vo. ...	1st ...	700	ditto ...	Not given	Brown & Co., 12, Reports of Civil and Criminal Government, cases decided by the High Court of Calcutta, and judgments of the Privy Council in England.		211
" 25th	68	8vo. ...	1st ...	250	ditto ...	.....	Durgādās Rāya, ..	Published on the occasion of the first anniversary of the Branch Somaj of India" at Dacca.	212
EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.								
Sept. 10th	128	16mo. rl. 1st ...		1,000	ditto ...	0 8 0	Chandra Mohan Chatterji, Gorbardāngā.	A new work on geography "intended for the junior classes in a higher class English school."	213
Nov. 7th	114	12mo. ...	1st ...	Not given.	ditto ...	Not stated	.....	"Contains copious explanations of all difficult passages and phrases; etymologies, equivalents, and histories of all important words used in the text-book, &c., &c."	214
Sept. 22nd	118	8vo. dy. 1st ...		1,000	ditto ...	1 2 0	E. R. Basu	F. A. examination papers of the Calcutta University on deductive logic.	215
" 27th	144	16mo. rl. 2nd ...		3,000	ditto ...	1 4 0	.....	"Revised and enlarged."	216
NON-EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.								
Oct. 16th	12	8vo. dy. 1st ...		250	ditto ...	Nil	J. L. Macmillan, Mangoe Lane, Calcutta.	In this part the function of phosphorus in the vital system of man, and the proportions in which it is supplied by different articles of food, are explained and stated.	197

CATALOGUE OF BOOKS for the Fourth

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
ENGLISH PAMPHLETS—						
198	The Indian Amateur Rose Gardener.	English	.....	Miscellaneous.	Printed at the Odston Press, and published at 3, Dalhousie Square, Calcutta.	Printed and published by W. Newman & Co.
199	The Amateur Gardener ditto in the Hills.	ditto	B. E. French	ditto	Printed at 1-1, Fancy Lane, and published at 6 and G, Government Place, Calcutta.	Printed and published by Thacker, Spink & Co.
200	The Lady Ripon Polka	ditto	Robert Schann	ditto	Printed and published at 55, Bentinck Street, Calcutta.	Printed by T. Black & Co., and published by Robert Schann.
201	Tārābati (a name)	ditto	Translated by Raja Saurindra Mohan Tagore.	Fiction	Printed at the Stanhope Press, and published at 65, Pāthuriāghātā, Calcutta.	Printed by I. C. Bose & Co., and published by Raja Saurindra Mohan Tagore.
202	The Grand Worship	ditto	Kālī Bānērjī.	Poetry	Printed at the Nababibhākar Press, and published at 25, Cornwallis Street, Calcutta.	Printed by Gopāl Chandra Niyogi, and published by B. Banerji & Co.
203	"The Great Calm"	ditto	Rev. J. Samuel Sandys.	ditto	Printed and published at the City Press, Calcutta.	Printed by Thomas S. Smith, and published by the author.
204	The Sinlessness of Christ	ditto	Rev. W. R. James.	Religion, C.	Printed at the Baptist Mission Press, and published at 23, Chauringhi Road, Calcutta.	Printed by Rev. J. W. Thomas, and published by the Calcutta Christian Tract and Book Society.
205	Rest	ditto	Rev. J. Baldwin Brown.	ditto	Printed and published at the Baptist Mission Press, Calcutta.	Printed and published by Rev. J. W. Thomas.
206	The Spiritual Wants of Tirhoot and the Lithographic Press at Monghyr.	ditto	Rev. T. Evans	Miscellaneous.	ditto ditto	ditto ditto
207	Agriculture in Bengal	ditto	Pyāri Chānd Mitra.	ditto	Printed and published at the City Press, Calcutta.	Printed and published by Thomas S. Smith.
208	Advantages arising from Lodges of Instruction and Masonic Publications.	ditto	W. Burroughs	ditto	Printed at the Stanhope Press, and published at 12, Wood Street, Calcutta.	Printed by I. C. Bose and Co., and published by W. Burroughs.
209	The Compendium of Criminal Rulings. Part II.	ditto	Kader Nath Ghosh.	Law	Printed and published at the Prākṛita Press, Calcutta.	Printed and published by Bhojānāth Chakrabarti.
210	Patents, and their relation to the wants of India.	ditto	Messrs. Remfry and Remfry.	Miscellaneous.	Printed at the Indian Daily News Press, and published at 5, Fancy Lane, Calcutta.	Printed by Thomas Barlow, and published by Messrs. Remfry and Remfry.

Quarter ending 31st December 1881--continued.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Date of issue from the press or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number.	
NON-EDUCATIONAL--concluded.										
1881.	Pages.					Rs. A. P.				
Oct. 24th	101	8vo.	1st	1,000	Printed	3 0 0	W. S. E. Landall, Kurseong.	The exigencies of a tropical climate," says the author in his preface, "necessarily involve a very considerable modification of the treatment which will be found recommended in the works of European gardeners, and even in our hill stations some variation in method is desirable. The aim of this little work is to point out to amateur gardeners in what direction such modifications can be best applied."	198	
Nov. 12th	77	...	1st	350	ditto	2 8 0	.....	"Hints taken from various works by authorities on garden management, and adapted to the hills."	199
" 25th	4	4to.	1st	200	Printed and lithographed.	1 8 0	Robert Schaun, 33, Scutcher's Lane, Calcutta.	"Composed and arranged for the pianoforte."	201	
Sept. 28th	75	8vo. dy.	1st	200	Printed	Nil	Raja Saurindra Mohan Tagore, 65, Páthurnágháta Street, Calcutta.	An old-fashioned tale originally written in Bengali by the translator's mother.	200	
Dec. 1st	16	12mo. dy.	1st	1,018	ditto	0 4 0	Káli Pada Banerji	A laudatory poem written on the occasion of Sir Ashley Eden's visit to Bankipur in 1880.	202	
Nov. 21st	23	8vo. dy.	1st	200	ditto	0 8 0	Rev. J. Samuel Sandys.	A poem of a religious cast	203	
Oct. 21st	4	12mo.	2nd	5,000	ditto	Nil	Calcutta Christian Tract and Book Society.	A Christian tract	204	
Nov. 7th	20	12mo.	1st	200	ditto	Nil	J. O. N. James.	A Christian tract	205	
Sept. 27th	8	8vo.	1st	300	ditto	.....	Rev. J. W. Thomas, Baptist Mission Press, Calcutta.	Contains a short description of Tirhoot and some places of mythological interest within it, and gives some information	206
concerning the use of the Kaithi character in the province of Behar and its relation to Nagri. The former is said to prevail all over the district, whilst the latter is used only by learned Brahmins.										
Nov. 14th	29	8vo. dy.	1st	500	ditto	0 8 0	Pyári Mitra, Calcutta.	States briefly what has been done by the Agricultural Society and the Government towards the improvement of Indian agriculture.	207	
Oct. 25th	9	8vo. dy.	1st	124	ditto	0 8 0	W. Burroughs, 12, Wood Street, Calcutta.	A masonic publication	208	
Sept. 22nd	50	8vo. rl.	1st	1,000	ditto	1 0 0	Kader Ghosh, Konnagar.	Gives the substance of the criminal rulings reported in the Indian Law Reports for 1880, illustrated in all important cases, by "copious extracts" from the judgments.	209	
Oct. 31st	30	8vo.	2nd	500	ditto	Nil	Messrs. Remfry and Remfry, Fancy Lane, Calcutta.	See Catalogue for the third quarter, non-educational English pamphlet, No. 183.	210	

CATALOGUE OF BOOKS for the Fourth

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
ENGLISH PAMPHLETS—						
211	Part I of No. A (Addison's "Spectator") of a complete key to the prose part of Lethbridge's (large) Selections.	English	Rasiklál Sár.	Language. (<i>key</i>).	Printed at the Cheapside Press, Calcutta, and published at Calcutta.	Printed by B. H. Banerji and Co., and published by Rasiklál Sár.
212	A Catechism of Little Arthur's History of England.	ditto	Atul Chandra Ráya.	History.	Printed at the New Mercantile Press, Calcutta, and published at Behálá.	Printed by B. Banerji and Co., and published by Roy and Friends.
213	Aids in arithmetical calculations, including short methods of extracting square and cube roots of large numbers.	ditto	H. Bull, c.s.	Science. (<i>mathematical</i>).	Printed at the Caxton Press, and published at 3, Dalhousie Square, Calcutta.	Printed and published by W. Newman and Co.
214	Tables of Non-metallic Chemistry. Part I.	ditto	Dr. S. O. Moses	Science. (<i>chemical</i>).	Printed at the Ráya Press, and published at the Ráya Press Depository, Calcutta.	Printed and published by Bipimbihári Ráya.
HINDI BOOKS—						
42	Samsád Saunsan (Names of the hero and heroine).	Hindi	Keshabráam Bhatt.	Drama	Printed and published at the Behar Bandhu Press, Bankipur.	Printed and published by Sadhorám Bhatt.
43	Sapta Kánda Ramayan. The Ramayan in seven books, by Tulsidás.	ditto	.....	Religion, H.	Printed at 317, and published at 319, Chitpur Road, Calcutta.	Printed by Káti Chetan Dás, and published by Sashibhusan Ghosh and Brother.
44	Luk aur Priritanki. Kriyáonka Birtanta. The Gospel of St. Luke and the Acts.	ditto	Translated by Rev. Evans.	by ditto, C. T.	Printed at the Baptist Mission Press, and published at 23, Chauringhi Road, Calcutta.	Printed by Rev. J. W. Thomas, and published by the Bible Society.
HINDI PAMPHLETS—						
83	Kuliká Talabká Hisáb. Table for Calculating Coolies' Wages. of the compiler has been to remove a long-felt want of a Table of Wages of Coolies in Hindi for the benefit is created among coolies in tea gardens by incorrect calculations of their wages. Such discontent is productive and pressing want.	ditto	Matilál Haldár	Miscellaneous.	Printed at the Gupta Press, Calcutta, and published at Darjiling.	Printed by Matilál Mandal, and published by Matilál Haldár.
84	Prasnottar Kramasiksha. A Catechistic Exposition of Christianity.	ditto	Rev. D. P. Broadway.	Religion, C.	Printed and published at the Baptist Mission Press, Calcutta.	Printed and published by Rev. J. W. Thomas.
HINDI PAMPHLETS—						
85	Chhotá Bhugol Barnan. A geographical primer.	ditto	Ganpat Sing	Geography	Printed and published at the Branch Budhodaya Press, Bankipur.	Printed by Naba Kumar Banerji, and published by Ganpat Sing.
86	Sidhi Hindi. Easy Hindi Primer.	ditto	Pandit Baldeo Misra.	Language (<i>primer</i>).	ditto ditto	Printed by Naba Kumar Banerji, and published by Pandit Baldeo Misra.
87	Bhasatattwa Dipiká. A treatise on Hindi grammar.	ditto	Pandit Shibnáráyan Tribedi.	Language (<i>grammar</i>).	ditto ditto	Printed by Naba Kumar Banerji, and published by Shibnáráyan Tribedi.

Quarter ending 31st December 1881—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press, or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	No.
EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.					Rs. A. P.			
Sept. 25th	68	12mo. dy.	1st ...	1,000	Printed	0 6 0	Rasiklal Sarkar, Cossipore.	To be published in parts for the use of candidates for the entrance examination of the Calcutta University for the year 1882, as well as of students of Punjab high and middle schools.	211
Nov. 26th	52	12mo. dy.	1st ...	1,000	ditto	4 0	Roy and Friends, Behala.	Containing all the important questions and answers that are most likely to be set out of the history of England in any school examination, and additional brief notes on the points wherein the author's differs from other historians.	212
Dec. 3rd	27	12mo. dy.	1st ...	1,000	ditto	0 1 0	H. Bull, C.E., 13, Chauringhi Road, Calcutta.		213
Nov. 1st	10	4to dy.	1st ...	300	ditto	0 1 0	Dr. S. O. Moses, 2, Mills Lane, Calcutta.	For the use of students in the F. A., B.A., and Medical Examinations.	214
NON-EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.								
Sept. 20th	125	12mo. dy.	1st ...	300	ditto	1 0 0	Gobinda Charan, M.A., Rajmehul.	The principal character in this drama is one Mr. Rowe, who is stated to be Joint-Magistrate of Barrh, and who is represented as being a haughty civilian, who loses no opportunity of declaring himself a member of the conquering race in India, whose proceedings are generally high-handed and arbitrary, and so on.	42
Nov. 10th	848	8vo. rl.	1st ...	2,000	ditto	2 0 0	Sashi Bhushan Ghosh and Brother, Calcutta.		43
Oct. 13th	354	8vo.	1st ...	10,000	ditto	Not given	Bible Society, 23, Chauringhi Road, Calcutta.	This is a version in Kayathi-Hindi.	44
NON-EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.								
Sept. 22nd	14	8vo. rl.	1st ...	500	ditto	Not given	Matilal Haldar, Darjiling.	The author says in his English preface:—"In compiling the following pages, the chief aim and guidance of cooly sirdars employed on the tea gardens in the Darjiling district." He adds that much discontent of injury to both coolies and their employers. The publication of a table like this will therefore supply a real	83
" 27th	78	12mo ...	1st ...	1,000	ditto	ditto	Baptist Mission Press, Calcutta		84
EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.								
Dec. 12th	76	12mo. ...	2nd ...	1,000	ditto	0 3 6	Ganpat Singh, Patna.	An elementary work on geography prepared by order of the Inspector of Schools, Behar Circle.	85
Nov. 2nd	24	12mo. ...	6th ...	4,000	ditto	0 1 0	Pandit Baldeo Misra, Gya.	Contains the alphabet and lessons illustrating the combinations of letters both among themselves and into words.	86
" 2nd	46	8vo. ...	4th ...	3,000	ditto	0 2 6	Shibobáryan Tribedi, Gya		87

CATALOGUE OF BOOKS for the Fourth

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
HINDI PAMPHLETS—						
88	Jñāpānkar. Rudiments of Knowledge.	Hindi	Pandit Shri Nārāyan Tripathi.	Language (reader).	Printed and published at the Branch Budhodaya Press, Bankipur.	Printed by Naba Kumar Banerji, and published by Shri Nārāyan Tripathi.
89	Chārūpāth. Entertaining lessons. Part I.	ditto	Translated by Pandit Durgā Prasad Misra.	ditto	ditto	Printed by Naba Kumar Banerji, and published by Durga Prasad Misra.
90	Kshetra-darpan. Mensuration.	ditto	Moulvi Ibrāhīm Hosein Tālebi.	Miscellaneous.	ditto	Printed by Naba Kumar Banerji, and published by Ibrāhīm Hosein.
91	Ganit Butis. Thirty-three Rules of Calculation.	ditto	Sahib Prasad Singh.	Science (mathematical).	ditto	Printed by Naba Kumar Banerji, and published by Sahib Prasad Singh.
MONDARI BOOK—						
3	Jehon Olākada Mangal Samāchār. The Gospel of St. John.	Mondari	Rev. L. Beyers.	Religion, C.	Printed at the Baptist Mission Press, and published at 23, Chauringhi Road, Calcutta.	Printed by Rev. J. W. Thomas, and published by the Bible Society.
MUSULMANI-BENGALI BOOK—						
46	Gulzāre Islam. The Garden of Islam.	Musulmani-Bengali.	Abbas Ali	Religion, M.	Printed and published at the Dacca Muhumudi Press.	Printed and published by Munshi Muhammad Jan.
MUSULMANI-BENGALI PAMPHLET—						
105	Nusechut-ul-Muslemīn. Advice for Musulmans.	ditto	Omar Shah Hajī.	ditto, M.	Printed and published at the Barisal Satya Prakash Press.	Printed by Dwārakā Nāth Basu, and published by Omar Shah Hajī.
SANSKRIT BOOKS—						
107	Bibliotheca Indica. N. S. No. 466. The Sanhitā of the Black Yajur Veda. Fasc. XXXII.	Sanskrit	Edited by Pandit Mahesh Chandra Nyāyprathā.	ditto, H.	Printed at the Baptist Mission Press, and published at 57, Park Street, Calcutta.	Printed by Rev. J. W. Thomas, and published by the Asiatic Society.
108	Ditto. N. S. No. 468. The Brauta Sutra of Apastamba. Fasc. II.	ditto	Edited by Dr. Richard Garbe.	ditto	ditto	ditto
SANSKRIT PAMPHLET—						
57	Dakṣa-Jajna. The sacrifice performed by King Dakṣa. Part I.	ditto	Rāmākrāyan Tarkaratna.	Poetry	Printed and published at the Girish Bidyaratna Press, Calcutta.	Printed and published by Haris Chandra Kalyāratna.
URDU PAMPHLET—						
59	Masbūhī Gīt. Christian Hymns.	Chris-Urdu	Shahajut Ali	Religion, C.	Printed and published at the Baptist Mission Press, Calcutta.	Printed and published by Rev. J. W. Thomas.

Quarter ending 31st December 1881—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press, or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number.
EDUCATIONAL—concluded.									
1881.	Pages.					Rs. A. P.			
Oct. 2nd	68	8vo.	2nd	2,000	Printed	0 4 0	Shib Narayan Tribedi of Gya.	An easy reader in Hindi prose and verse.	86
Nov. 16th	82	8vo.	1st	1,000	ditto	0 6 0	Durgá Prasad Misra of Calcutta.	This is a Hindi version of Babu Akshaya Kumar Datta's well-known reader entitled Chárapáth, Part I.	89
" 2nd	48	8vo.	1st	1,000	ditto	0 4 0	Maulvi Husein Taleb of Tajpur, Durbhanga.		90
" 22nd	36	12mo.	2nd	2,000	ditto	0 1 0	Sahib Prasad Sing, Bankipur	Thirty-two rules of native arithmetic in Hindi verse, relating to calculations connected with ordinary every-day transactions.	91
NON-EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.								
Sept. 27th	162	12mo.	1st	3,000	ditto		Calcutta Bible Society, 23, Chauranghi Road, Calcutta		3
NON-EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.								
Dec. 9th	136	8vo.	1st	1,000	ditto	0 6 0	Abbas Ali of Dacca.	Treats of namaz of various kinds, and other matters of religious and moral interest.	46
NON-EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.								
Nov. 10th	43	12x8 inches.	1st	500	ditto	0 4 0	Omar Shah Hájji of Backergunge.	A work of the same nature as the last mentioned publication.	105
NON-EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.								
Nov. 16th	78	8vo.	1st	500	ditto	Not given	Asiatic Society, 57, Park Street, Calcutta.	A treatise on Vaidik ritual	107
" 30th	96	8vo.	1st	500	ditto	ditto	ditto	A similar work	108
NON-EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.								
Oct. 16th	47	8vo. dy.	1st	500	ditto	0 6 0	Bámnárayan Turkaratna, Hari-núbbi, 24-Per-gunnahs.	This is the first part of an original poem in Sanskrit, descriptive of the great sacrifice which was performed by King Daksha. This volume contains five books.	57
NON-EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.								
Nov. 28th	40	12mo.	7th	1,000	ditto	0 1 0	Rev. J. W. Thomas, Baptist Mission Press, Calcutta.		69

CATALOGUE OF BOOKS for the Fourth

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer and name or firm of publisher.
						URIYA BOOKS—
16	Rāmāyan ...	Triyā	Translated by Fakir Mohan Senapati.	Religion.	Printed and published at Cuttack.	Printed and published by the Cuttack Printing Company.
17	Bichitra Rāmāyan. The entertaining Rāmāyan.	ditto	Biswanāth Ka-bi.	ditto	ditto	ditto
18	Baidhyan Bilas. The story of the husband of Sitā. Part III. By Upendra Bhanja.	ditto	Edited by Ab-hu Nāyak.	Poetry	ditto	ditto
						URIYA BOOKS—
19	Bhāratbarser Itihās History of India.	ditto	Haris Chandra Sarkār and Bholānāth De.	History	Printed and published at the De's Vikal Press, Balasore.	Printed by Kālī Prasād Dās, and published by Kumār Baikunthanāth De.
20	Byābhārik Bhugol Practical geography.	ditto	Rādhānāth Rāya and Shib-nārāyan Nāyak.	Geography	ditto	Printed by Kālī Prasād Dās, and published by Bhagabān Chandra Dās.
						URIYA PAMPHLET—
76	Bālaboli. The narrative of childhood.	ditto	Dwārakā Nāth Dās.	Poetry	Printed and published at the De's Press, Balasore.	Printed by Kālī Prasād Dās and published by Dwārakā Nāth Dās.
						URIYA PAMPHLETS—
76	Bālabodhini. Infant instructor.	ditto	Chaturbhuj Patnāyak and Dwārakā Nāth Dās.	Language (primer)	Printed and published at the De's Press, Balasore.	Printed by Kālī Prasād Dās, and published by Chaturbhuj Patnāyak and another.
77	Ditto	ditto	ditto	ditto	ditto	ditto
78	Hitabodhi. Useful instructor.	ditto	Bholā Nāth Dās	ditto (reader).	ditto	Printed by Kālī Prasād Dās, and published by Bholā Nāth Dās.
79	Akhyānmanjari. A collection of stories.	ditto	Chandra Nāth Rāya.	ditto	ditto	Printed by Kālī Prasād Dās and published by Baikuntha Nāth De.
80	Kāhya Kusum. Flowers of Poetry.	ditto	Chaturbhuj Patnāyak.	Poetry	ditto	Printed by Kālī Prasād Dās, and published by Chaturbhuj Patnāyak.
81	Adarsa Prasābali. Model questions.	ditto	Rādhānāth Rāya.	Science (mathematical).	ditto	Printed by Kālī Prasād Dās, and published by Rādhā Nāth Rāya.
82	Prabandhamālar Byākhyā. Key to Prabandhamālā.	ditto	Bhubaneswar Datta.	Language (key).	Printed and published at the Orissa Patriot Press.	Printed and published by Madan Mohan Nāyak.
83	Upades Kaumudi. Moonlight of Precepts.	ditto	Bhagabati Chandra Dās and Lakshmi Nārāyan Dās.	ditto (reader).	ditto	ditto

Quarter ending 31st December 1881—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press, or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Num. per.
NON-EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.					Rs. A. P.			
Aug. 21st	149	8vo. cl.	1st ...	1,000	Printed	0 12 0	Fakir Mohan Senapati.	Contains a literal Uriyá translation of the first book of the <i>Rámáyana</i> .	16
Sept. 1st	267	8vo. dy.	1st ...	1,000	ditto ...	1 0 0	Cuttack Printing Company.	A brief narrative in Uriyá verse of the events described in Valmiki's <i>Rámáyana</i> .	17
Aug. 31st	135	8vo. dy.	1st ...	1,000	ditto ...	1 2 0	.....	This is the third part of a poem describing the story of Rama. The portion of the story contained in this volume embraces all the events between Rama's alliance with the monkey-chief Sugrib and the arrival of Ravana's brother Bibhisan at the camp of Rama. The author, Upendra Bhanja, wrote several poems, of which this is one, and occupies a high place among Uriyá poets.	18
EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.								
Nov. 10th	164	12mo. ...	1st ...	2,000	ditto ...	0 8 0	.....	A new history of India in Uriyá "from ancient times down to 1881." The authors state in the preface that, in compiling this work, they have derived much help from several histories of India and Bengal written by Bengali gentlemen in Bengali, as well as from several English works on the subject and newspapers conducted by both Englishmen and Bengalis.	19
Dec. 10th	118	12mo. ...	2nd ...	1,000	ditto ...	0 8 0	.....	Gives a general geographical view of the four quarters, and a detailed geography of the province of Orissa. This is a "revised and enlarged" edition.	20
NON-EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.								
Dec. 15th	24	12mo. ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 1 0	.....	A brief metrical narrative of the early life of Krishna, and a few other poems of a devotional character.	75
EDUCATIONAL.									
Sept. 22nd	24	12mo. ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 1 3	.....	This is a primer with easy illustrative lessons, some of which seem taken from Bidyásagar's <i>Bodhodaya</i> .	76
Dec. 10th	24	12mo. ...	2nd ...	3,000	ditto ...	0 1 0	.....	This is the second edition of the last mentioned primer.	77
" 10th	39	12mo. ...	3rd ...	1,000	ditto ...	0 4 0	.....	Easy lessons in prose on subjects of moral, scientific, and political interest.	78
" 10th	72	12mo. ...	4th ...	2,000	ditto ...	0 4 0	.....	This is a Uriyá translation of the first part of Bidyásagar's <i>Alhyānjanjari</i> .	79
" 15th	54	12mo. ...	1st ...	500	ditto ...	0 4 0	.....	Poems on a variety of subjects, with notes.	80
Oct. 15th	36	12mo. ...	3rd ...	2,000	ditto ...	0 2 0	.....	Mental Arithmetic	81
Sept. 10th	65	12mo. dy.	1st ...	500	ditto ...	0 5 0	Bhubaneswar Datta, Cuttack	Gives the meanings, <i>sandhis</i> , <i>samasas</i> , cases, genders, derivation, &c., of words.	82
Nov. 27th	24	12mo dy.	1st ...	6,000	ditto ...	0 1 6	Bhagabati Charan Dás and Lakshmi Narayan Dás, Kendrapára.	Didactic lessons	83

CATALOGUE OF BOOKS for the Fourth

1	2	3	4	5	6	7
Number	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written	Name of author, translator, or editor of the book or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
URIYA PAMPHLETS—						
84	Barnabodhak. Alphabetical Primer. Parts I and II (together).	Uriyá	Gobiunda Bati	Language (primer).	Printed and published at Cuttack.	Printed and published by the Cuttack Printing Co.
85	Bhugolsár. Elements of Geography.	ditto	ditto	Geography	ditto ditto	ditto ditto
86	Barna-bijñán. Alphabetical Primer. Parts I and II (together).	ditto	Gobiunda Chandra Patuá-yak.	Language (primer).	Printed and published at the Balasore Printing Co.'s Press.	Printed and published by Gobiunda Chandra Patuá-yak.
BI-LIN.						
BENGALI AND ENGLISH						
44	A Pronouncing, Etymological, and Pictorial Dictionary of the Beng. English and of the Bengali language. No. 19.	Bengali and English	Trailokya Náth Barát.	Language (dictionary).	Printed and published at 12, Pataldangá Street, Calcutta.	Printed by Bárná Charan Majumdar, and published by Trailokya Náth Barát.
BENGALI AND ENGLISH						
62	Ghriñārha Pratimá-pujá. "Abominable Idolatrics."	ditto	Rev. E. C. Johnson.	Religion, C.	Printed and published at the Baptist Mission Press, Calcutta.	Printed and published by Rev. J. W. Thomas.
63	Abák. Pratimágan. "Dumb Idols."	ditto	ditto	ditto	ditto ditto	ditto ditto
BENGALI AND ENGLISH						
64	A vocabulary in English and Bengali.	ditto	Bádhiká Náth Ráya Chaudhari.	Language (general).	Printed and published at the Kamalá Kánta Press, Calcutta.	Printed and published by Natar Chandra Datta.
BENGALI AND SANSKRIT BOOKS—						
244	Susruta Sanhitá. The Institutes of Susruta. Part II.	Bengali and Sanskrit	Translated by Hari Mohan Sen.	Medicine, N.	Printed and published at Comnállah.	Printed by Dwámká Náth Ráya, and published by Hari Mohan Sen.
245	Mahabharatam. Part 98.	ditto	Sridhar Churamani.	Religion, H.	Printed and published at the Alfred Press, Serampore.	Printed and published by Unnes Chandra Bhattacharya.
246	Ditto. Part 99.	ditto	ditto	ditto	ditto ditto	Printed by Tháskurdán Ghoshál, and published by Unnes Chandra Bhattacharya.
247	Bhágapat-tattwa-kanthi. The moonlight of a knowledge of Brimadbhágpat. Parts 11 & 12 (together).	ditto	Jishán Chandra Dasu.	ditto	Printed and published at the Burdwan Press.	Printed and published by Madhu Sudan Dasu.

Quarter ending 31st December 1881—continued.

1	2	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press, or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number.
EDUCATIONAL—concluded.									
1881.	Pages.					Rs. A. P.			
Oct. 14th	40	12mo. dy.	4th ...	5,000	Printed	0 1 0	Gobinda Rath ...	.....	84
Not given	32	.....	1st ...	500	ditto ...	0 1 0	ditto	This is a very brief work on geography, but it includes a special description of Orissa.	85
1881.									
Nov. 30th	31	12mo. ...	9th ...	3,000	ditto ...	0 1 0	.....	.....	86
BOOKS—EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.								
Oct. 16th	32	4to.	1st ...	1,500	ditto ...	0 10 0	Trailokya Nāth Barāt, 12, Pataliputra Street, Calcutta.	Bengali from <i>Chatu</i> to <i>Charbbi</i> ; English from <i>Dio</i> to <i>Div</i> .	44
PAMPHLETS—NON-EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.								
Oct. 19th	2	sheet dy.	1st ...	200	ditto ...	Nil	Rev. E. C. Johnson, Calcutta.	Certain verses against idolatry, from the Bible, with a Bengali translation.	52
Nov. 15th	4	4to. dy.	1st ...	500	ditto ...	Nil	Baptist Mission Press, Calcutta.	Of the same nature as the last-mentioned publication.	63
PAMPHLET—EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.								
Nov. 14th	83	12mo. dy.	1st ...	1,000	ditto ...	0 6 0	Nagar Chandra Datta, Karmala Kanta Press, Calcutta.	Especially intended for the beginners to acquire a knowledge of the common expressions in English.	64
NON-EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.								
Sept. 9th	48	8vo. rl.	1st ...	500	ditto ...	.....	Hari Mohan Sen of Munshiganj, Dacca.	<i>Susruta Samhitā</i> is one of the most authoritative works on Hindu medicine. This part treats of the different kinds of boils and the manner of treating them.	244
" 24th	80	8vo. rl.	1st ...	300	ditto ...	0 8 0	Jadu Nāth Set, Serampore.	A portion of the <i>Bhishma Parva</i> with a Bengali translation.	245
Dec. 17th	80	8vo. rl.	1st ...	300	ditto ...	0 8 0	ditto	ditto ditto	246
Sept. 25th	48	8vo. rl.	1st ...	500	ditto ...	0 7 0	Isbān Chandra Basu, Burdwan.	The second book of <i>Srimad-bhāgavat</i> with an easy metrical translation in Bengali and explanatory notes.	247

CATALOGUE OF BOOKS for the Fourth

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
BENGALI AND SANSKRIT BOOKS.						
248	Rāmāyanam. Vol. VI. No. 16.	Bengali and Sanskrit.	Hem Chandra Bhattāchārjya.	Religion, II.	Printed and published at the Valmiki Press, Calcutta.	Printed by Kālī Kinkar Chakrabarti, and published by Hem Chandra Bhattāchārjya.
249	Ditto. Vol. VI. No. 17.	ditto	ditto	ditto	ditto	ditto
250	Ditto. No. 4	ditto	Robini Nandan Sarkar and Durgā Charan Banerjee.	ditto	Printed and published at the Bhārat Press, Calcutta.	Printed and published by Pratāp Chandra Rāya.
251	Sarba-Sāstra-Sangraha. Dwitiya Kānda. Rāmāyan. Bālakānda. A general compilation of the sāstras. Vol. II. The Rāmāyan. Book I.	ditto	Kālī Nārāyan Sānyāl.	ditto	Printed and published at Mymensingh.	Printed and published by Nabin Chandra Chakrabarti.
252	Brahmasaibarta-purānam. The Purān describing evolution from Brahma. No. 8.	ditto	Mathurānāth Tarkaratna.	ditto	Printed and published at the Prākṛita Press, Calcutta.	Printed and published by Bholānāth Chakrabarti.
253	Srimadbhāgabt. No. 3.	ditto	Translated by Durgā Charan Bidyānā Siro-mani.	ditto	Printed and published at Comillah.	Printed by Hari Kishor Rāya, and published by Bhuban Kishor Rāya.
254	Sri Srimannārāyanpujā Paddhati. The procedure for the worship of the god Nārāyan.	ditto	Kālī Prasād Chaudhuri.	ditto	Printed at the Jyotish Prakash Press, Calcutta, and published at the Arya Dharma Rakshini Sabha, Monghyr.	Printed by Adwaita Charan Ghosh, and published by Kālī Prasād Chaudhuri.
255	Indrajālādi Sangraha. Compilation of magical formulas. No. 14.	ditto	Rasik Mohan Chatterji.	Miscellaneous.	Printed at the Jyotish Prakash Press, Jorāsanko, Calcutta.	Printed by Gopāl Chandra Ghosal, and published by Rasik Mohan Chatterji.
256	Rita-mālā. The Seasons.	ditto	Girish Chandra Kabiratna.	Poetry	Printed and published at Mymensingh.	Printed by Nabin Chandra Chakrabarti, and published by Girish Chandra Kabiratna.
ENGLISH AND SANSKRIT PAMPHLET.						
5	Corrigenda	English and Sanskrit.	Asiatic Society	Miscellaneous.	Printed and published at the Baptist Mission Press.	Printed and published by Rev. J. W. Thomas.
ENGLISH AND URIYA PAMPHLET.						
11	Study of Words.	English and Uriya.	Dwārakā Nāth Dās.	Language (general).	Printed and published at the Balasore Printing Co.'s Press.	Printed by Gobinda Chandra Patnāyāk, and published by Dwārakā Nāth Dās.
TRI-LIN.						
ENGLISH, HINDI, AND URDU PAMPHLET.						
4	The Young Child's Help	English, Hindi, and Urdu.	Syud Muham-mud Yusuf.	Language (general).	Printed and published at the Behar Bandhu Press, Bankipur.	Printed and published by Sudhoram Bhatt.

Quarter ending 31st December 1881.—continued.

6	9	10	11	12	13	14	16	16	17
Date of issue from the press or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number.
NON-EDUCATIONAL—concluded.									
1881.	Pages.					Rs. A. P.			
Oct. 24th	96	8vo.	1st	1,200	Printed	0 8 0	Hem Chandra Goes on with the war canto Bhattacharya, Bahir Singh, Calcutta.		248
Nov. 13th	96	8vo.	1st	1,200	ditto	0 8 0	ditto ditto		249
" 6th	122	8vo.	1st	2,000	ditto	Nil	Pratap Chandra Goes on with the first book Rāya, Bharat Press, Calcutta.		250
" 5th	605		1st	1,500	ditto	1 8 0	Kali Narayan This is the second of a series of volumes in which it is intended by the translator and editor to reproduce some of the most important works in Sanskrit with Bengali translations. This volume contains the whole of the first book of the <i>Rāmāyan</i> with a prose version in Bengali. The original is accompanied by the commentary of Itāmānj.		251
Sept. 23rd	48	8vo. dy.	1st	1,000	ditto	0 8 0	Muthuramiah Tarkarata. 23, Pataidanga Street Calcutta.		252
" 12th	90	8vo. dy.	1st	1,000	ditto	5 0 0	Hari Kishor Rāya Goes on with the third book and Dhuban Kishor Rāya of Samagrana, Tipperah.		253
Nov. 1st	112	8vo. dy.	1st	1,000	ditto	Nil	Kali Prasād Gives the procedure for worshipping Narayan (a Hindu god) in various forms. The compilation is made from the <i>purāns</i> and <i>tantras</i> .		254
" 30th	80	4to. dy.	1st	1,000	ditto	1 0 0	Rasik Mohan Chatterji. 7 Shib Krishna Dān's Lane, Jorisdanko, Calcutta.	The nature of this work has been often explained.	255
Aug. 24th	63	8vo. dy.	1st	500	ditto	0 8 0	Girish Chandra Kabinatna, Uzirpur, district Backergunge.	A poem in Sanskrit verse, descriptive of the six Indian seasons, and written in imitation of Kālidās's <i>Ritusamhār</i> . The poem is accompanied by a Bengali translation, and a Sanskrit commentary by the author himself.	256
NON-EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.								
Nov. 14th	4	8vo.	1st	500	ditto	.....	Asiatic Society, Calcutta.	The book to which these pages are intended to serve as corrigenda is not mentioned.	5
EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.								
Oct. 22nd	19	12mo.	1st	500	ditto	0 1 3	.....	A number of Triyā words with their English equivalents expressive of the names of things, persons, relationships, &c.	11
GUAL.									
EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.								
Nov. 9th	89	12mo. dy.	1st	1,000	ditto	0 6 0	Syud Muham and Yusuf of Gya.	Contains "various words, technicalities, and idiomatic phrases with their appropriate meanings in Hindi and Urdu."	4

CATALOGUE OF BOOKS for the Fourth

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
UNI-LINGUAL BENGALI PERIODICALS—						
465	Bāngalā La-Riporta. Bengal Law Reports. A monthly paper. Vol. I. No. 3.	Bengali	Syāmākānta Rāya and others.	Law	Printed and published at Mysore.	Printed by Nabin Chandra Chakrabarti, and published by Syāmākānta Rāya and others.
466	Ditto. Ditto. Vol. I. No. 4.	Ditto	ditto	ditto	ditto	ditto
467	Homioethik Pracharak. The Homoeopathic Propagator. A monthly paper. Vol. I. Part I.	ditto	Bipinbihāri Banerji.	Medicine.	Printed and published at the Canning Press, Calcutta.	Printed by Mahendra Nāth Pāl, and published by the editor.
468	Ditto. Ditto. Vol. I. Part II.	ditto	ditto	ditto	Printed at the Stanhope Press, and published at 97, College Street, Calcutta.	Printed by I. C. Bose & Co., and published by the editor.
469	Achārīya. A monthly paper. Vol. I. No. 1.	ditto	Upendra Nāth Bhattachārjya.	Miscellaneous.	Printed and published at the Nāral Imperial Press, Calcutta.	Printed and published by Panchānan De.
of a paper on "self-reliance" points out the many advantages, material and moral, which accrue to the man Institutes of Manu discusses the question of the authorship of that Code, whilst the ancient and modern ment of Species and Mr. Darwin." A history of Rajasthan, based chiefly upon Mr. Tod's work is commenced,						
470	Adarini. A monthly paper. Vol. I. Nos. 9 and 10 (together).	ditto	Tārak Nāth Biswas.	ditto	Printed and published at the Kur Press, Calcutta.	Printed and published by Adharnāth Chatterji.
471	Ditto. Vol. I. Nos. 11 and 12 (together).	ditto	ditto	ditto	ditto	ditto
that they are seriously mistaken who argue that India cannot raise herself from her present ignoble position presence of foreigners in this country, exhorts his countrymen to imitate the example of their great ancestors for national unity.						
472	Arya Darshan. A monthly paper. Vol. VII. No. 1.	ditto	Jogendra Nāth Bidyābhushan.	ditto	Printed at the Bose Press, and published at the Sanskrit Press Depository, Calcutta.	Printed by G. C. Bose & Co., and published by the Sanskrit Press Depository.
473	Arya Kāhini. The story of the Aryas. A weekly paper. Vol. I. No. 1.	ditto	Siddheswar Mukhopādhyāya.	ditto	Printed at the Cheapside Press, Calcutta, and published at Calcutta.	Printed by D. H. Banerji & Co., and published by Siddheswar Mukhopādhyāya.
474	Ditto ditto ditto. Vol. I. No. 2.	ditto	ditto	ditto	ditto	ditto
475	Ditto ditto ditto. Vol. I. No. 3.	ditto	ditto	ditto	ditto	ditto

Quarter ending 31st December 1881—continued.

9	8	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press, or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or litho. or engraved.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor or publisher, or any person connected with it.	REMARKS.	Number.
PERIODICALS.									
NON-EDUCATIONAL.									
1884	Pages.								
Sept. 1st	43	8vo. rl.	1st	500	Printed	Rs. A. P. 1 8 0	Syāmākānta Rāya and others, Pleaders, Judge's Court, Mymensingh.	Gives in Bengali important civil and criminal rulings by the different Indian High Courts.	465
" 15th	48	8vo. rl.	1st	500	ditto	1 1 0	ditto		466
Oct. 20th	24	8vo. dy.	1st	500	ditto	0 4 0	Bipinbihārī Banerji, 17, College Street, Calcutta.	This is a new paper, perhaps the first homoeopathic periodical published in this country in Bengali. It is started with the object of diffusing a knowledge	467
of the homoeopathic system among the people of this country.									
Nov. 15th	24	8vo. dy.	1st	498	ditto	0 4 0	Bipinbihārī Banerji, Santoshpur, subdivision Baraset.	Among the papers in this number are one on the principles of medical diagnosis and another, which will be continued, describing diseases and their treatment.	468
Oct. 27th	48	8vo. rl.	1st	500	ditto	0 6 0	Upendra Nāth Bhaṭṭāchārjya and others.	A new Bengali magazine in which subjects of all kinds will be discussed. The writer	469
who relies on his own resources instead of depending on others for his subsistence. The writer of a paper on the ideas regarding the origin and nature of the species of animals are compared in another paper entitled "The Development and the first of a series of papers on Buddhist philosophy is given in this number.									
Sept. 20th	40	8vo. dy.	1st	650	Printed	2 0 0 per annum.	Adhar Chatterji, Bagbazar, Calcutta.	Nāth Poems, tales, sentimental articles in prose, &c.	470
Nov. 10th	48	8vo. dy.	1st	606	ditto	0 4 0	Tārak Nāth Biswas, 167 Cornwallis Street, Calcutta.	The writer of the first paper regrets that the study of ancient Sanskrit literature has been given up in this country in favour of European literature, and thinks	471
except by studying modern science. The writer of a paper on "national life," who does not seem to like the and study their noble history, as the only means of creating in their own minds a spirit of nationality and a desire.									
Sept. 24th	62	8vo. rl.	1st	850	ditto	0 8 0	Jogendra Nāth Bhidyābhusan, Hughli.	The writer of a paper entitled "Nātak-chandrikā" explains some of the rules of Sanskrit dramatic composition, and advocates the adoption of some of	472
these rules by writers of Bengali dramas. The writer of a paper on "Hrudai" explains the theory of childbirth according to Sanskrit writers, and the meaning of smile and laughter is explained in another interesting article. A brief memoir of the early life of Napoleon Bonaparte is also given.									
Nov. 8th	8	8vo. ...	1st	500	ditto	0 0 3	.....	A new periodical started with the view of giving instruction to boys and girls on subjects which would be likely to interest them and excite a healthy	473
curiosity in their minds. Among the papers in this number is one on the early history of the Indo-Aryans, which will be continued.									
" 15th	8	8vo. ...	1st	500	ditto	0 0 6	.....	The paper on the early history of the Indo-Aryans is continued, and a memoir of Pratāpāditya of Jessore, based chiefly upon information derived from his descendants, is begun in this number.	474
" 22nd	8	8vo. ...	1st	500	ditto	0 0 6	.....	Besides the papers commenced in the preceding numbers, there is in the number under notice	475
the first of a series of papers on the Bengali language in which Pandit Iswar Chandra Bidyāsāgar is described as the creator of modern Bengali.									

CATALOGUE OF BOOKS for the Fourth

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
BENGALI PERIODICALS—						
476	Banga Darson. A monthly paper. No. 86.	Bengali	Sanjib Chandra Chatterji.	Miscellaneous.	Printed and published at Kômrâpûra, zillah 21- Pergunnahs.	Printed and published by Râdhânâth Banerji.
	writer of another paper condemns the manner in which many words have been recently coined in Bengali, he preferred to the resources of the Sanskrit language, and that, when colloquial resources fail, words should raising of Bengal." describes in this number the two diseases from which Bengalis principally suffer, namely be checked by a supply of pure water in the Bengal villages. A dry soil, pure drinking water, and pure air can supply these? and if there be the man, what can he do without the co-operation of all Bengalis?					
477	Bhârati. A monthly paper. Vol. V. Nos. 6 and 7 (together).	ditto	Dwijendra Nâth Tagore.	ditto	Printed at the Adi Brahma Samâj Press, and published at 6, Dwârakâ Nâth Tagore's Lane, Calcutta.	Printed by Kâlidâs Chakrabarti, and published by Prasanna Kumar Biswas.
478	Bisabairi. The Enemy of Poison. A monthly paper. No. 4.	ditto	Priva Nâth Mallik.	ditto	Printed at the Sambâd Prabhâkar Press, and published at 21, Bendon Street, Calcutta.	Printed by Upendra Krishna Gupta, and published by the Calcutta Band of Hope.
479	Ditto ditto ditto. No. 5.	ditto	ditto	ditto	ditto ditto	ditto ditto
480	Biswâsi. The Believer. A monthly paper. Vol. I. No. 2.	ditto	N. C. Mitra	Religion, B.	Printed and published at the Sambâd Prabhâkar Press, Calcutta.	Printed and published by Upendra Krishna Gupta.
481	Ditto ditto ditto. Vol. I. No. 3.	ditto	ditto	ditto	ditto ditto	ditto ditto
482	Hindu Darson. A monthly paper. Vol. I. Nos. 4 and 5.	ditto	Bidhubhushan Mitra.	Miscellaneous.	Printed and published at the Canning Press, Calcutta.	Printed by Mahendra Nâth Pâl, and published by Kâli Charan Pâl.
483	Ditto ditto. Vol. I. No. 10.	ditto	ditto	ditto	Printed at the Canning Press, and published at 66, Patuachola Lane, Calcutta.	ditto ditto
484	Ditto ditto. Nos. 11 and 12 (together).	ditto	ditto	ditto	ditto ditto	ditto ditto
485	Kalpatâr. Fancy. A monthly paper. Vol. I. Nos. 11 and 12 (together).	ditto	Haridâs Banerji.	ditto	Printed and published at the Canning Press, Calcutta.	Printed by Mahendra Nâth Pâl, and published by Jogendra Nâth Chatterji.

Quarter ending 31st December 1881—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press, or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of vol. on the edition conveyed.	Printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number
NON-EDUCATIONAL—continued.									
1881.	Pages.					Rs. a. p.			
Oct. 18th	48	8vo. rl.	1st	1,000	Printed	0 8 0	Sanjib Chandra Bahu Barkim Chandra Chatterji, Kan- gpara. 24. Per gumalis.	Chatterji's novel of <i>Anandamath</i> , and the paper on the origin of Bengalis are continued. The	476
The principle which he seems to recommend is that in coining new words, the resources of colloquial Bengali should be coined in strict accordance with the rules of Sanskrit etymology. The writer of the series of papers on "The fever and cholera." He thinks that Bengal fever is in a great measure due to insufficiency of food, whilst cholera may be the three things most urgently needed in the villages of Bengal. But, where is the man, asks the writer, who									
Sept. 30th	96	8vo.	1st	600	ditto	0 6 0	Dwijendra Nath Tagore, 6, Dwārakā Nath Tagore's Lane, Calcutta.	Contains two articles of antiquarian interest. The translation of Kant's <i>Critique of Pure Reason</i> , and the paper on Hindu Female Society in Calcutta.	477
entia are continued. A novel, entitled <i>Ban Thākurnir Hit</i> is commenced, and an interesting exposition of Tennyson's <i>De Profundis</i> and much other interesting matter is given.									
" 6th	8	8vo. dy.	1st	350	ditto	0 0 3	Calcutta Band of Hope, 21, Broad Street Calcutta.	It is the object of this paper to condemn and describe the evil effects of the use of spirituous liquors and intoxicating drugs.	478
Oct. 10th	8	8vo. dy.	1st	250	ditto	0 0 3	ditto	ditto ditto	479
Sept. 23th	16	8vo. dy.	1st	300	ditto	0 1 0	Nagendra Chandra Mitra, 32, Musjidbāri Street, Calcutta.	It seems to be the principal aim of this paper to explain in a popular form the theory and requirements of the New Dispensation of Babu K. C. Sen's Church. The present number contains an article explaining the process by which vicious tendencies may be destroyed and virtuous tendencies promoted, and another eulogizing the philosophical opinions of Carlyle.	480
Nov. 11th	16	8vo. dy.	1st	300	ditto	0 1 0	Nagendra Chandra Mitra, Hātikhola, Calcutta.	The papers describing the process of realizing various spiritual states of the mind, and of imbuing the mind with the spirit of Jesus Christ, are continued.	481
June 5th	24	8vo.	1st	500	ditto	0 1 6	Bidhubhushan Mitra, 66, Patil Lane, Calcutta.	The number opens with an article in which it is stated that a good deal of science was known in ancient India, and that	482
India's present hope of progress in culture and material prosperity now lies in a diligent and enthusiastic study of science. The writer of the next article exhorts his countrymen to remember the past glories of India, and to do all that they can to regain national unity. Both the articles are written in a declamatory style.									
Oct. 18th	16	8vo. dy.	1st	500	ditto	0 3 0	ditto	The writer of a paper on social reformation says, that the instinct of progress is natural to man, and adduces instances from history to show that	483
when social reformation becomes necessary reformers make their appearance. A series of papers on the Bengali language is commenced in this number. The writer divides the history of that language into three parts, of which the first and second are described in this issue. Bidyapati, Chandadās, Gobindadās, and others are stated to have belonged to the first period, and Krittibās and Kāshidās to the second. Brief biographical notices of these writers are given.									
26th	32	8vo. dy.	1st	500	ditto	0 3 0	.....	The number opens with a paper on the great Sanskrit poet Bhababhuti, who is stated to have	484
been a contemporary of Kālidās, and to have flourished about the year 56 B.C. The chief characteristics of Bhababhuti's poetry are contrasted with those of Kālidās. The writer of the series of papers on social reformation describes in this number the religious movements inaugurated by Buddha, Christ, and Mahomet. The writer of another paper, who appears to be a female, exhorts educated Bengali Babas to reform the marriage system of the country after the English style, and, generally, to Europeanize Hindu society.									
19th	48	8vo. dy.	1st	500	ditto	0 5 0	Haridās Banerji, 99, College Street, Calcutta.	The memoir of Ocaro and the history of the spread of Brahmin Kulism in Bengali are continued.	495

CATALOGUE OF BOOKS for the Fourth

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
BENGALI PERIODICALS.						
486	Kalpanā. Fancy. A Bengali monthly paper. Vol. II. No. 1.	Bengali	Haridās Banerji.	Miscellaneous.	Printed and published at the Canning Press, Calcutta.	Printed by Mohendra Nāth Pāl, and published by Jogendra Nāth Chatterji.
487	Krishi-tattwa. A monthly journal of agriculture. Vol. III. No. 10.	ditto	Dipradās Mukherji.	ditto	Printed at the Kar Press, and published at the Pālparā Nursery, Calcutta.	Printed by Adhar Nāth Chatterji, and published by Nitya Gopāl Chatterji.
488	Nalini. The Lotus. A monthly paper. No. 4.	ditto	.....	ditto	Printed and published at the Kar Press, Calcutta.	Printed by Adhar Nāth Chatterji, and published by Narendra Nāth Basu.
489	Ditto ditto ditto. Nos. 5 and 6 (together).	ditto	Narendra Nāth Basu.	ditto	Printed at the Town Press, and published at 21, Kāmkānta Basu's Street, Calcutta.	Printed by Jogendra Nāth Basu, and published by the editor.
490	Panchānanda. A monthly paper. Vol. II. No. 3.	ditto	Indranārāyan Banerji.	ditto	Printed and published at the Bardwan Press.	Printed and published by Madhu Sudan Basu.
491	Ditto ditto ditto. Vol. II. No. 4.	ditto	ditto	ditto	ditto ditto	ditto ditto
492	Saraswati. The Goddess of Learning. A monthly paper. Vol. I. No. 1.	ditto	Nandalāl Ghosh.	ditto	Printed at the Advaita Press, and published at 4, Bechu Chatterji's Street, Calcutta.	Printed by Siddheswar Ghosh, and published by Rasiklāl Mitra.
writing of this kind, though it contributes in some degree to the development of the Bengali language, is not realizing influence. The editor hopes to be able to supply his countrymen with such reading as will set them themselves. He is also of opinion that educated Bengalis should now communicate their views to their readers handful of cultivated men, may become a source of real national progress by being diffused throughout the thirst is given, and another in which the physical debility of Bengalis and the mischievous change which has						
493	Ditto ditto ditto. Vol. I. No. 2.	ditto	Rasiklāl Mitra.	ditto	ditto ditto	ditto ditto
494	Srikishetra Chitra. Part I.	ditto	Kshetra Chandra Basu.	Miscellaneous.	Printed and published at the Dacca Bangla Press.	Printed by Lakshman Basak, and published by Ananga Mohan Basu & Co.
495	Khrishtiya Bāndhab. The Christian Friend. A monthly paper. Vol. III. No. 10.	ditto	Rev. J. W. Thomas.	Religion, C.	Printed and published at the Baptist Mission Press, Calcutta.	Printed and published by Rev. J. W. Thomas.
496	Ditto ditto ditto. Vol. III. No. 11.	ditto	ditto	ditto	ditto ditto	ditto ditto
497	Nirapeksha Dharma-tattwa. Impartial Inquiry into Religion. Part I. No. 1.	ditto	Manager, Nirapeksha Dharma Rakshini Sabha.	ditto	Printed at the Jyotish Prakash Press, and published at 141, Bārānāsī Ghosh's Street, Calcutta.	Printed by Gopāl Chandra Ghosh, and published by the editor.

Quarter ending 31st December 1881—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or litho. or engraved.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor or copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number
NON-EDUCATIONAL--continued.									
1881.	Pages.					Rs. A. P.			
Nov. 12th	24	8vo. dy.	1st	500	Printed	0 4 0	Haridás Banerji, The writer of one of the papers in this number charges the English Government in this country with following a policy of religious partiality in questions arising between Hindus and Mussulmans, and alludes especially to the action of the Deputy Commissioner of Moorh, in connection with the late riots at that place, as being indicative of a policy, which is being looked upon with serious disfavour by the Sikh and Hindustani soldiery, and which may, therefore, lead to grave disasters. The writer warns the Government against the repetition of a calamity like the sepoj mutiny.		486
" 12th	16	8vo. dy.	1st	500	ditto	0 4 0	Nritya Gopal Chatterji, Púrk-pára.	The usual contents	487
Sept. 7th	24	8vo. rl.	1st	300	ditto	0 4 0	Narendra Náth Basu, Shám-bazar, Calcutta.	Imaginative writing predominates in this number. The first paper, which will be continued, describes the necessity and advantages of labour.	488
Nov. 8th	48	8vo. rl.	1st	300	ditto	2 6 0	Not given per annum.	The papers on labour and Mahomet and his religion are continued.	489
Aug. 2nd	18	Not given.	1st	334	ditto	0 4 0	Indranáráyan Banerji, Bardwan.	A comic and satirical journal	490
" 30th	20	ditto	1st	334	ditto	0 4 0	ditto	ditto ditto	491
Sept. 15th	24	8vo. dy.	1st	300	ditto	0 3 0	Rasiklál Mitra, The editor, states in an introductory article that what is now written in Bengali consists chiefly of novels, tales, poems, one or two histories, &c. But the sort of thing that would now be best for Bengalis, upon whom, in fact, it may have a very enervating and demoralizing, and excite in their minds an intelligent curiosity; which would lead them to think, enquire, and observe for in a thoroughly popular style, in order that improved ideas, instead of remaining barren by being confined among a great mass of people. Among the articles in this number are one in which a physiological explanation of hunger and taken place in their condition since the establishment of English rule are deplored.		492
Nov. 14th	26	8vo. dy.	1st	300	ditto	0 3 0	ditto	The writer of the opening paper on malarious fever adopts Raja Digambar Mitra's theory of its origin. In the next article some instruction is given regarding the diet of infants. The paper on Phœnician commerce, commenced in the first number, is continued.	493
Sept. 24th	79	8vo.	1st	1,000	ditto	Not given	.....	A periodical written in a metaphysical and mystical style.	494
" 27th	26	8vo.	1st	625	ditto	0 1 8	Rev. J. W. Thomas, Baptist Mission Press, Calcutta.	The usual contents	495
Nov. 4th	34	8vo.	1st	625	ditto	0 1 8	ditto	ditto	496
" 7th	4	16mo. rl.	1st	1,000	ditto	Nil	The editor, 141, Bāránasi Ghosh's Street, Calcutta.	This paper is the organ of a new religious society established in Calcutta, called the Nirapeksha Dharma Rakshini Sabhá. The object of the Society is to bring educated sceptical Babus to the path of faith, to explain the deeper principles of Hinduism, and to encourage those who desire to study the Hindu Sástras.	

CATALOGUE OF BOOKS for the Forties

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title to be translated into English when the title-page is not in that language.	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name of firm of printer, and name or firm of publisher.
BENGALI PAMPHLETS—						
498	Bāndhab. The Friend A monthly paper. Vol. VI. Nos. 5 and 6 (together).	Bengali.	Kālī Prasanna Ghosh.	Miscellaneous.	Printed and published at the Dacca Girish Press.	Printed and published by Maula Muksh.
BENGALI PERIODICALS—						
499	Balak Hitaishi. The Boy's Well Wisher A monthly paper. Vol. I. No. 1.	ditto	Jānaki Prasad De.	ditto	Printed at the Barāt Press and published at 68, Patuātola Lane, Calcutta.	Printed by Bānā Charan Majumdar, and published Jānaki Prasad De.
500	Bānābodhini Patrikā A monthly paper for the instruction of women. No. 202.	ditto	Umesh Chandra Datta.	ditto	Printed at the Bose Press and published at 27, Jhāmāpukur Lane, Calcutta.	Printed by G. C. Bose & Co., and published by Ashutosh Ghosh.
501	Ditto ditto. No. 203.	ditto	ditto	ditto	ditto ditto	ditto ditto
ENGLISH PERIODICALS—						
235	The Legal Companion. A monthly paper. Vol. IX. Nos. 6 to 9 (together).	English	Edited by Prasanna Kumar Sen.	Law	Printed at the New Mercantile Press, Calcutta, and published at Serampore.	Printed by B. Banerji & Co., and published by the editor.
236	The Law Review. A monthly journal. Vol. II. Nos. 5 and 6 (together).	ditto	N. N. Ghosh.	ditto	Printed and published at 12, Akur Datta's Lane, Calcutta.	Printed and published by Mahendra Nath Shom.
237	The Oriental Miscellany A monthly magazine. Vol. III. No. 31.	ditto	Benimādhav Banerji.	Miscellaneous.	Printed and published at 19, 20, and 21, Mangoe Lane, Calcutta.	Printed and published by H. C. Ganguli & Co.
238	Ditto ditto. No. 32.	ditto	ditto	ditto	ditto ditto	ditto ditto
239	The Masonic Herald A monthly journal of free masonry. Nov. 1881.	ditto	W. Burroughs	ditto	Printed at the Stanhope Press, and published at 12, Wood Street, Calcutta.	Printed by I. C. Bose & Co., and published by W. Burroughs.
240	Calcutta Fortnightly Review. Vol. II. No. 32.	ditto	R. W. Gough.	ditto	Printed at 10, Rām Mohan Datta's Road, Bhowanipore, and published at 18, North Road, Entally, Calcutta.	Printed by Braja Madhab Basu, and published by R. W. Gough.
241	Ditto ditto. No. 23.	ditto	ditto	ditto	ditto ditto	ditto ditto
242	Ditto ditto. No. 24.	ditto	ditto	ditto	ditto ditto	ditto ditto
243	Journal of the Asiatic Society. Vol. L. Part I. Nos. III and IV (together).	ditto	Philological Secretary.	ditto	Printed at the Baptist Mission Press, and published at 57, Park Street, Calcutta.	Printed by Rev. J. W. Thomas, and published by the Asiatic Society.
244	Ditto ditto. Vol. L. Part II. No. III.	ditto	Natural History Secretary.	ditto	ditto ditto	ditto ditto
245	The Indian Forester A quarterly magazine of forestry. Vol. VII. No. 2.	ditto	J. S. Gamble	ditto	Printed and published at 5, Council House Street, Calcutta.	Printed and published by the Calcutta Central Press Company.

Quarter ending 31st December 1881—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press, or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	Remarks.	Number
NON-EDUCATIONAL—concluded.									
1881.	Pages.					Rs. A. P.			
Nov. 20th	95	8vo.	1st	1,250	Printed	1 0 0	.....	Contains among other interesting articles, one on a mediæval Bengali poet named Kshamānanda Das, author of a popular metrical work entitled "Mamāsār Bhāsan." or The Story of the Goddess of Serpents. A history of Bengal, which will consist of nine parts, is begun in this number. The first part treats of the formation of Bengal, its geology, geography, inhabitants, language, social institutions, &c.	498
EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.								
Oct. 29th	8	8vo.	1st	500	ditto	0 0 6	Jinaki Prasad D., 66 Putuātola Lane, Calcutta	A new periodical consisting of poems, tales, &c., likely to be read by Bengali boys with interest.	499
Nov. 6th	32	8vo. dy.	1st	750	ditto	0 4 0	Umesh Chandra Datta, Calcutta.	.....	500
Dec. 6th	32	8vo. dy.	1st	750	ditto	0 4 0	ditto	.....	501
NON-EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.								
Nov. 5th	72	8vo. dy.	1st	500	ditto	4 0 0	Prasanna Kumar Sen, Serampore.	Gives digests of civil and criminal rulings.	235
" 9th	101	8vo. super-rl.	1st	500	ditto	2 0 0	Mahendra Nāth Shom, 12 Aknur Datta's Lane, Calcutta.	Decisions of courts, and original articles on subjects of legal interest.	236
Oct. 2nd	40	8vo.	1st	300	ditto	0 8 0	Benimādhav Banerji, Bechrām Chatterji's Lane, Calcutta.	The number opens with a paper entitled "The Zoological Gardens," in which a very interesting account is given of the habits of certain animals, their mental characteristics, and their place in human history and mythology. "Our antipathies" is another interesting paper describing the unaccountable "dislikes" of some eminent men for certain things. "Durga" is a half lyrical, half philosophical address to that goddess on the occasion of the last Durga Puja festival.	237
Nov. 3rd	40	8vo. dy.	1st	300	ditto	0 8 0	ditto	The paper on "The Zoological Gardens" is continued. The writer of a paper containing an account of "Athenian student life in ancient times" is of opinion that Athenian education was in many respects superior to Indian education of the present time. In another paper, the Hindu joint family is condemned chiefly on moral grounds.	238
Oct. 27th	14	8vo. dy.	1st	125	ditto	1 0 0	W. Burroughs, 12 Wood Street, Calcutta.	The usual contents	239
" 8th	50	8vo. super-rl.	1st	500	ditto	0 8 0	R. W. Gough, 18 North Road Entally, Calcutta.	Poems, tales, essays, biographical notices, &c., together forming "a family journal and critical paper."	240
" 22nd	50	8vo. super-rl.	1st	500	ditto	0 8 0	ditto	ditto ditto	241
Nov. 6th	50	8vo. super-rl.	1st	250	ditto	0 8 0	ditto	ditto ditto	242
" 17th	102	8vo.	1st	700	ditto	2 0 0	Asiatic Society, Calcutta.	.....	243
Oct. 24th	114	8vo.	1st	700	ditto	2 0 0	ditto	.....	244
Nov. 8th	95	8vo. rl.	1st	200	ditto	3 0 0	J. S. Gamble, Darjeeling.	.....	245

CATALOGUE OF BOOKS for the Fourth

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
ENGLISH PERIODICALS—						
246	The Calcutta Magazine. A monthly paper. September 1881.	English	Owen Aratoon	Miscellaneous.	Printed and published at 49, Dharamtala Street, Calcutta.	Printed and published by Owen Aratoon.
247	Ditto ditto. November 1881.	ditto	ditto	ditto	ditto ditto	ditto ditto
248	The Theistic Review and Interpreter. A monthly journal. August 1881.	ditto	P. C. M.	Religion, B.	Printed and published at the New Arya Press, Calcutta.	Printed by Koder Nath Bhattachárjya, and published by Jádab Chándra Ráya.
249	Ditto ditto. September 1881.	ditto	ditto	ditto	ditto ditto	ditto ditto
250	Stray Feathers. Vol. IX. Nos. 5 and 6 (together).	ditto	Allan Hume	Science (natural).	Printed and published at the Calcutta Central Press.	Printed by A. Aston, and published by the Calcutta Central Press Co.
251	Calcutta Review. A quarterly paper. No. 146.	ditto	J. W. Burrell	Miscellaneous.	Printed and published at the City Press, Calcutta.	Printed and published by Thomas S. Smith.
HINDI PERIODICALS—						
5	Kabatriya Patriká. A monthly paper. No. 5.	A Hindi	Rámdin Sinha	ditto	Printed and published at Bankipur.	Printed and published by Saheb Prasad Sinha.
6	Ditto, ditto No. 6	ditto	ditto	ditto	ditto ditto	ditto ditto
7	Ditto, ditto No. 7	ditto	ditto	ditto	ditto ditto	ditto ditto
BI-LINGUAL—						
BENGALI AND ENGLISH PERIODICAL—						
9	Bhisak. The Physician. Vol. I. No. 7.	Bengali and English.	Durgádás Ráya	Medicine, E.	Printed and published at the Dacca Girish Press.	Printed by Maula Baksh and published by Rámprasad Sen.
BENGALI AND HINDI PERIODICAL—						
4	Dharma-Sabhdá Márik Patriká. The monthly journal of the Dharma Sabha. Vol. I. Nos. 2 and 3 (together).	Bengali and Hindi.	Edited by Ambiká Charan Ghosh.	Religion, H.	Printed and published at the Behar Bandhu Press, Bankipur.	Printed by Sádhoján Bhatt, and published by Ambiká Charan Ghosh.

Quarter ending 31st December 1881—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press, or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or lithographed.	Price at which this book is sold to the public.	Name and residence of proprietor or any portion of it.	REMARKS.	
NON-EDUCATIONAL—concluded.									
1881.	Pages.					Rs. A. P.			
Oct. 15th	44	Not given.	1st ...	1,000	Printed	1 0 0	Owen Arntson, 49, Dharm-tulā Street, Calcutta.	Contains "topics of the day," sketches of eastern life, biographical and historical notes, essays, miscellaneous notices, poetry, and serial tales, &c.	246
" The present number contains an article in which an unfavourable view is expressed regarding the English institution of courtship before marriage.									
Nov. 6th	44	ditto	1st ...	1,000	ditto	1 0 0	ditto		247
Sept. 20th	18	8vo. rl.	1st ...	400	ditto	0 4 0	Pratāp Chandra Majumdar, Lower Circular Road, Calcutta.	The number opens with an article in which the views of the Brahman Samaj of India in relation to secular English education in India, the condition and education of Hindu women, and the attitude of the Samaj towards Hindu society and Christianity are explained. The writer of the next paper brings forward facts to show that theism is advancing and not declining in England. The place of Christ in the new dispensation is explained in another article, whilst the writer of a paper on "Oriental education" expresses the opinion that a rational combination of Western and Oriental studies in the proposed Punjab University would be wise and good, but an absolute exclusion of Western studies would be a serious mistake.	248
Oct. 20th	24	8vo. rl.	1st ...	400	ditto	0 4 0	ditto	In the opening article is given an explanation of the changes in belief and doctrine which have taken place in the Brahman Samaj since its foundation. In the concluding paper is given an explanation of the manner in which Babu Keshab Chandra Sen leads his followers. The writer of another brief paper says that "the credulity and ignorance of the people in this country are a positive source of political danger to Government," and that it is therefore "the most bounden duty of Government to educate the masses."	249
Dec. 6th	240	8vo. rl.	1st ...	400	ditto	4 0 0	A. O. Hume, C.B.	"A journal of ornithology for India and its dependencies."	250
Oct. 10th	244	8vo. dy.	1st ...	350	ditto	4 0 0	Thomas S. Smith, Bentinck Street, Calcutta.		251
NON-EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.								
Oct. 8rd	40	8vo. dy.	1st ...	600	ditto	0 8 0	Rāmdin Sinha, mouza Ripura, zilla Bahā, Ghāzipur.	An orthodox paper. One of the papers in this number gives directions for certain athletic exercises.	5
Nov. 1st	44	8vo. dy.	1st ...	600	ditto	0 8 0	ditto	The papers in this journal are written in both prose and verse.	6
" 30th	40	8vo. dy.	1st ...	400	ditto	0 8 0	ditto	Contains a poem deploring the vices which have sprung up in India within recent years, and the growth and prevalence of heterodox notions and practices among the Indian people.	7
PERIODICALS.									
NON-EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.								
Nov. 2nd	82	8vo.	1st ...	150	ditto	0 12 0		Articles and reports of cases treated at the Dacca Mitford Hospital.	9
NON-EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.								
Sept. 10th	26	8vo. rl.	1st ...	250	ditto	0 8 0	Ambikā Charan Ghosh, Bankipur.	This is the organ of an orthodox religious society of Hindus at Bankipur. This number contains a brief biographical notice of the Hindi poet Tulsidās, which seems based on traditional accounts.	

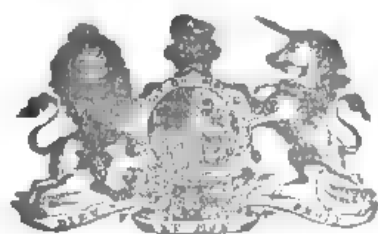
40 Original Entry of Copyright of Books received during the Fourth Quarter ending 31st December 1881.

1	2	3	4	5	6
The title of the book and its contents of the title page, with a translation into English of each title or contents when the same are not in the English language.	The place of printing and the place of publication.	The name or firm of the printer, and the name or firm of the publisher.	The date of issue from the press, or of publication.	The name and residence of the proprietor of the copyright or of any portion of such copyright.	The date on which the entry was registered.
			1880.		1881.
520 Hints on Translation from English into Urdu or Hindi and vice versa.	Printed at the Stanhope Press, Calcutta, and published at Purneah, Calcutta, and Allahabad.	Printed by I. C. Bose & Co., and published by Mati Lal Mitra.	25th December 1881.	Mati Lal Mitra, Santipur, zilla Nuddea.	14th October.
521 Indo-Aryans. Contributions towards the elucidation of their Ancient and Medieval History.	Printed at the Caxton Press, and published at 3, Dalhousie Square, Calcutta.	Printed and published by W. Newman & Co.	24th October.	Rajendra Lal Mitra, 8, Maniktola, Calcutta.	26th "
522 The Young Child's Help	Printed and published at the Bahar Bandhu Press, Bankipur.	Printed and published by Sadhoram Bhatta.	9th November.	Sayyed Mahammad Yusuf of Gya.	16th November.
523 Aids in Arithmetical Calculations, including short Methods of Extracting Square and Cube Roots of large numbers.	Printed at the Caxton Press, and published at 3, Dalhousie Square, Calcutta.	Printed and published by W. Newman & Co.	3rd December.	H. Bull, c.r., 15, Chowringhee Road, Calcutta.	6th December.

No.	LANGUAGE.	BOOKS.		PAMPHLETS.		Total.
		Non-educational.	Educational.	Non-educational.	Educational.	
UNI-LINGUALS.						
1	Arabic	1				1
2	Bengali	26	4	37	26	93
3	English	8	4	14	4	30
4	Hindi	3		2	7	12
5	Mondari	1				1
6	Mushmani-Bengali	1		1		2
7	Sanskrit	2		1		3
8	Urdu	1				1
9	Uriya	3	2	1	11	17
Total Uni-linguals		46	10	56	48	160
BI-LINGUALS.						
1	Bengali and English		1	2	1	4
2	Bengali and Sanskrit	13				13
3	English and Sanskrit			1		1
4	English and Uriya				1	1
Total Bi-linguals		13	1	3	2	19
TRI-LINGUALS.						
1	English, Hindi, and Urdu				1	1
Total Tri-linguals					1	1
UNI-LINGUAL PERIODICALS.						
1	Bengali	34	3			37
2	English	17				17
3	Hindi	3				3
Total Uni-lingual Periodicals		54	3			57
BI-LINGUAL PERIODICALS.						
1	Bengali and English	1				1
2	Bengali and Hindi	1				1
Total Bi-lingual Periodicals		2				2
Grand total of books, &c.		115	14	59	51	239

CHUNDER NATH BOSE,
 Librarian of the Bengal Library and Keeper of the Catalogue
 of Books under Section 18, Act XXV of 1867.





APPENDIX TO
The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, FEBRUARY 8 1882.

**Schedules of Estates under charge of the Administrator-General
of Bengal,**

PREPARED FROM 1ST JANUARY TO 30TH JUNE 1881, UNDER SECTION 44
OF ACT II OF 1874.

INDEX.

A.—SCHEDULE of all Administrations whereof the FINAL BALANCES have been PAID TO THE PERSONS ENTITLED to the same, specifying the amount of such BALANCES and the persons to whom paid, prepared from 1st January to 30th June 1881, under Section 44 of Act II of 1874.

B.—SCHEDULE of all Sums of Money, Bonds, and other Securities RECEIVED by the Administrator-General on account of ESTATES, NOT being HINDOO OR MAHOMEDAN, remaining under his charge, together with the PAYMENTS made thereout, and the BALANCES, prepared up to the 30th June 1881, under Section 44 of Act II of 1874.

C.—SCHEDULE of all Sums of Money, Bonds, and other Securities RECEIVED by the Administrator-General on account of HINDOO OR MAHOMEDAN ESTATES remaining under his charge, together with the PAYMENTS made thereout and the BALANCES, prepared up to the 30th June 1881, under Section 32 of Act II of 1874.

D.—SCHEDULE of BALANCES in the hands of the Administrator-General on the 30th June 1881, set apart to meet the ADMITTED CLAIMS of CREDITORS against the Estates therein mentioned.

E.—SCHEDULE of UNCLAIMED BALANCES of Estates under Rs. 500 deposited with the Sub-Treasurer, Fort William, under the Financial Secretary's letter of the 8th October 1852, interest being allowed thereon by Government.

SCHEDULE A of all administrations whereof the final balances have been paid to the persons entitled to the same, specifying the amount of such balances and the persons to whom paid, prepared from 1st January to 30th June 1881, under Section 44 of Act II of 1874.

ESTATES.	Date of administration.	Date of payment.	PAYMENTS.			Cash.	PARTIES TO WHOM PAID.
			Government Securities.	Bank or otherwise, as well as India or other securities not being Government securities.	Rs. A. P.		
			In Sa. Rs.	In Co.'s Rs.			
A							
Adams, Major-General Sir John Withington.	26 April 1880 ..	29 and 31 March 1881.	0	0	.....	12088 12 9	Remitted to the India Office for payment to Mr. J. H. Fergusson, executor of General Francis Jenkins, deceased, and transferred to the legacy accounts of Captain Thomas Robert Pull, deceased, and Captain Robert B. Jenkins, deceased, being their respective one-third share of the balance of this estate, as per account closed 25th March 1881, payable to them in terms of two collists of the deceased's will.
Alexander, Charles Asynden ...	18 Nov. 1878 ...	10 March 1881...	0	3300	*26	106 1 6	Transferred to legacy account of Charles Allan, being the balance of this estate, as per account closed 7th March 1881.
Allen, Mrs. Ann,—legacy account of the three nephews and one niece of the deceased.	22 July 1874 ...	14 and 15 Feb. 1881.	0	0	.....	2306 9 10	Remitted to the India Office for payment to Frederick George Eason, one of the legatees under the will of the deceased, and transferred to legacy account of Annie Eason, niece of the deceased, being their respective one-fourth share of the balance of this account, closed 11th February 1881.
Andrews, Thomas ...	6 Feb. 1865 ..	10 and 15 June 1881.	0	0	.....	344 15 1	Paid to the four children of the deceased, being their respective one-fifth of two-thirds share of further assets of this estate, and their respective one-fifth of one-fifth of two-thirds share of their late sister C. R. Andrews' portion of the same, as per account closed 1st June 1881.
Apear, Paul ...	13 Sept. 1877 ...	24 and 25 Feb. 1881.	0	0	.....	152 12 10	Paid Johannes Apear, being Alick Apear's one-sixth share, as one of the brothers of the deceased, under assignment from the latter in favour of the former, dated 5th October 1880, and transferred to share account of Mrs. Amelia Sarah Mackertich, sister of the deceased, being her one-sixth share of the balance of this estate, as per account closed 4th February 1880.

Arden, Major Samuel,—share account of the late G. Arden, son of the deceased.	7 Oct. 1823	12 April 1881	0	1000	87 12 9	Transferred to the estate of George Arden, being the balance of this account, closed 5th April 1881.
Arice, Sub-Conductor Robert,—share account of A. A. Arice, infant daughter of the deceased.	15 Nov. 1864	13 April 1881	0	2100	219 6 0	Transmitted and remitted to Mrs. Alice Adelaide Anderson, Agra, by a transfer receipt, being the balance of this account, closed 29th March 1881, and delivered and paid to her as the daughter of the deceased, as per separate release, executed by her on the 6th April 1881.
B						
Bagg, John Donegan	24 Nov. 1880	7 March 1881	0	0	1207 3 8	Remitted to the India Office for payment to Miss Elizabeth Ann Bagg, the sister and only next-of-kin of the deceased, being the balance of this estate, as per account closed 3rd March 1881.
Bagnall, Mrs. Elizabeth,—legacy account of Lewis Edmund Smith, one of the children of Mr. G. Smith.	3 Sept. 1869	16 April 1881	0	0	344 4 0	Paid Lewis Edmund Smith, being his one-sixth share of the legacy left by the will of the deceased to the children of Mr. G. Smith, as per account closed 6th April 1881, and paid to him as one of the children.
Barnes, Thomas	20 May 1842	3 June 1881	0	700	150 6 7	Delivered and paid to the Comptroller-General, being the balance of this estate, payable to Government in terms of section 62 of Act II of 1874, as unclaimed.
Barry, Samuel McKee, junior	2 Oct. 1874	27 June 1881	0	0	7717 7 10	Paid James Abernethy, by his duly constituted attorney Dr G. R. Ferris, being the balance of this estate, as per account closed 17th June 1881, and paid to him as the next-of-kin of the deceased, as per separate release executed by him on the 27th idem.
Bartlett, Edmund	18 May 1880	12 Jan. 1881	0	0	5209 10 0	Remitted to the India Office for payment to Mrs. Jane Eliza Bartlett and Mr. R. K. Rivers, the executor and executor of the deceased's will in England, being the balance of this estate, as per account closed 11th January 1881.
—, William,—share account of Mrs. Sarah Youngs, daughter of the deceased.	10 Mar. 1879	11 Jan. 1881	0	0	3319 14 3	Transferred to the estate of Edmund Bartlett under deed-of-gift executed by Mrs. Sarah Youngs in his favour, dated 10th August 1877, being the balance of this account, closed 10th January 1881.
Beard, Sergt. James F.	{ Taken charge } { 21 Mar. 1879 }	25 April 1881	0	0	487 4 5	Remitted to the India Office for payment to the Secretary of State for India in Charge, being the balance of this estate, as per account closed 23rd April 1881, for disposal by him in accordance with the Regimental Deeds Act.
Bernard, Rev. Frederick	{ Taken charge } { 18 Jan. 1865 }	3 June 1881	0	600	113 1 4	Delivered and paid to the Comptroller-General, being the balance of this estate, payable to Government in terms of section 62 of Act II of 1874, as unclaimed.

A.

ESTATES.	Date of administration.	Date of payment.	PAYMENTS.			Cash.	PARTIES TO WHOM PAID.
			Government securities.		Bank or other stock held as well as bonds or other securities for the Government in India.		
			In Sa. Rs.	In Co.'s Rs.			
B							
Best, John Rycroft,—share account of A. W. R. J., C. H., and O. H. Best, four of the children of the deceased.	22 Nov. 1865	4 April 1881	0	0	.....	283 13	3 Paid A. W. Best, one of the children of the deceased, through Messrs. Fied, Jacob and Co., being his one-fourth share of the balance of the account, closed 11th August 1850.
—, Ditto of R. J., C. H., and O. H. Best, three of the children of the deceased.	Ditto	11 & 13 June 1881	0	0	.....	917 3	0 Remitted to the India Office for payment to Miss Rosa Janet Best, one of the children of the deceased, being her one-third share, and transferred to share account of C. H. and O. H. Best, two of the children of the deceased, being two-thirds share of the balance of this account closed 10th June 1881.
Biale, Dr. John Seton	12 April 1880	11 June 1881	0	0	.....	371 8	3 Paid Mrs. Susan Biale, being the balance of this estate, as per account closed 10th May 1881, and paid to her as the mother of the deceased under letter of renunciation in her favour from his three sisters.
Blochmann, Henry,—share account of the children of the deceased.	18 Nov. 1878	11 & 12 Mar. 1881	0	0	.....	1115 8	4 Paid Henry Oscar Blochmann, one of the children of the deceased, being his one-third share, and transferred to share account of two daughters of the deceased, being two-thirds share of the balance of this account, closed 10th March 1881.
Boileau, Major-General Alexander Henry Edmonstone,—share account of Lieutenant A. C. T. Boileau, son of Mrs. M. G. Cadell.	27 Feb. 1868	25 Feb. 1881	0	6000	.....	.....	Transmitted to Lieutenant A. C. T. Boileau, B.A., through Messrs. King and Company, Agents, Bombay, being the balance of this account closed 15th January 1881, payable to him as one of the children and next-of-kin of the deceased, as per separate release executed by him on the 15th February 1881.
Bonong, Edward	9 Aug. 1858	30 April 1881	0	0	.....	18109 7	10 Transferred to the estates of Louis John Gordon Bonong and Mrs. Maria Adelaide Leishman, being their respective one-half share of the balance of this estate, as per account closed 18th April 1881, as brother and sister of the deceased.

Boyd, John	...	24 Aug. 1880	...	28 Mar. 1881	...	0	0	...	4196 1 10	Remitted to the India Office for payment to the father, the one-half share, and to the five brothers and sisters of the deceased their respective one-fifth of half share of the balance of this estate, as per account closed 26th March 1881.
Bromilow, David	...	4 Sept. 1879	...	28 Mar. 1881	...	0	0	...	584 10 4	Remitted to the India Office for payment to the mother and eight brothers and sisters of the deceased, being their respective one-ninth share of the balance of this estate, as per account closed 25th March 1881.
Brought, Richard Secker	...	1 April 1880	...	2 April 1881	...	0	0	...	613 15 3	Paid Messrs. King, Hamilton & Co., being the balance of this estate, as per account closed 29th March 1881, and paid to them in part satisfaction of their claim against it.
Burton, John Daniel Matthews	...	17 April 1880	...	14 Feb. 1881	...	0	0	...	2941 4 11	Remitted to the India Office for payment to the Rev. R. T. Burton father of the deceased, being the balance of this estate, as per account closed 11th February 1881.
Butcher, Gunner John	...	23 Jan. 1880	...	3 June 1881	...	0	2600	...	208 1 1	Delivered and paid to the Comptroller-General, being the balance of this estate, payable to Government in terms of section 62, of Act of 1874, as unclaimed.
Byrne, Francis Patrick	...	29 May 1880	...	14 June 1881	...	0	900	...	136 1 7	Delivered and paid to the Comptroller-General, being the balance of this estate, payable to Government in terms of section 62, of Act of 1874, as unclaimed.
Carthew, Captain James Francis C.	...	19 Feb. 1880	...	19 Jan. 1881	...	0	0	...	217 7 8	Remitted to the India Office for payment to the Secretary of State for India in Council, being the balance of this estate, as per account closed 17th January 1881, for disposal by him in accordance with the Regimental Debts Act.
Collier, Harman Felix	...	21 Jan. 1880	...	{ 21 and 25 } Mar. and 8 } { April 1881.	...	0	0	...	5034 4 5	Remitted to the India Office for payment to the mother, six brothers and sister, and one half brother, transferred to share account of John Frederick, and Edwin Collier, half brothers, and remitted to Frederick George Collier, nephew of the deceased, being their respective one-thirtieth share of the balance of this estate, as per account closed 16th March 1881.
Collins, Mrs. Rita	...	10 Jan. 1879	...	30 April 1881	...	0	9400	...	38 6 9	Transferred to life-interest account of Thomas Collins, being the balance of this estate, as per account closed 22nd April 1881.
Colyear, Lieut.-Col. Thomas David	...	31 Dec. 1875	...	3 June 1881	...	0	33400	...	73 5 4	Delivered and paid to the Solicitor to the Government of India, being the balance of this estate, as per account closed 2nd January and 16th December 1880, as an escheat to Government, in terms of Lord Department's letter No. 652, dated 4th June 1879.

A.

ESTATES.	Date of administration.	Date of payment.	PAYMENTS.				PARTIES TO WHOM PAID.
			Government Securities.		Bank or other stock, as well as bonds, and other securities not being Government securities.	Cash.	
			In Rs.	In Co.'s Rs.			
C							
Cordon, Harry Burgoyne	13 Aug. 1880	22 June 1881	0	0	.....	816 7 0	Transferred to share account of four nephews and nieces of the deceased being their one-sixth share of the balance of this estate, as per account closed 14th June 1881.
Cones, Mrs. Mary	7 July 1879	{ 22, 24, and } { 25 June 1881 }	0	0	.....	6301 7 7	Transferred to the estate of C. F. Augustin, son of the deceased, being his one-half share, and to the share account of M. B., W. J., M. E., and A. M. Bellamy, grandchildren of the deceased, being their four-tenths of one-half share, and paid to the four grandchildren of the deceased being their respective one-tenth share of the balance of this estate, as per account closed 14th June 1881.
D							
Davies, James Henry	13 Dec. 1857	29 June 1881	0	4700	.....	472 12 2	Paid and delivered to Comptroller-General the Government securities and cash, being the balance of this estate, payable to Government in terms of section 62, of Act II of 1874, as unclaimed.
Duane, Michael Patrick	18 Feb. 1880	21 Feb. 1881	0	0	.....	172 4 9	Remitted through the India Office for payment to Mrs. C. Day, being one-half share of the further balance of the residuary estate, as per account closed 9th December 1881, payable to her in terms of the will of the deceased.
-----, legacy account of Douglas Forbes	Ditto	5 Jan. 1881	0	0	.....	10800 13 10	Remitted through the India Office for payment to Douglas Forbes, being his one-third of a moiety of the residuary estate of the deceased, as per account closed 3rd January 1881, and paid to him as one of the legatees under the will of the deceased.

Account of disbursements at Shimshabad	Date	8 Feb. 1881	0	0	0	8480 0 5	
Elphinstone, Colonel D. B.	30 Aug. 1880	14 Feb. 1881	0	0	0	1111 8 6	Remitted through the India Office for payment to Mrs. Mary Forbes her annuity from 14th December 1879 to 13th December 1880, together with six annas share of the income of Shamsabad zemindary as per account closed 16th February 1881, and paid to her in terms of the will of the deceased, and the shares of Mr. Douglas Forbes, Cecil Forbes, and James L. Forbes, paid and remitted to them, as per account closed 16th February 1881.
Everist, Henry	29 Nov. 1880		0	0	0	.....	Remitted through the India Office for payment to Lord Elphinstone, being the balance of this estate, as per account closed 12th February 1881, and paid to him as son and executor of the deceased in England.
Fitzgerald, Lieutenant Thomas Osbo	{ Taken charge } { 14 June 1878 }	12 Jan. 1881	0	0	0	462 3 2	Delivered to Deputy Secretary and Treasurer, Bank of Bengal, shares belonging to the estate, transferred to Mrs. H. M. E. Everest, the widow and executrix of the deceased in England.
Galloway, Surgeon-Major William Walter	4 June 1880	28 March 1881	0	0	0	2002 11 0	Remitted through the India Office, being the balance of this estate, as per account closed 16th January 1881, to be held at the disposal of the Secretary of State for India in Council for distribution in accordance with the Regimental Debts Act of 1863.
Garrett, Jacobus	20 March 1867	29 March 1881	0	0	0	20 4 11	Remitted through the India Office, being the balance of this estate, as per account closed 11th March 1881, to be held at the disposal of the Secretary of State for India in Council for distribution in accordance with the Regimental Debts Act of 1863.
Geddes, James Cruickshank	23 Nov. 1880	21 June 1881	0	1800	0	.....	Paid A. Garrett, being the balance at credit of this estate, as per account closed 2nd March 1881, after payment to him monthly instalment Rs. 40 in terms of the will of the deceased, and paid to him as residuary legatee under the will.
Glegg, Alexander,—share account of George Glegg	14 Aug. 1872	2 Feb. 1881	0	0	0	1495 13 5	Transferred to the legacy account of Emily Geddes, widow and sole legatee under the will of the deceased, as per account closed 20th June 1881.
Holmes, Apothecary John	{ Taken charge } { 12 July 1880 }	21 March 1881	0	0	0	883 0 1	Paid George Glegg, being the balance of this account, as per account closed 31st January 1881, and paid to him as one of the children and legatees under the will of the deceased.
							Remitted through the India Office for payment to John Holden, being the balance of this estate, as per account closed 11th March 1881, and paid to him as father and next-of-kin of the deceased.

* Bank of Bengal

A.

ESTATES.	Date of administration.	Date of payment.	PAYMENTS.				PARTIES TO WHOM PAID.
			Government securities.		Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Cash.	
			In Sa. Rs.	In Co.'s Rs.			
H.							
Hopper, Herman Bailie	26 June 1880	7 March 1881	0	0	.....	15059 2 9	Remitted through the India Office for payment to Rev. H. D. Heatley, being this balance of this estate as per account closed 4th March 1881, and paid to him as executor of the deceased in England.
Hutchinson, John Ross	17 Dec. 1880	26 April 1881	12,200	10,800	.....	887 8 10	Paid and delivered to Edward Hutchinson by his Attorney Dignam and Robinson, being the balance of this estate as per account closed on 2nd April 1881, delivered and paid to him as the trustee of the widow and children of the late John Ross Hutchinson in terms of the deceased's family arrangement, dated the 20th September 1858.
I.							
Ingles, John, —share account of Miss M. E. L. Ingles, daughter of the deceased.	1 Dec. 1868	11 May 1881	0	0	.....	54 0 9	Paid Mrs. A. J. Ingles, being the balance of this account, as per account closed 19th April 1881, and paid to her as the mother of Miss M. E. L. Ingles, now Mrs. M. E. L. Gough, one of the children of the deceased, for her expenses.
J.							
John, Miss Helen Sophia	10 Jan. 1879	4 April 1881	0	0	.....	831 12 9	Paid R. L. Upton, Solicitor to Government, being the balance of this estate, as per account closed 29th March 1881, payable to Government as an escheat.
Johnson, James Nathaniel	17 May 1878	7 May 1881	0	0	.....	8654 14 5	Remitted by a transfer receipt to Mrs. Ellen Johnson (Bai Baricly), being the balance of her one-third share of the balance of this estate payable to her as widow of the deceased, and transferred to the share accounts of Arthur Bennett Johnson, Grace Susan Johnson, Agnes Elizabeth Johnson, Charles James Johnson, and Charlotte Ellen Johnson their respective one-fifth of the remaining two-third share of the balance of this estate, payable to them as children of the deceased, as per account closed 7th April 1881.

Johnston, William Wilson, —share account of the three children.	27 Feb. 1880	14 June 1881...	0	0	0	1510 3	Remitted to the India Office for payment to F. H. Johnston, being his one-third share of the balance of this account payable to him as one of the children of the deceased, and transferred to the share accounts of J. B. Johnston and O. A. Johnston their respective one-third share of the balance of the estate payable to them as children of the deceased, as per account closed 1st June 1881.
L.							
Lincoln, Edward Wrafter, —share accounts of Francis Stephen and Albert George Lincoln, brothers of the deceased.	22 May 1877	17 March 1881...	0	0	0	708 7	Remitted by a transfer receipt to F. S. Lincoln (Lahore), being his half-share of the balance of this account payable to him as one of the brothers of the deceased, and transferred to the share account of Albert George Lincoln being his half-share of the balance of the account payable to him as one of the brothers of the deceased, as per account closed 14th February 1881.
Lundie, Miss Mary	9 July 1880	7 March 1881...	0	0	0	3528 12 10	Remitted to the India Office for payment to Mr. Robert Smith Popple, the executor and the residuary legatee under the will of Mrs. Mary Lundie in England the balance of this estate, as per account closed 4th March 1881.
M.							
Machter, Thomas Benny, —share accounts of Vernon Bathynny Fector Bayley and of the children of Mrs. J. Bayley.	9 June 1860	25 April 1881...	0	0	0	5250 9	Remitted to the India Office for payment to Vernon B. F. Bayley, one of the children of the late Mrs. J. Bayley, one of the sisters of the deceased, the balance of this account, as per account closed 22nd April 1881.
Mawson, John	20 Dec. 1864	23 Feb. 1881...	0	0	0	70 11 4	Remitted to the India Office for payment to Mrs. S. H. Birch, being her portion of the profit in investment of the balance of her share of the estate, payable to her as the daughter of the deceased.
Marwell, John	20 July 1862	23 May 1881...	0	0	0	2670 7	Transferred to the estate of Mrs. Agnes Thomson or Marwell, as per account closed 25th May 1881. the balance of this estate payable to her as the widow and universal legatee under the will of the deceased.
Meighan, Conductor John	1 March 1879	23 May 1881	0	0	0	57 12 1	Transferred to the share account of the children of the deceased the surplus assets of this estate, as per account closed 25th May 1881.
Michael, Miss Catherine	23 Nov. 1876	21 March 1881...	0	0	0	4172 3 4	Paid J. F. W. Harvey, Mrs. M. E. A. B. Slack, O. M. R. Harvey, Mrs. A. A. B. Johnston, E. D. A. Harvey, E. M. Harvey, their respective one-seventh share of the surplus assets of this estate, payable to them as residuary legatees under the will of the deceased, and transferred to the share account of Miss F. M. B. Harvey, being her one-seventh share of the ditto ditto payable to her as one of the ditto ditto as per account closed 3rd March 1881.

A.

ESTATES.	Date of administration.	Date of payment.	PAYMENTS.				PARTIES TO WHOM PAID.
			Bank or other stock, as well as bonds or other securities, and other securities.	Government Securities.		Cash.	
				In No.	In No.		
M.							
Moyle, Charles Morison	5 May 1880	25 June 1881	0	0	0	718 15	Remitted to the India Office for payment to Mrs. Laura S. Moyle in order of the deceased, for the benefit of herself and her young daughter, Constance Moyle, the balance of this estate, as per account closed 24th June 1881, all her other daughters having given up the shares in her favour.
O.							
Ogle, Lieutenant Joseph Godfrey	{ Taken charge } { 12 Dec. 1879. }	28 March 1881	0	0	0	403	Remitted to the India Office, being the balance of this estate as per account closed 26th March 1881, to be held at the disposal of the Secretary of State for India in Council for distribution in accordance with the Regimental Debts Act of 1863.
Oman, Miss Sophia Rebecca	31 March 1881	17 June 1881	0	0	0	1577 12	Paid Mrs. E. M. DeCosta, being the balance of the legacy left to her by the will of the deceased as her sister, as per account closed 16th June 1881, consisting of the amount of her share of the estate of her father, T. E. Oman, and a moiety of her share of the estate of her brother T. B. Oman, and transferred to the legacy account of George J. Oman, being a moiety, share of the balance of the deceased's share of the estate of her late brother T. B. Oman, as per account closed 16th June 1881.
Thomas Benjamin	14 Jan. 1880	18 June 1881	0	0	0	3459 2	Transferred from this estate to the estate of T. E. Oman, share account of George Joseph Oman, and to the estate of Miss Sophia Rebecca Oman, being their respective moiety shares of the balance of the estate, as per account closed 13th June 1881, as brother and sister the deceased.
Thomas Elder,—share account of Miss Sophia Rebecca Oman, daughter of the deceased.	16 Sept. 1879	23 April 1881	0	0	3300		Transferred to the estate of Miss Sophia Rebecca Oman, being the balance at credit of this account closed 22nd April 1881.

Palmer, John	...	...	31 Aug. 1854	29 Jan. 1881	0	65800	690 10 1	Delivered and paid to the Comptroller-General, being the balance of this estate as per account closed this day, payable to Government in terms of section 62 of Act II of 1874 as unclaimed.
Perry, Frederick George,—share account of Mary Alice Forsyth, niece of the deceased.	...	...	3 April 1871	8 April 1881	0	800	105 11 2	Remitted and transmitted by transfer receipts to Mrs. Mary Alice Bark (Nowshera), being her one-half of one-third share of the residue of the estate, as per accounts closed 10th December 1872, 27th July 1880 and 22nd March 1881, payable to her as niece of the deceased.
Lieutenant Ernest Wenman	...	...	30 Jan. 1880	23 March 1881	0	0	3317 15 10	Remitted to the India Office, being the balance of this estate, as per account closed 22nd March 1881, to be held at the disposal of the Secretary of State for India in Council for distribution in accordance with the Regimental Debts Act of 1863.
Phelan, Bernard Paul	...	...	{ Taken charge } { 1 Sept. 1880 }	2 May 1881	0	0	286 13 1	Remitted to the India Office to Mrs. Rebecca Phelan, mother of the deceased, the balance of her moiety share, and Mrs. Mary Jane Phelan, widow of the deceased's brother, Dr. William Phelan, her moiety share of the balance of this estate, as per account closed 20th April 1881.
Reddie, Major-General George Burd	...	...	6 Sept. 1880	22 Feb. 1881	0	0	Bank of Bengal 24 shares.	Paid and delivered to the Deputy Secretary and Treasurer, Bank of Bengal, for safe custody, on account of Mrs. Sarah Abbott Reddie, the widow and executrix of the deceased in England, as per account closed 14th February 1881.
Roid, Robert Henry Shuttleworth	...	...	15 Feb. 1881	18 June 1881	0	51000	404 8 3	Remitted and transmitted to the India Office for delivery and payment to Mrs. Margaret Mary Anne Roider, being the balance of this estate as per account closed 16 17th June 1881, payable to her as the sister and legatee under the will of the deceased.
Riley, Lieutenant-General Stephen Davis, —legacy account of Libbia Emma Madge, now Mrs. Shepherd.	...	...	5 July 1887	25 May 1881	0	4800	3 2 7	Paid and delivered to Mrs. L. E. Shepherd, being her one-nineteenth share of the balance of the legacy account of Mrs. M. A. Madge of this estate, paid and delivered to her as one of the grand children of the said Mrs. M. A. Madge, as per accounts closed 9th March 1880 and 16th May 1881.
Ryan, Sergeant Joseph	...	...	20th May 1865	29th June 1881	0	4700	408 14 7	Paid and delivered to the Comptroller-General, being the balance of this estate, payable to Government in terms of section 62 of Act II of 1874 as unclaimed.
Sandeman, Alex. Charles Twisden	...	...	18th Sept. 1878	31st March 1881	0	0	279 10 1	Transferred from this estate to the share account of the three step-sisters of the deceased, being their respective one-third share of the balance of this estate, as per account closed dated 28th March 1881.

A.

ESTATES.	Date of administration.	Date of payment.	PAYMENTS.			PARTIES TO WHOM PAID.
			Government securities.	Bank or other estate, as well as cash, for other small items, and for expenses.		
				In Sa. Rs.	In Co. Rs.		Cash.
S.						
Smith, David Derrick Sovereign,—share account of William Derrick Sovereign Smith, son of the deceased.	1st March 1879	15th May 1881	0	2600	43 0 6	Paid and delivered to Mr. W. D. S. Smith, being his one-third share of the balance of the estate, as per accounts closed 13th August 1880 and 10th May 1881, and paid to him as one of the children of the deceased, as per separate release executed this day.
Snykers, Mrs. Harriet	15th June 1878	9th June 1881	0	10000	135 6 0	Paid and delivered to Mrs. E. L. Blanford, Mrs. T. F. B. Gay, Mr. W. A. Howard, and Mr. C. O. S. Howard, by their Attorney Mr. C. O. S. Howard, being their respective one-fourth share of the balance of this estate, as per account closed 4th June 1881, payable to them as wives and widows of the deceased, as per separate release executed by them this day.
Sparks, Lionel Nightingall	19th March 1880	23th June 1881	0	0	33 13 9	Remitted to the India Office for payment to Mrs. E. F. Sparks, mother of the deceased, being the balance of further assets of this estate, as per account closed 25th June 1881, payable to her in further part satisfaction of her claim for £2,008-10 against the deceased.
Stewart, Thomas (Senior),—share account of Alex. D. Stewart, son of the deceased.	10th May 1878	28th May 1881	0	0	171 9 4	Remitted to the India Office to Mr. Alex. Douglas Stewart, being his one-fourth of two-thirds shares of the balance of this estate, as per accounts closed 23rd September 1878 and 26th May 1881, payable to him as one of the children and next-of-kin of the deceased.
T. Tanner, W. F.	27th Sept. 1864	6th Jan. 1881	0	6600	313 6 10	Paid and delivered to George Field and C. W. Hutchinson, being the balance of the estate, as per account closed 14th December 1880, paid and delivered to them as the executors of Mrs. Isabella Morgan, the widow and universal legatee and executrix of John Morgan who was the residuary legatee under the will of the deceased.

Theobald, William	19th Feb. 1881	6th June 1881	0	0	Sundry shares.	56½	648 0 8	Paid and delivered to Agent, Chartered Mercantile Bank of India, London, and China, being the balance of this estate, as per account closed 30th May 1881, paid to him, to be held on account of Mrs. Anna Theobald and Mr. Henry Sluddy Theobald, the executrix and executor of the deceased in England.
Turnbull, Sidney, share account of Lucy Hyde Turnbull, one of the sisters of the deceased.	18th June 1881	12th Jan. 1881	...	0	0	0	140 8 7	Remitted to the India Office for payment to Lucy Hyde Turnbull as one of the sisters of the deceased, being the balance of her share of this estate, as per account closed 12th January 1881.
V. Voorbonders, Louisa Maria, or Mrs. Vanl-jent.	15th Sept. 1880	31st March 1881	...	0	0	0	1955 5 10	Remitted to the India Office for payment to F. F. Vanl-jenk, husband of the deceased, for the benefit of himself and as the father and natural guardian of his infant child Maria Catharina Agnes Vanl-jenk, being the balance of the estate as per account closed 31st March 1881.
W. Wijmer, Mrs. Catharina, or Catherine Brion	Ditto	Ditto	...	0	0	0	2070 B 2	Transferred to estate L. M. Voorbonders, or Mrs. Vanl-jenk, the one-fourth of three-fourth and one-seventh of one-fourth shares of the balance of this estate as one of the legatees and next-of-kin of the deceased, and remitted to India Office for payment to Elizabeth Wijmer the one-fourth of three-fourth share of the balance of this estate as daughter and one of the next-of-kin of the deceased and P. J. C. deGoon, P. A. Wijmer, J. C. M. Wijmer, J. M. Elizabeth (now Mrs. Peoler), Antonius Wijmer, J. P. Wijmer, being their respective one-fifth of one-fourth of three-fourth and one-seventh of one-fourth shares of the balance of this estate paid to them as legatees and next-of-kins of the deceased as per account closed 30th March 1881.
Haji Ismail Haji Hubib	27th July 1880	14th Jan. 1881	...	0	0	0	87943 12 0	Paid Hajee Tayab, Hajee Rahimtoolla, Dadabhoi Hormusjee, and Rastoojee Dossabhoi Setna, executors and trustees of the will of the deceased, in Bombay, by their constituted Attorney Dhunjeebhoy Bivranjee Mehta, through C. B. Watkins, the balance of this estate, consisting of the sale proceeds of the Telkul Ghât property belonging to this estate, as per statement of account, dated the 13th January 1881.

E. E.

F. CLARKE,

Officiating Administrator-General.

Calcutta, the 30th June 1881.

SCHEDULE B of all sums of Money, Bonds, and other Securities, received by the Administrator-General on account of Estates not being HINDOO or MAHOMEDAN remaining under his charge, together with the Payments made thereout, and the Balances prepared up to the 30th June 1881, under Section 44 of Act II of 1874.

ESTATES.	Date of Administration.	Balance on 1st January 1881.				Receipts up to 30th June 1881.				Total.				Payments from 1st January to 30th June 1881.				Balance on 30th June 1881.			
		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.	
		S. R. Co. Re.	Ra. A. P.	To Credit.	Ra. A. P.	S. R. Co. Re.	Ra. A. P.	To Debit.	Ra. A. P.	S. R. Co. Re.	Ra. A. P.	S. R. Co. Re.	Ra. A. P.	S. R. Co. Re.	Ra. A. P.	S. R. Co. Re.	Ra. A. P.	S. R. Co. Re.	Ra. A. P.	To Credit.	Ra. A. P.
A.	Abbott, William Henry	0	0	46 9 11	0 0 0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	46 9 11	0 0 0
	Abercrombie, Alexander	0	900	0	0	0	0	100 8 10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Adams, Henry	0	0	20 13 6	0 0 0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	20 13 6	0 0 0
	General Sir J. W. {	0	200	84 7 2	0 0 0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	84 7 2	0 0 0
	Major-General Sir John Widdington	0	0	196 4 4	0 0 0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	legacy account of Captain Thomas Robert Pull, deceased.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	legacy account of Captain Robert Becker, deceased	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Aganbeg, Asiet	0	3300	383 8 1	0 0 0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	383 8 1	0 0 0
	Mrs Harriet	0	600	79 2 4	0 0 0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	79 2 4	0 0 0
	Joseph	0	0	24 9 7	0 0 0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	24 9 7	0 0 0
	Lazar (Sugar Merchant)	0	7500	150 4 0	0 0 0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	150 4 0	0 0 0
	Aganoor, Mrs. Nana John, alias Nancy, legacy account of Miss M. Joseph, sister of the deceased	0	0	68 8 10	0 0 0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	68 8 10	0 0 0
	Aliern, Sub-Conductor John, share account of the brothers of the deceased	0	400	41 14 5	0 0 0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	41 14 5	0 0 0
	Alexander, Charles Ashbynden, legacy account of Charles Allen	0	3300	279 0 7	0 0 0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	279 0 7	0 0 0
	Ditto	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Harry Wallis	2 Dec 79	4800	17	68 10 1	0 0 0	0 0 0	0 0 0	53 46 8 11	0 48 41	17	57 34 2 0	0 49 00	3031 10 5	0 0 0	2007 8 7	0 0 0
John	13 Oct. 41	0 0 0	...	21 14 3	0 0 0	0 0 0	0 0 0	82	0 0 0	...	21 14 3	0 0 0	0 0 0	...	21 14 3	0 0 0
Allen, Alexander S.	3 Mar. 79	0 1500	...	98 13 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	82	0 15 00	...	131 3 0	0 15 00	1 3 9	0 0 0	128 15 3	0 0 0
Robert Townsend	13 Mar. 77	0 0	...	10 3 6	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	...	10 3 6	0 0 0	0 0 0	...	10 3 6	0 0 0
Alford, Robert	6 April 80	0 5000	...	0 0 0	935 4 6	0 0 0	0 0 0	20117 14 0	0 21 00	...	19182 9 6	0 0 0	20004 1 4	0 24 00	0 0 0	821 7 10
Mrs. Ann, legacy account of the three nephews and one niece of the deceased	22 July 74	0 2100	...	157 11 5	0 0 0	0 0 0	0 0 0	2150 13 10	0 21 00	...	2308 9 3	0 21 00	2308 9 3	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Legacy account of Annie Kason, niece of the deceased	Ditto	0 0	...	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	2250 14 10	0 11 00	...	2233 14 10	0 11 00	1113 4 6	0 0 0	1207 10 4	0 0 0
John William	23 Feb. 68	0 100	...	50 14 8	0 0 0	0 0 0	0 0 0	2 0 0	0 10 0	...	52 14 8	0 0 0	0 0 0	...	52 14 8	0 0 0
Alfred, Lieut. Edward	13 Sept. 79	0 9400	...	138 4 1	0 0 0	0 0 0	0 0 0	18 0 0	0 94 00	...	150 4 1	0 0 0	1 0 4	0 90 00	155 3 8	0 0 0
Albionham, John Alexander	14 July 71	0 0	...	0 0 0	53 9 6	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	...	0 0 0	0 0 0	0 0 0	...	0 0 0	53 9 6
Miss Frances, share account of Emma, Jane, Catherine, Sarah, and Clara Alsopp, sisters of the deceased	21 June 77	0 1300	...	48 12 6	0 0 0	0 0 0	0 0 0	26 0 0	0 13 00	...	74 12 6	0 0 0	26 0 0	0 13 00	48 12 6	0 0 0
William, share account of the children of the deceased	22 Feb. 64	0 13300	...	42 6 11	0 0 0	0 0 0	0 0 0	278 0 0	0 133 00	...	320 6 11	0 0 0	278 0 0	0 133 00	42 6 11	0 0 0
Ernest Davies R.	14 Dec. 69	0 300	...	83 7 7	0 0 0	0 0 0	0 0 0	6 0 0	0 30 00	...	89 7 7	0 0 0	0 1 5	0 30 00	89 6 2	0 0 0
Mrs. Blanche	25 Aug. 80	0 0	...	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	1285 4 6	0 11 00	...	1285 4 6	0 0 0	1278 13 4	0 11 00	6 10 2	0 0 0
George	11 Nov. 78	0 2100	...	163 9 3	0 0 0	0 0 0	0 0 0	13 0 0	0 21 00	...	205 9 3	0 0 0	1 6 2	0 21 00	204 3 1	0 0 0
Lieutenant Philip Edward	26 June 80	0 1000	...	0 0 0	4 4 4	0 0 0	0 0 0	20 0 0	0 10 00	...	15 11 8	0 0 0	1 0 10	0 10 00	14 10 10	0 0 0
William	12 Mar. 68	0 200	...	15 13 2	0 0 0	0 0 0	0 0 0	4 0 0	0 20 00	...	19 13 2	0 0 0	0 1 0	0 20 00	19 12 2	0 0 0
Andrew, David, share account of Alice Stuart Andrew, daughter of the deceased	2 Dec. 62	0 800	...	85 4 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	16 0 0	0 80 00	...	101 4 0	0 0 0	1 3 8	0 80 00	100 0 4	0 0 0
Edward Stanford	11 Feb. 80	0 1500	...	504 7 6	0 0 0	0 0 0	0 0 0	263 15 3	0 21 00	...	708 6 9	0 0 0	680 3 7	0 21 00	78 3 2	0 0 0
Andrews, Richard	30 Aug. 69	0 200	...	43 11 10	0 0 0	0 0 0	0 0 0	4 0 0	0 20 00	...	49 11 10	0 0 0	0 1 0	0 20 00	49 10 10	0 0 0
Thomas	8 Feb. 65	0 0	...	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	680 0 0	0 0 0	...	680 0 0	0 0 0	383 11 8	0 0 0	216 4 4	0 0 0
Angelo, Lieutenant Frederick	14 Dec. 80	0 1700	...	176 5 3	0 0 0	0 0 0	0 0 0	786 1 0	0 25 00	...	952 6 3	0 0 0	963 4 10	0 25 00	0 0 0	0 14 7
Canning Conland	13 Sept. 77	0 0	...	510 6 2	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	...	510 6 2	0 0 0	510 6 2	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Paul	Ditto	0 0	...	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	76 6 5	0 0 0	...	76 6 5	0 0 0	0 0 0	0 0 0	76 6 5	0 0 0
Amelia Sarah Mackertich, sister of the deceased	...	0 0	...	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	...	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Arthuroon, Miss Mary, legacy account of George Arthuroon, son of the deceased	11 Dec. 68	0 3100	...	273 3 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	816 12 0	0 31 00	...	1089 15 9	0 0 0	719 0 1	0 31 00	370 15 8	0 0 0
Mackertich Simeon	16 June 79	0 0	...	0 0 0	136 0 2	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	...	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	138 0 2

† Suddes Tea Company, Limited, Share.

‡ Benga Tea Company, Limited, Shares.

• Kelloghania Company, Limited, Shares.

B.

ESTATES.	Date of Administration.	Balance on 1st January 1881.				Receipts up to 30th June 1881.				Total.				Payments from 1st January to 30th June 1881.				Balance on 30th June 1881.			
		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.	
		S.R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Credit.	To Debit.	S.R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Credit.	To Debit.	S.R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Credit.	To Debit.	S.R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Credit.	To Debit.	S.R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Credit.	To Debit.
A.	Archer, James,—share account of F. J. Archer, son of the deceased	0	1600	...	34 11 9	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Archer, James,—share account of G. Greenway, grandson of the deceased	0	2900	...	274 11 10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Arden, George	0	0	...	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Arden, George	0	0	...	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Arden, George	0	0	...	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Arden, George	0	0	...	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Arden, George	0	0	...	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Arden, George	0	0	...	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Arden, George	0	0	...	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Arden, George	0	0	...	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Arden, George	0	0	...	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Arden, George	0	0	...	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Arden, George	0	0	...	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Arden, George	0	0	...	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Arden, George	0	0	...	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Arden, George	0	0	...	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
B.	Arden, George	0	1000	...	82 10 8	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Arden, George	0	2000	...	44 14 1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Arden, George	0	300	...	63 1 2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Arden, George	0	200	...	13 14 11	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Arden, George	0	800	...	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Arden, George	0	600	...	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Arden, George	0	100	...	78 14 10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Arden, George	0	700	...	84 2 4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Arden, George	0	0	...	78 0 0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Arden, George	0	0	...	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Arden, George	0	0	...	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Arden, George	0	0	...	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Arden, George	0	0	...	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Arden, George	0	0	...	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Arden, George	0	0	...	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Arden, George	0	0	...	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

[illegible]

B.

ESTATES.

ESTATES.	Date of administration.	Balance on 1st January 1881.				Receipts up to 30th June 1881.				Total.				Payments from 1st January to 30th June 1881.				Balance on 30th June 1881.									
		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.							
		S. R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Credit.	To Debit.	S. R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Credit.	To Debit.	S. R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Credit.	To Debit.	S. R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Credit.	To Debit.	S. R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Credit.	To Debit.						
B.																											
Babajohn, Massey, alias Martyras,—account of the rents of house No. 108 and godowns Nos. 110 and 119. Old China Bazar Street	1 Nov. 14	0	0	1151	1 3	0	0	0	0	0	0	1482	14 6	0	0	2633	15 9	0	0	1874	4 2	0	0	759	11 7	0	0
to the institutions at New Nankewan	Ditto	0	7000	178	14 2	0	0	0	0	900	...	849	9 5	0	0	1119	7 7	0	0	918	12 10	0	0	200	10 9	0	0
to the prisoners of the Court of Requests and the poor Armenians	Ditto	0	95200	1556	3 2	0	0	0	0	0	0	2701	9 5	0	0	4260	12 7	0	0	3193	14 3	0	0	1036	14 4	0	0
to the poor Armenians	Ditto	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	774	3 9	0	0	774	3 9	0	0	774	3 9	0	0	0	0	0	0
to the prisoners of the Court of Requests	Ditto	0	10100	191	2 5	0	0	0	0	0	0	2524	11 4	0	0	2715	13 8	0	0	2524	11 4	0	0	191	2 5	0	0
Baddley, James	6 Jan. 48	0	21500	2	3 0	0	0	0	0	0	0	430	0 0	0	0	432	3 4	0	0	430	0 0	0	0	2	3 0	0	0
Barg, John Donegan	24 Nov. 80	0	1200	7	0 9	0	0	0	0	0	0	1235	15 1	0	0	1242	10 10	0	0	1212	10 10	0	0	7	0 9	0	0
Bagnall, Mrs. Elizabeth	3 Sept. 69	0	0	22	4 11	0	0	0	0	0	0	0	0 0	0	0	22	4 11	0	0	0	0 0	0	0	22	4 11	0	0
Mrs. Elizabeth,—legacy account of Lewis Edmund Smith, one of the children of Mr. G. Smith	Ditto	0	300	22	12 3	0	0	0	0	0	0	319	11 0	0	0	341	7 9	0	0	311	7 8	0	0	0	0	0	0
Barghaw, Robert John	11 Aug. 80	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	237	15 0	0	0	231	3 9	0	0	229	6 4	0	0	1	13 5	0	0
Bailey, Benjamin	9 April 69	0	1800	49	5 2	0	0	0	0	0	0	96	4 0	0	0	85	5 2	0	0	1	4 8	0	0	84	0 6	0	0
William George,—share account of J. R. Bailey, brother of the deceased	8 Aug. 78	0	0	973	4 10	0	0	0	0	900	...	0	0	0	0	373	4 10	0	0	313	40 1	0	0	0	0	0	0
Baker, Henry Frederick (a lunatic's personal account)	.....	0	22900	0	0	0	0	0	0	0	0	1013	0 0	0	0	0	0 0	0	0	1053	1 11	0	0	0	0	0	0

Bank of other stocks, bonds, and securities, and other assets, not being Government securities, and not being securities of the S. R. Co. Rs.

[illegible]

- **Rental Bounded Warehouse Association Shares**

B.

ESTATES.

	Date of administration	Balance on 1st January 1881.				Receipts up to 30th June 1881.				Total.				Payments from 1st January to 30th June 1881.				Balance on 30th June 1881.			
		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.	
		S. R. Co. Rs.	To Credit	To Debit.	Rs. A. P.	S. R. Co. Rs.	To Credit	To Debit.	Rs. A. P.	S. R. Co. Rs.	To Credit	To Debit.	Rs. A. P.	S. R. Co. Rs.	To Credit	To Debit.	Rs. A. P.	S. R. Co. Rs.	To Credit	To Debit.	Rs. A. P.
B. Barnes, Thomas	20 May 43	0	700	...	...	0	700	...	...	0	700	...	...	0	700	...	...	0	700	...	...
Barnie, Henry Gill	11 July 59	0	600	...	...	0	600	...	...	0	600	...	...	0	600	...	...	0	600	...	...
Barr, Captain Henry James	20 Nov. 80	0	1600	...	...	0	1600	...	...	0	1600	...	...	0	1600	...	...	0	1600	...	...
Barrett, Quartermaster Richard	13 May 91	0	0	...	...	0	0	...	...	0	0	...	...	0	0	...	...	0	0	...	...
Barretto, Bartholomew	31 May 78	0	0	...	...	0	0	...	...	0	0	...	...	0	0	...	...	0	0	...	...
Barrett, Joseph	...	0	5000	...	...	0	5000	...	...	0	5000	...	...	0	5000	...	...	0	5000	...	...
Barry, Samuel McKee, Junior	2 Oct. 74	0	7000	...	...	0	7000	...	...	0	7000	...	...	0	7000	...	...	0	7000	...	...
Barwick, Arathoon, -share account of the children of the deceased	15 Dec. 66	0	100	...	...	0	100	...	...	0	100	...	...	0	100	...	...	0	100	...	...
Barriett, Edmund	19 May 80	0	0	...	...	0	0	...	...	0	0	...	...	0	0	...	...	0	0	...	...
Barwick, William, -share account of Mrs. Sarah Youngs, daughter of the deceased	10 Mar. 79	0	3100	...	...	0	3100	...	...	0	3100	...	...	0	3100	...	...	0	3100	...	...
Baxter, Mrs. Eliza, alias Burnett	2 April 81	0	0	...	...	0	0	...	...	0	0	...	...	0	0	...	...	0	0	...	...
Bayley, Henry	14 Sept. 59	0	1000	...	...	0	1000	...	...	0	1000	...	...	0	1000	...	...	0	1000	...	...
Beard, Sergeant James P.	31 Mar. 79	0	0	...	...	0	0	...	...	0	0	...	...	0	0	...	...	0	0	...	...
Beatson, Captain William Stewart	17 Aug. 68	0	100	...	...	0	100	...	...	0	100	...	...	0	100	...	...	0	100	...	...
Beasley, Mrs. Ellen	27 June 68	0	700	...	...	0	700	...	...	0	700	...	...	0	700	...	...	0	700	...	...
Becher, Major Robert	from exé cutor.	0	700	...	...	0	700	...	...	0	700	...	...	0	700	...	...	0	700	...	...
Beck, William	21 May 74	0	0	...	...	0	0	...	...	0	0	...	...	0	0	...	...	0	0	...	...
Beedy, Joseph Faucett	22 Jan. 80	0	3200	...	...	0	3200	...	...	0	3200	...	...	0	3200	...	...	0	3200	...	...
Bell, Andrew Ross	14 Mar. 71	0	22600	...	...	0	22600	...	...	0	22600	...	...	0	22600	...	...	0	22600	...	...
Ben, John David	11 Jan. 81	0	12100	...	...	0	12100	...	...	0	12100	...	...	0	12100	...	...	0	12100	...	...

[illegible]

ESTATES.

[illegible]

Beneficiary	Date	Amount	Balance	Interest	Dividend	Other	Total
Hon'ble E. Burns, sister of the deceased	27 June 79	500	16 5 1	0	0	0	500
the son of the late Hon'ble M. St. Quintin, sister of the deceased	Ditto	500	15 5 1	0	0	0	500
Frederick William	12 Dec. 64	300	94 15 5	0	0	0	300
Captain John Irwin (Mariner)	6 Jan 81	0	644 15 4	0	0	0	644 15 4
Bruce, William	1 July 63	800	82 4 10	0	0	0	800
Bruggen, Mrs. Emma Terher	12 Dec. 71	0	44 14 4	0	0	0	44 14 4
Buckner, John.—share account of the children of the deceased	5 May 61	900	92 5 9	0	0	0	900
Bulkeley, Captain Egerton (Glenworth (Mariner)	17 May 80	500	3 3 8	0	0	0	500
Bulwer, Lieutenant John Edward	2 June 70	0	28 15 0	0	0	0	28 15 0
Bunbury, Captain Henry Fox	2 Nov. 71	300	90 5 1	0	0	0	300
Burgess, Thomas Chloff	18 April 71	200	71 11 9	0	0	0	200
A. A. DaCosta and A. U. G. DaCosta, nephew and niece of the deceased	Ditto	100	35 12 10	0	0	0	100
Burke, Michael	7 Jan. 58	100	86 7 2	0	0	0	100
Barney, F. R.	4 Mar. 70	100	86 11 8	0	0	0	100
Barton, John Daniel Mathews	17 April 80	3000	0 0 0	81 4 2	0	0	3072 10 8
Bushby, George Alexander—Mrs. English's charity account	11 Aug. 67	7500	79 5 1	0	0	0	7579 5 1
Bulcher, Gunner John	23 Jan. 69	2000	194 15 4	0	0	0	2194 15 4
Buller, James	10 Nov. 62	200	21 4 4	0	0	0	219 5 10
Burt, William	1 June 74	800	0 0 0	17 2 11	0	0	17 2 11
Byrne, Mrs. Mary	23 Feb. 74	0	219 5 10	0	0	0	219 5 10
Byrne, Lieutenant-Colonel John	27 June 81	0	0 0 0	0	0	0	0 0 0
Francis Patrick	23 May 66	900	133 15 2	0	0	0	133 15 2
Ensign Reginald Suberland	10 Sept. 61	900	122 6 9	0	0	0	122 6 9

B.

ESTATES.	Date of administration.	Balance on 1st January 1881.				Receipts up to 30th June 1881.				Total.				Payments from 1st January to 30th June 1881.				Balance on 30th June 1881.																																																																																																																																																																																																									
		Government Securities.		Cash.		Government Securities.	Cash.	Rs. A. P.	S. R. Co. Rs.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Cash.	Rs. A. P. S. R. Co. Rs.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Cash.	Rs. A. P. S. R. Co. Rs.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Cash.	Rs. A. P. S. R. Co. Rs.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Cash.	Rs. A. P. S. R. Co. Rs.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Cash.	Rs. A. P. S. R. Co. Rs.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Cash.	Rs. A. P. S. R. Co. Rs.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Cash.	Rs. A. P. S. R. Co. Rs.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Cash.	Rs. A. P. S. R. Co. Rs.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Cash.	Rs. A. P. S. R. Co. Rs.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Cash.	Rs. A. P. S. R. Co. Rs.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Cash.	Rs. A. P. S. R. Co. Rs.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Cash.	Rs. A. P. S. R. Co. Rs.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Cash.	Rs. A. P. S. R. Co. Rs.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Cash.	Rs. A. P. S. R. Co. Rs.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Cash.	Rs. A. P. S. R. Co. Rs.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Cash.	Rs. A. P. S. R. Co. Rs.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Cash.	Rs. A. P. S. R. Co. Rs.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Cash.	Rs. A. P. S. R. Co. Rs.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Cash.	Rs. A. P. S. R. Co. Rs.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Cash.	Rs. A. P. S. R. Co. Rs.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Cash.	Rs. A. P. S. R. Co. Rs.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Cash.	Rs. A. P. S. R. Co. Rs.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Cash.	Rs. A. P. S. R. Co. Rs.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Cash.	Rs. A. P. S. R. Co. Rs.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Cash.	Rs. A. P. S. R. Co. Rs.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Cash.	Rs. A. P. S. R. Co. Rs.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Cash.	Rs. A. P. S. R. Co. Rs.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Cash.	Rs. A. P. S. R. Co. Rs.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Cash.	Rs. A. P. S. R. Co. Rs.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Cash.	Rs. A. P. S. R. Co. Rs.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Cash.	Rs. A. P. S. R. Co. Rs.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Cash.	Rs. A. P. S. R. Co. Rs.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Cash.	Rs. A. P. S. R. Co. Rs.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Cash.	Rs. A. P. S. R. Co. Rs.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Cash.	Rs. A. P. S. R. Co. Rs.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Cash.	Rs. A. P. S. R. Co. Rs.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Cash.	Rs. A. P. S. R. Co. Rs.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Cash.	Rs. A. P. S. R. Co. Rs.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Cash.	Rs. A. P. S. R. Co. Rs.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Cash.	Rs. A. P. S. R. Co. Rs.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Cash.	Rs. A. P. S. R. Co. Rs.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Cash.	Rs. A. P. S. R. Co. Rs.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Cash.	Rs. A. P. S. R. Co. Rs.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Cash.	Rs. A. P. S. R. Co. Rs.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Cash.	Rs. A. P. S. R. Co. Rs.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Cash.	Rs. A. P. S. R. Co. Rs.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Cash.	Rs. A. P. S. R. Co. Rs.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Cash.	Rs. A. P. S. R. Co. Rs.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Cash.	Rs. A. P. S. R. Co. Rs.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Cash.	Rs. A. P. S. R. Co. Rs.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Cash.	Rs. A. P. S. R. Co. Rs.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Cash.	Rs. A. P. S. R. Co. Rs.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities

[illegible]

Case	Date	Plaintiff	Defendant	Amount	Interest	Costs	Settlement	Remarks
Cornelius, Charles, junior	17 July 63	Cornelius, Charles, junior	Cornelius, Charles, junior	8800	0	0	0	...
Cosser, R.	31 Aug. 59	Cosser, R.	Cosser, R.	1600	0	0	0	...
Cotton, Richard,--share as count of the children of the deceased	21 Nov. 76	Cotton, Richard	Cotton, Richard	1300	0	0	0	...
Cotton, Lieutenant-Colonel Henry	11 May 58	Cotton, Henry	Cotton, Henry	1000	0	0	0	...
Coyland William	28 Sept. 66	Coyland, William	Coyland, William	0	0	0	0	...
Courtenay, Francis Poliam,--account of Miss L. B. Courtenay, the executrix and universal legatee under the will of the deceased	23 Sept. 73	Courtenay, Francis Poliam	Courtenay, Francis Poliam	8800	0	0	0	...
Courtney, Gunner Hunphrey	25 May 55	Courtney, Gunner Hunphrey	Courtney, Gunner Hunphrey	1000	0	0	0	...
Corentory, Lieutenant-Colonel Charles	30 Dec. 79	Corentory, Charles	Corentory, Charles	0	0	0	0	...
the children of the late Mrs. Eliza Murray, daughter of the deceased	Ditto	Murray, Eliza	Murray, Eliza	5500	0	0	0	...
count of Mrs. Louisa Charlotte daughter of the deceased	Ditto	Murray, Louisa	Murray, Louisa	5500	0	0	0	...
Core, Alfred,--personality account	13 May 68	Core, Alfred	Core, Alfred	2400	0	0	0	...
Crabbey, Robert Godlieb,--account of house No. 10, Chipmoke Road	25 April 56	Crabbey, Robert Godlieb	Crabbey, Robert Godlieb	0	0	0	0	...
Craige, Lieutenant Arthur Wellesley	11 May 59	Craige, Arthur	Craige, Arthur	200	0	0	0	...
Lieutenant-Colonel John	18 May 42	Craige, John	Craige, John	0	0	0	0	...
Major Patrick,--account of the trustees of the marriage settlement of Major and Mrs. A. Q. Hopper	2 June 41	Patrick, Major	Patrick, Major	24100	0	0	0	...
Crisp, Ralph	30 Jan. 59	Crisp, Ralph	Crisp, Ralph	0	0	0	0	...
Crofton, Captain Edward	17 May 80	Crofton, Edward	Crofton, Edward	1500	0	0	0	...
Water Home	10 April 79	Water Home	Water Home	0	0	0	0	...
Crohan, Captain Frederick	10 April 79	Crohan, Frederick	Crohan, Frederick	0	0	0	0	...
Power	...	Power	Power	0	0	0	0	...
Crow, M.	...	Crow, M.	Crow, M.	100	0	0	0	...
Crowe, William Henry	30 June 76	Crowe, William Henry	Crowe, William Henry	2500	0	0	0	...
Cruise, Francis John	23 Jan. 80	Cruise, Francis John	Cruise, Francis John	1100	0	0	0	...

* Gentry House

B.

ESTATES.	Date of administration.	Balance on 1st January 1891.				Receipts up to 30th June 1891.				Total.				Payments from 1st January to 30th June 1891.				Balance on 30th June 1891.			
		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.	
		S. R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Credit.	To Debit.	S. R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Credit.	To Debit.	S. R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Credit.	To Debit.	S. R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Credit.	To Debit.	S. R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Credit.	To Debit.
C.	Cramp, Joseph	0	15000	214 0 9	0 0 0	0	0	372 0 0	0 0 0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Cumming, William	0	0	302 15 10	0 0 0	600	0	339 11 3	0 0 0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Cummins, John	0	0	36 2 1	0 0 0	0	0	0 0 0	0 0 0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Curren, Mrs. Mary	0	100	0 0 0	1 12 7	0	0	2 0 0	0 0 0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
D.	DaCosta, John Simon	0	0	14 1 11	0 0 0	0	0	0 0 0	0 0 0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	count, reserve fund ac-	0	61600	0 0 0	537 9 3	0	0	1232 0 0	0 0 0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Miss S. L. F. DaCosta	0	0	0 0 0	0 0 0	0	0	522 12 3	0 0 0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	account life-inter-	0	0	0 0 0	0 0 0	0	0	527 5 2	0 0 0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	est of Miss S. L. F. DaCosta	0	63700	0 0 0	1201 4 2	0	0	1728 9 4	0 0 0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	account life-inter-	0	0	0 0 0	10 14 0	0	0	0 0 0	0 0 0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	est of J. H. A. DaCosta	0	0	0 0 0	0 0 0	0	0	0 0 0	0 0 0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	account life-inter-	0	0	0 0 0	257 9 4	0	0	174 11 0	0 0 0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	est of Mrs. S. V. DaCosta	0	0	0 0 0	0 0 0	0	0	0 0 0	0 0 0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	non Mrs. Laforge	0	0	269 4 1	0 0 0	0	0	30 0 0	0 0 0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	DaCruz, Mrs. Harriet	0	1500	127 4 4	0 0 0	0	0	30 0 0	0 0 0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	interest for her daughter	0	0	44 6 3	0 0 0	0	0	6 0 0	0 0 0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Elizabeth Wilkinson	0	300	0 0 0	0 0 0	0	0	191 0 4	0 0 0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	DaBrew, Louis	0	0	0 0 0	0 0 0	0	0	0 0 0	0 0 0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	DaCosta, Mrs. Mary N.	0	0	210 13 3	0 0 0	0	0	52 0 0	0 0 0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	DaCruz, Edward Anthony	0	2500	385 4 4	0 0 0	0	0	10 0 0	0 0 0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Elizabeth	0	500	118 8 0	0 0 0	0	0	0 0 0	0 0 0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	George Harris	0	0	0 0 0	0 0 0	0	0	0 0 0	0 0 0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	DaSilva, John Caspin	0	0	0 0 0	12 2 11	0	0	0 0 0	0 0 0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	DaSilva, Claudio Ignacio	0	0	30 15 3	0 0 0	0	0	0 0 0	0 0 0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Mathew	0	0	0 0 0	0 0 0	0	0	0 0 0	0 0 0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

[illegible]

B.

ESTATES.	Date of administration	Balance on 1st January 1891.				Receipts up to 30th June 1891.				Total.				Payments from 1st January to 30th June 1891.				Balance on 30th June 1891.			
		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.	
		S.R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Credit.	To Debit.	S.R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Credit.	To Debit.	S.R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Credit.	To Debit.	S.R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Credit.	To Debit.	S.R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Credit.	To Debit.
D.																					
Denton, Miss Mary Hollier, — 1/10 interest of Babes Penab	29 May 49	0	3600	436 7 3	0 0 0	0	500	72 0 0	0 0 0	0	4100	508 7 3	0 0 0	0	4100	517 6 5	0 0 0	0	4100	0 0 0	8 15 2
Deptell, Mrs. Elizabeth	30 May 49	0	2000	437 3 7	0 0 0	0	500	0 0 0	0 0 0	0	2500	0 11 9	0 0 0	0	2500	512 4 4	0 0 0	0	2500	0 0 0	0 0 0
DeRoch, Mrs. Ann	30 May 49	0	2000	437 3 7	0 0 0	0	500	41 4 0	0 0 0	0	2500	508 7 3	0 0 0	0	2500	512 4 4	0 0 0	0	2500	0 0 0	0 0 0
Desmond, Conductor D. — account of the Government securities belonging to the deceased's children	24 Nov. 78	0	4000	0 0 0	0 12 0	0	0	0 0 0	0 0 0	0	4000	0 0 0	0 0 0	0	4000	0 0 0	0 0 0	0	4000	0 0 0	0 12 0
Dixon, William, legacy account of James Hume	1 June 75	0	0	19 11 0	0 0 0	0	0	0 0 0	0 0 0	0	0	19 11 0	0 0 0	0	0	0 0 0	0 0 0	0	0	19 11 0	0 0 0
Doeg, Henry Franklin, — share account of the three children of the deceased	30 May 53	0	300	36 7 7	0 0 0	0	0	6 0 0	0 0 0	0	300	42 7 7	0 0 0	0	300	0 1 5	0 0 0	0	300	42 6 2	0 0 0
Dodsworth, Henry Thomas	8 Feb. 73	0	3200	53 2 4	0 0 0	0	0	64 0 0	0 0 0	0	3200	153 2 4	0 0 0	0	3200	3 11 5	0 0 0	0	3200	150 6 11	0 0 0
Doe, Henry Franklin, — share account of the children	5 May 58	0	4200	472 9 6	0 0 0	0	500	84 0 0	0 0 0	0	4700	557 9 6	0 0 0	0	4700	512 11 8	0 0 0	0	4700	44 14 0	0 0 0
Douche, Mrs. Frederica	8 Aug. 57	0	0	0 0 0	204 2 2	0	0	0 0 0	0 0 0	0	0	0 0 0	0 0 0	0	0	0 0 0	0 0 0	0	0	0 0 0	204 2 2
Douthorne, James Henry, — share account of the three children of the deceased	Feb. 64	0	800	0 0 0	30 5 0	0	0	16 0 0	0 0 0	0	800	0 0 0	0 0 0	0	800	6 0 0	0 0 0	0	800	0 0 0	30 5 0
Douchie, William	4 Feb. 70	0	1500	126 14 7	0 0 0	0	0	30 0 0	0 0 0	0	1500	159 14 7	0 0 0	0	1500	1 3 3	0 0 0	0	1500	158 11 4	0 0 0
Dorin, James Augustus	15 May 53	0	200	38 0 2	0 0 0	0	0	4 0 0	0 0 0	0	200	42 0 2	0 0 0	0	200	0 1 0	0 0 0	0	200	41 15 9	0 0 0
Douglas, Benjamin Godfrey	Taken charge 19 Aug. 79	0	0	201 14 2	0 0 0	0	0	0 0 0	0 0 0	0	0	201 14 2	0 0 0	0	0	0 0 0	0 0 0	0	0	201 14 2	0 0 0
Dav, John Duncan, — account of H. B. Dew, executor of the deceased in England	1 Feb. 71	0	0	0 0 0	0 0 0	0	0	5175 0 0	0 0 0	0	0	5175 0 0	0 0 0	0	0	5175 0 0	0 0 0	0	0	0 0 0	0 0 0
Downing, William Fringle	21 May 57	0	100	26 4 3	0 0 0	0	0	21 3 9	0 0 0	0	100	28 4 3	0 0 0	0	100	0 0 0	0 0 0	0	100	28 3 9	0 0 0
Drew, Thomas	24 Aug. 81	0	0	0 0 0	0 0 0	0	3500	0 0 0	0 0 0	0	3500	0 0 0	0 0 0	0	3500	591 13 8	0 0 0	0	3500	0 0 0	570 11 11
Driver, Serjeant George	27 Feb. 53	0	1600	111 2	0 0 0	0	0	30 0 0	0 0 0	0	1600	141 2	0 0 0	0	1600	1 3 3	0 0 0	0	1600	139 15 1	0 0 0

B.

ESTATES.

	Date of Administration	Balance on 1st January 1881.				Receipts up to 30th June 1881.				Total.				Payments from 1st January to 30th June 1881.				Balance on 30th June 1881.			
		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.	
		S. R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Credit.	To Debit.	S. R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Credit.	To Debit.	S. R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Credit.	To Debit.	S. R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Credit.	To Debit.	S. R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Credit.	To Debit.
E.	Elliot, H. A. { Taken charge 5 Feb. 70	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Elizabeth, Mrs. Grace { 27 Mar. 37	0	31000	2366 1 2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Kirkestone, Colonel James	0	600	528 13 5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	D. Bullen	0	0	64 6 3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Biton, J. F.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	English, Mrs. Maria	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	English, Arthur Joseph	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Ephraim, Arton Joseph	0	0	19 14 8	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Legacy account of Mr. Owen Camell	0	4100	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	life-interest account of Shaik Khodabux and is wife	0	1300	136 11	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	account of the poor and needy members of the Armenian Church of Calcutta	0	1000	101 1 5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Eschine, Sir John D.	0	0	13 4 8	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Esouza Antonio De Lima, - share account of Monica Fernandez, account of Joseph Francis Antonio Fernandez	0	1600	185 10 2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Erty, Elizabeth	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
F.	Erty, Elizabeth	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Erty, Henry	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Erty, Thomas Lloyd	0	2500	162 8 2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Eyre, Hubert B. M.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Kzeziel, Salloy Solomon	0	400	45 9 6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		0	73000	83 13	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		0	73000	1543 13 4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		0	73000	1400 0 0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		0	73000	83 13 4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Fagan, Christopher W. - share account of Mrs. H. E. Fagan

share account of	8 June 57	0	49700	...	0	0	155	8	7	...	0	0	0	155	8	7
Miss Margaret A. Fagan...	Ditto	0	49700	...	0	0	411	10	4	...	0	0	0	411	10	4
share account of	Ditto	0	49400	...	0	0	116	12	10	...	0	0	0	116	12	10
Christopher Weston Pa-	28 May 66	0	0	...	0	0	47	9	9	...	0	0	0	47	9	9
gan	3 Aug. 67	0	100	...	0	0	19	12	9	...	0	0	0	21	12	9
Rev. Frederick Chris-	Taken charge	0	0	...	0	0	34	2	1	...	0	0	0	165	8	7
topher	5 June 79	0	0	...	0	0	2119	1	4	...	0	0	0	45	8	8
Lieut. Hornby of	10 Sept. 79	0	0	...	0	0	...	...	...	...	0	0	0	...	...	...
56th Native Infantry	9 May 58	0	20500	...	0	0	3	12	0	...	0	0	0	4	8	0
James Norman	Taken charge	0	0	...	0	0	11	13	2	...	0	0	0	11	13	2
Lieut.-Colonel C. G.	4 June 81	0	0	...	0	0	0	0	0	...	0	0	0	0	0	0
Fairweather, Jane,--account	9 Nov. 59	0	100	...	0	0	74	8	5	...	0	0	0	74	8	5
life-interest for Mrs. Eliza	14 Aug. 80	0	0	...	0	0	0	0	0	...	0	0	0	0	0	0
Jane Fairweather	14 Feb. 56	0	0	...	0	0	3148	2	5	...	0	0	0	3148	2	5
Falcon, R.	Taken charge	0	300	...	0	0	111	5	10	...	0	0	0	117	4	5
Falkner, George	9 Mar. 66	0	0	...	0	0	26	4	4	...	0	0	0	26	4	4
Farquharson, Esq. Charles	Ditto	0	200	...	0	0	39	0	11	...	0	0	0	42	15	0
Martin	24 Nov. 68	0	6000	...	0	0	0	0	0	...	0	0	0	298	5	7
Fasting, Johann Frederick	12 Jan. 61	0	0	...	0	0	12	1	11	...	0	0	0	12	1	11
Faticante, Paolo	24 Nov. 61	0	0	...	0	0	36	6	2	...	0	0	0	36	6	2
Faucus, John	26 Nov. 69	0	500	...	0	0	275	15	11	...	0	0	0	287	1	0
Fegredo, Joseph	15 April 42	0	5200	...	0	0	225	11	9	...	0	0	0	234	7	9
children of John Fegredo	30 Sept. 79	0	0	...	0	0	0	0	0	...	0	0	0	445	6	0
Fenn, Samuel	George John Penis and	0	0	...	0	0	0	0	0	...	0	0	0	82	6	3
Fentum, Charles Brench	Catherine Hannah Penis	0	0	...	0	0	0	0	0	...	0	0	0	8	9	5
Fenwick, Major Alexander	Perrier, Walter,--realty ac-	0	0	...	0	0	8	9	5	...	0	0	0	0	0	0
Brothwaite	count	0	0	...	0	0	0	0	0	...	0	0	0	0	0	0
Ferguson, John Tait	6 April 69	0	0	...	0	0	0	0	0	...	0	0	0	0	0	0
Ferrao, Mrs. Rosalin Abrow	5 Dec. 81	0	0	...	0	0	0	0	0	...	0	0	0	0	0	0
Feris, John	27 April 81	0	0	...	0	0	0	0	0	...	0	0	0	0	0	0
legacy account of	Finley, Captain Joseph Law-	0	700	...	0	0	374	8	7	...	0	0	0	387	9	3
George John Penis and	rence	0	0	...	0	0	156	1	8	...	0	0	0	165	3	3
Catherine Hannah Penis	10 Mar. 73	0	500	...	0	0	13	10	4	...	0	0	0	13	10	4
Perrier, Walter,--realty ac-	2 Nov. 05	0	0	...	0	0	66	4	7	...	0	0	0	73	13	9
count	James,--share ac-	0	400	...	0	0	...	...	...	...	0	0	0	...	...	...
Field, George Waddington	count of Joseph Fisher	0	0	...	0	0	...	...	...	...	0	0	0	...	...	...
Fink, Henry Raymond	...	0	0	...	0	0	...	...	...	...	0	0	0	...	...	...
Finley, Captain Joseph Law-	...	0	0	...	0	0	...	...	...	...	0	0	0	...	...	...
rence	...	0	0	...	0	0	...	...	...	...	0	0	0	...	...	...
Firth, Henry Alexander	...	0	0	...	0	0	...	...	...	...	0	0	0	...	...	...
Fisher, Captain William	...	0	0	...	0	0	...	...	...	...	0	0	0	...	...	...
Pemberton	...	0	0	...	0	0	...	...	...	...	0	0	0	...	...	...
James,--share ac-	...	0	0	...	0	0	...	...	...	...	0	0	0	...	...	...
count of Joseph Fisher	...	0	0	...	0	0	...	...	...	...	0	0	0	...	...	...

* Bank of Bengal Shares.

B.

ESTATES.	Date of administration.	Balance 1st January 1881.				Receipts up to 30th June 1881.				Total.				Payments from 1st January to 30th June 1881.				Balance on 30th June 1881.			
		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.	
		S. R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Credit.	To Debit.	S. R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Credit.	To Debit.	S. R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Credit.	To Debit.	S. R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Credit.	To Debit.	S. R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Credit.	To Debit.
F.	Fisher, Lieutenant-Colonel	0	4700	236 9 3	0 0 0	0	0	91 0 0	0	0	0	330 9 3	0	0	0	4700	0	0	0	329 4 8	0 0 0
	Henry Scott Vincent	0	0	361 0 0	0 0 0	0	0	0 0 0	0	0	0	361 0 0	0	0	0	0	0	0	0	361 0 0	0 0 0
	FitzGerald, Edmund. -share account of Miss Catherine Mary and Johana FitzGerald, daughters of the deceased	0	0	459 3 11	0 0 0	0	0	26 15 0	0	0	0	485 2 11	0	0	0	0	0	0	0	485 2 11	0 0 0
	Lieutenant {	0	0	291 9 3	0 0 0	0	0	254 0 0	0	0	0	545 9 3	0	0	0	12700	0	0	0	541 0 3	0 0 0
	Thomas Otho	0	12700	43 0 4	0 0 0	0	0	10 0 0	0	0	0	53 0 4	0	0	0	500	0	0	0	52 1 10	0 0 0
	FitzWilliam, Lieutenant F. W.	0	500	74 3 11	0 0 0	0	0	516 9 6	0	0	0	590 13 5	0	0	0	0	0	0	0	575 5 5	0 0 0
	Fletcher, Henry Douglas	0	0	0 0 0	0 0 0	0	0	120 0 0	0	0	0	120 0 0	0	0	0	0	0	0	0	120 0 0	0 0 0
	Fleury, Achille	0	0	0 0 0	0 0 0	0	0	1777 7 6	0	0	0	1870 14 9	0	0	0	3500	0	0	0	39 8 4	0 0 0
	Floyd, John Armstrong	0	0	0 0 0	0 0 0	0	0	0 0 0	0	0	0	28 5 7	0	0	0	0	0	0	0	28 5 7	0 0 0
	Fluker, William Henry	0	0	0 0 0	0 0 0	0	0	0 0 0	0	0	0	0 0 0	0	0	0	0	0	0	0	0 0 0	0 0 0
	Foley, Mrs. E.	0	0	0 0 0	0 0 0	0	0	0 0 0	0	0	0	0 0 0	0	0	0	0	0	0	0	0 0 0	0 0 0
	Folkard, Diederick Manthrop, -legacy account of Gordon Manthrop Folkard, only child of the deceased	0	0	0 0 0	0 0 0	0	0	0 0 0	0	0	0	0 0 0	0	0	0	0	0	0	0	0 0 0	0 0 0
	Forbes, Ensign James Keith	0	2200	86 5 1	0 0 0	0	0	41 0 0	0	0	0	120 5 1	0	0	0	2200	0	0	0	123 4 0	0 0 0
	Forbes, James	0	0	35 1 10	0 0 0	0	0	0 0 0	0	0	0	35 1 10	0	0	0	0	0	0	0	35 1 10	0 0 0
	Lieutenant O. E.	0	0	150 10 3	0 0 0	0	0	681 5 6	0	0	0	831 15 3	0	0	0	0	0	0	0	821 9 3	0 0 0
	Stewart	0	0	0 0 0	0 0 0	0	0	2418 2 2	0	0	0	2413 2 2	0	0	0	0	0	0	0	136 0 4	0 0 0
	Forayth, William	0	2000	346 15 0	0 0 0	0	0	42 8 0	0	0	0	380 7 0	0	0	0	2000	0	0	0	388 0 9	0 0 0
	William Edward	0	0	0 0 0	0 0 0	0	0	8712 4 5	0	0	0	8712 0 5	0	0	0	8800	10+	0	0	0 0 0	292 0 10
	Heneker	0	0	0 0 0	0 0 0	0	0	0 0 0	0	0	0	0 0 0	0	0	0	0	0	0	0	0 0 0	0 0 0
	Poy, Apothecary Augustus	0	900	323 3	0 0 0	0	0	955 12 0	0	0	0	1278 15 5	0	0	0	900	0	0	0	662 12 8	0 0 0
	Christopher Francis, Captain Robert	0	0	110 8	0 0 0	0	0	6 0 0	0	0	0	116 8 6	0	0	0	0	0	0	0	116 7 1	0 0 0
	Bransby	0	300	0 0 0	0 0 0	0	0	0 0 0	0	0	0	0 0 0	0	0	0	300	0	0	0	0 0 0	0 0 0

B.

ESTATES.	Date of Administration.	Balance on 1st January 1881.				Receipts up to 30th June 1881.				Total.				Payments from 1st January to 30th June 1881.				Balance on 30th June 1881.			
		Government Securities.		Cash.		Government Securities.	Cash.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Government Securities.	Cash.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Government Securities.	Cash.	Rs. A. P.	Rs. A. P.				
		S.R. Co. Rs.	To Credit.	Rs. A. P.	To Debit.																
G.																					
Garrett, Zacharia	20 Mar. 67	0	0	50 14 5	0 0 0	0	...	0	0 0 0	50 14 5	0	0	...	0	0 0 0	50 14 5	0	0	0 0 0		
Garrinse, John William.	...	0	0	37 4 10	0 0 0	0	...	0	20 0 0	57 4 10	0	0	...	0	55 16 3	1 5 7	0	3600	0 0 0		
Legacy account of Samuel Hazra	14 Aug. 76	1000	...	144 1 10	0 0 0	0	...	0	20 0 0	164 1 10	0	0	...	0	162 12 3	1 5 7	0	1000	0 0 0		
Paul Chunder Chowdry	Ditto	1000	...	12 13 8	0 0 0	0	...	0	0 0 0	12 13 8	0	0	...	0	12 13 8	0 0 0	0	0	0 0 0		
Gaven, Rev. James,—share account of Emily Gawen, only child	2 April 67	0	0	0 0 0	104 6 1	0	...	0	807 14 8	703 8 7	0	1800	...	0	0 0 0	720 8 7	0	0	0 0 0		
Geddes, James Crutickbank	23 Nov. 80	1300	...	0 0 0	0 0 0	0	...	0	1372 5 10	1372 5 10	0	3000	...	0	0 0 0	1377 3 1	0	1700	4 13 2		
Legacy account of Emily Goddes, widow and sole legatee under the will of the deceased	Ditto	0	0	74 2 3	0 0 0	0	...	0	2 0 0	76 2 3	0	100	...	0	76 1 9	0 0 0	0	100	0 0 0		
Gee, Assistant Surgeon Adol. plus	31 Aug. 59	100	...	115 14 1	0 0 0	0	...	0	38 0 0	153 14 1	0	1900	...	0	115 14 1	38 0 0	0	1900	0 0 0		
George, Mrs. E. Pratt,—legacy account of A. J. Bockman	11 Aug. 75	1900	...	101 5 1	0 0 0	0	...	0	4 0 0	105 5 1	0	200	...	0	105 4 1	0 1 0	0	200	0 0 0		
Gerrard, Samuel William	26 Feb. 70	200	...	26 9 5	0 0 0	0	...	0	48 0 0	74 9 5	0	2400	...	0	0 0 0	110 3 11	0	2400	35 10 0		
Gibb, Colonel J. Shaw	17 Nov. 77	2400	...	19 11 2	0 0 0	0	...	0	0 0 0	19 11 2	0	0	...	0	19 11 2	0 0 0	0	0	0 0 0		
Gibson, William John	18 Jan. 75	0	0	8 8 0	0 0 0	0	...	0	0 0 0	8 8 0	0	0	...	0	8 8 0	0 0 0	0	0	0 0 0		
Gibson, Captain William	10 Mar. 65	0	0	56 12 6	0 0 0	0	...	0	2 0 0	58 12 0	0	100	...	0	58 11 6	0 0 6	0	100	0 0 0		
Gibson, Captain William	23 Dec. 70	100	...	785 1 10	0 0 0	0	...	0	0 0 0	785 1 10	0	700	...	0	65 11 8	719 6 2	0	700	0 0 0		
Gibson, John,—share account of a son	27 Nov. 78	0	0	0 0 0	34 7 6	0	...	0	70 0 0	35 8 6	0	3500	...	0	0 0 0	70 0 0	0	3500	0 0 0		
Gibbings, Captain Arthur	15 Aug. 70	3500	...	49 1 3	0 0 0	0	...	0	0 0 0	49 1 3	0	0	...	0	49 1 3	0 0 0	0	0	31 7 0		
Gibson, Sub-Quadr. Samuel,—share account of the four children	8 Sept. 69	0	0	441 11 10	0 0 0	0	...	0	26 0 0	467 11 10	0	1300	...	0	450 3 4	1 8 6	0	1300	0 0 0		
	24 Feb. 69	1300	...																		